

GŁOS SŁUPSKI



CZWARTEK
20.07.2006 r.
Cena 1,20 zł (z 7% VAT)
Nr 168 (4447) ROK XVI
ISSN 1231-8132 Indeks 350648
DZIENNIK POMORZA ŚRODKOWEGO
W WOI. ZACHODNIOPOMORSKIM „GŁOS KOSZAŃSKI”
Nakład gazety 25.280 egz.

Zrobiło się głośno o nieludzkim wyzysku Polaków na włoskich plantacjach. My pisaliśmy o tym już w styczniu 2005 roku.

Straszny dwór

www.glosslupski.com.pl

strona 3



Dwaj licealiści z Ustki uratowali trzy życia!



Młodzi, dzielni, skromni

Na zdjęciu: Młodzi, dzielni, skromni. Bohaterów ledwo udało nam się wczoraj namówić na zdjęcie. Mateusz (po lewej) i Bartek stoją w miejscu, w którym rozgrywały się dramatyczne wydarzenia.

– To straszne! Wołałam o pomoc, ale nikt z plażowiczów nie ruszył tonącym na ratunek. Ich walce o życie przyglądało się przynajmniej kilkadziesiąt osób – mówi świadek dramatycznych wydarzeń na zachodniej plaży w Ustce. Na pomoc tonącym ruszyły tylko dwie osoby. Kilkunastoletni chłopcy z Ustki. Gdyby nie oni, życie straciłyby trzy osoby.

We wtorek, jak co dzień, 16-letni **Mateusz Niedziałkowski** oraz 18-letni **Bartek Góralski**, pracownicy wypożyczalni sprzętu wodnego na zachodniej plaży, wykonywali swoje obowiązki. Około godz. 17 tuż przy falochronie rozległ się krzyk kobiety. – Przybiegła do nas, szukając ratowników. Około 100 metrów

od brzegu niestrzeżonej plaży zobaczyliśmy dwie tonące osoby. Natychmiast rzuciliśmy się na ratunek – opowiada Mateusz. – W wodzie straciliśmy ich jednak z oczu. Była zbyt duża fala, prądy morskie bardzo szybko zniosły tonących ku kamieniom przy falochronie. Na szczęście, chłopak miał jeszcze siły, by głośno

wzywać pomocy. Jego głos pozwolił nam ich dokładnie namierzyć.

Pierwszy do tonącego mężczyzny w wieku około 20 lat dopłynął Bartek. – Był u kresu sił. Kazałem mu obrócić się na plecy. Chwyliłem pod pachy. Gdy zacząłem płynąć w kierunku brzegu, nagle zauważyłem kilka metrów dalej ciało młodej kobiety. Pływała bezwładnie twarzą do dna. Myślałem, że nie żyje. Podpłynąłem do niej, chwyciłem za włosy i zacząłem holować dwie osoby. Szybko traciłem siły. Gdy poczułem pod stopami dno, z pomocą przybiegło dwóch turystów – relacjonuje Bartek Góralski.

Na brzegu uratowany łapiąc dech powiedział swojemu wybawcy, że w wodzie jest jeszcze jego kilkunastoletnia siostra. Pływała na dętku, ale zmyła ją fala. Dziewczynę zobaczył Mateusz i ruszył na pomoc. Dwie minuty później była już na brzegu.

W tym czasie ratownicy słupskiego Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego reanimowali wcześniej uratowaną, ale nieprzytomną kobietę. – Ratownik usunął z płuc wodę i przywrócił oddech. Do przyjazdu karetki dziewczyna odzyskała przytomność – mówi **Zbigniew Grabda**, szef słupskiego WOPR.

Kim są bohaterowie, którzy uratowali przed śmiercią troje ludzi? To licealiści. Bartek to uczeń trzeciej, a Mateusz pierwszej klasy liceum w Ustce. Interesują się sportami wodnymi. Bartek miesiąc temu skończył kurs ratownika wodnego. – Nie czujemy się żadnymi bohaterami – mówi Bartek. – Zrobiliśmy to, co powinniśmy. Nie spodziewałem się jednak, że tak szybko będę musiał wypróbować swoje umiejętności ratownicze.

Wczoraj wczasowicze z Łodzi, którzy uratowali licealiści, opuścili już szpital. (ars)

NAJTANSZY I NAJSZYBSZY INTERNET W MIEŚCIE
WMC.COM.PL
059 848 11 32

Masz pytanie lub problem?
Napisz, zadzwoni do nas!
SŁUPSK centrala
059 842 54 18
W redakcji dyżuruje
8.30-16.00
ARTUR STENCEL
artur.stencel@rondo.com.pl

KRÓTKO

■ Miasto zgotowało dramat
– Jestem zalamany... Urzędnicy ratusza nie chcą mi pomóc, a ja już nie wiem, co robić – ze łzami w oczach opowiada **Leon Iwański**, 79-latek ze Słupska. Chodzi o mieszkanie komunalne pana Leona. Urzędnicy stwierdzili, że jest na tyle duże, że zmieścił się tam jeszcze parę osób. Dlatego chcą „dokwaterować” w nim obcych ludzi! Wiceprezydent **Andrzej Obecny** zapowiedział rozwiązanie problemu – dobudowanie osobnego wejścia, ale ostatnio... się z tego wycofał. – Zwodzą mnie tylko – żali się starszy człowiek.
Szerzej na stronie 4

Radny skazany

Miasteczki radny **Leszek Kłos** został wczoraj skazany. Miejscowy sąd wymierzył mu karę ośmiu miesięcy pozbawienia wolności w zawieszeniu na cztery lata za jazdę w stanie upojenia alkoholowego. Radny musi zapłacić 1.600 złotych grzywny i pokryć 340-złotowe koszty procesu. Dodatkowo ma zakaz kierowania pojazdami na cztery lata.

O wyczynie Leszka Kłosa informowaliśmy wielokrotnie. Przypomnijmy, że radny wsiał za kółko w listopadzie ubiegłego roku, ma-

jąc 3 promile alkoholu w organizmie. Po kilku kilometrach wjechał swoim oplem w drzewo niedaleko wsi Świeszyno. Radny przed ogłoszeniem wyroku prosił o uniewinnienie, cały czas twierdząc, że wypił butelkę wódki po... wypadku. To nie pierwsza alkoholowo-samochodowa przygoda radnego. Za jazdę po kieliszku został ukarany w 2001 roku. Wtedy stracił mandat radnego.

Leszkowi Kłosowi przysługuje odwołanie. Po uprawomocnieniu się wyroku straci mandat radnego, choć to już żadna kara, bo kadencja kończy się w listopadzie. (ang)

Premier Kaczyński:

Chcemy sukcesu

– Nowy rząd jest pełen nadziei i optymizmu, sukces jest przyszłością Polski – mówił świeżo upieczony premier Jarosław Kaczyński. Wczoraj przedstawił posłom wizję swojego gabinetu.

– Rząd, który pozwalam sobie dzisiaj przedstawić Wysokiej Izbie, jest rządem kontynuacji – rozpoczął swoje exposé. W półtoragodzinnym wystąpieniu zaznaczył, że najważniejszymi celami rządu będzie: reforma finansów, walka z biurokracją oraz korupcją. Premier odniósł się także do lustracji. – Musi być przeprowadzona z całym zdecydowaniem – zaznaczył. (mro)

Więcej na stronie 2



Na zdjęciu: Konserwator **Wojciech Lipiński** pracuje przy epitafium, którego autorstwo przypisuje się znanemu w drugiej połowie XVII wieku gdańskiemu rzeźbiarzowi Gockhellerowi.

Wspomnienie odzyska blask

Ponad trzy wieki przetrwało na ścianie kościoła św. Jacka w Słupsku epitafium księżnej **Anny de Croy**. Tym cennym zabytkiem zajęli się właśnie konserwatorzy. – Epitafium, czyli płyta z napisem ku czci zmarłego, wykonane zostało głównie z czarnego marmuru i alabastru. Jest w złym stanie - popękane, zniszczone są fragmenty postaci – nie ukrywa **Anna Kriegerseisen**, konserwator z Gdańska. – Ponadto w czasie ostatniej konserwacji, 100 lat temu, pozabawiono je dekoracji i usunięto resztki złocień. Będziemy starali się to choć trochę odwrócić.

Większość prac konserwatorskich wykonywanych jest z rusztowania w kościele, do pracowni zabrano tylko portrety księżnej **Anny** i jej męża. Prace przy epitafium potrwają do listopada. (nik)

DZIŚ DODATEK AUTOMANIA
na stronach: 10, 11, 12, 15 **DEBICA**
a w nim **KONKURS Z DEBICĄ**

MEGA PROMOCJA!
Tylko 5 dni
Nowa oferta Corsy w cenie 33.900 zł z nawigacją satelitarną
KAUFMAN
Koszalin-Kłos 41 trasa na Gdańsk tel. 094 318 67 33, 318 61 84
Kołobrzeg ul. Witkowsce 6 tel. 094 35 11 300
Słupsk ul. Gdańska 18 tel. 059 842 28 80

WARSZAWA

Premier Jarosław Kaczyński chce kontynuacji

To ma być rząd sukcesu



Nie będzie stawiania kreski i zaczynania od nowa. Premier Jarosław Kaczyński zapowiedział wczoraj, że będzie przede wszystkim kontynuował to, co zapoczątkował Kazimierz Marcinkiewicz. Swym wystąpieniem przekonał parlamentarzystów. Udzielili mu wotum zaufania.

Na zdjęciu: Jarosław Kaczyński po raz pierwszy stanął wczoraj na sejmowej mównicy jako szef rządu. Przez ponad pół godziny klarował posiom program swojego rządu.

Świeżo upieczony premier jest głodny sukcesu. Stwierdził, że to właśnie sukces jest przysługą Polaki. Jakie będą priorytety rządu?

Gospodarka. Według Kaczyńskiego poprawa sytuacji gospodarczej w Polsce jest dobrą podstawą do zwalczania plagi nędzy i bezrobocia. Jako główne przesłanki premier wymienił szybki wzrost dochodu narodowego, szybki wzrost eksportu i produkcji przemysłowej, spadek bezrobocia i mocną złotówkę. Zapewnił również, że jego rząd

nie przekroczy deficytu budżetowego, określonego na poziomie 30 miliardów złotych.

Reforma w finansach. Rząd chce przeprowadzić dwie istotne reformy finansów publicznych. Chodzi o łączenie wydatków publicznych, która doprowadzi do ich obniżenia oraz o zmianę metody przygotowywania budżetu. Pierwsza miałyby zacząć funkcjonować już w przyszłym roku. Na drugą trzeba będzie jeszcze poczekać.

Lustracja bogaczy. Według J. Kaczyńskiego lustracja musi być przeprowadzona z całym zdecydowaniem. - Dotyczy to wszystkich agentów, gdziekolwiek by byli. Rząd popiera uchwalenie nowej

ustawy lustracyjnej i będzie dążył do tego, by była ona realizowana. Konieczna jest lustracja majątkowa sięgająca „głęboko”. - Ten rząd nie ma nic przeciwko ludziom zamożnym. Ale jeśli chodzi o ludzi funkcjonujących w życiu publicznym, to ta zamożność musi być poddana dokładnemu sprawdzeniu. Musimy wiedzieć, kto i z jakiego powodu jest zamożny - podkreślił.

Bezpieczeństwo. Mówiąc o tej ważnej kwestii premier zwrócił uwagę na zabezpieczenie przez terroryzmem. Do sejmiku niedługo wpłynie projekt ustawy o bezpieczeństwie narodowym. Zadaniem państwa jest zapewnienie bezpieczeństwa także wobec mniejszych przestępstw, wykroczeń czy nawet

zwykłych zakłóceń spokoju. - Musimy doprowadzić do tego, żeby Polak wiedział, że prawo do spokoju w mieszkaniu, na ulicy, w pracy, to jest jego prawo strzeżone przez państwo - podkreślił szef rządu.

Korupcja i biurokracja. To - zdaniem J. Kaczyńskiego - dwie największe polskie patologie. - Mięta biurokratyczna utrudnia działania w sferze gospodarczej i społecznej. Dzisiaj trudne i wymagające licznym zabiegów jest wybudowanie nawet psiej budy. To musi być zmienione i będzie zmienione - oświadczył. Zapowiedział, że odpowiednio ustawy w tej sprawie są już przygotowywane. A korupcja? - To jest ta niezwykle rozległa choroba - oświadczył premier. Do walki z nią ma służyć m.in. Centralne Biuro Antykorupcyjne.

Model rodziny - tradycyjny. W exposé znalazł się również wątek małżeństw homoseksualnych. Premier zapewnił, że jego rząd będzie bronił tradycyjnego modelu rodziny i strzegł zapisu, że małżeństwo to związek kobiety i mężczyzny. Zapowiedział, że rząd będzie podejmował działania zmierzające do tego, by udzielić wsparcia społecznego, psychologicznego tym rodzinom, które ze względu na emigrację są rozdzielone.

3 miliony mieszkań. Wybudowanie takiej liczby domów jest według premiera realne. Oświadczył, że Polakom można w stosunkowo nieodległym czasie dać dostęp do taniach kredytów mieszkaniowych: - Przy stosunkowo niewielkim wkładzie i przy niewielkiej racie miesięcznej - około 500 złotych.

Autostrady. Jednym z priorytetów rządu będzie budowa autostrad i dróg ekspresowych. - Polska nie może być krajem, który pod tym względem tak bardzo różni się od sąsiadów na południu i zachodzie. Nie może być tak, że wjazd do naszego kraju oznacza wjazd do innej sfery cywilizacyjnej - powiedział premier. (mro)

BLISKI WSCHÓD

USA daje limit czasowy Izraelowi?

Myśliwce atakują

Jak donosi zagraniczna prasa, Stany Zjednoczone dały Izraelowi tydzień na zadanie jak największych strat bojownikom Hezbollahu w Libanie, a potem poprosiły międzynarodowe apele o zawieszenie broni. - Nie ulega wątpliwości, że Amerykanie dali Izraelowi zielone światło. Zezwolili na to, by ataki (izraelskie) były dokonywane przez dłuższy czas, nie wykluczone, iż przez kolejny tydzień - powiedział wysokiej rangi dyplomata UE. Amerykańska strategia ma kilka celów. Jednym z nich jest ukaranie Iranu i Syrii, które, jak twierdzi Waszyngton, sterują zza kulis Hezbollahem i Hamasem. A co na to amerykański rząd? Wszystkiemu zaprzecza.

Tymczasem wczoraj od rana izraelskie myśliwce bombardowały południe Libanu, Bejrut i obrzeża miasta oraz wybrane cele w innych miejscach kraju. Zginęło kilkadziesiąt osób, w większości cywile libańscy. Oddziały piechoty wkroczyły na tereny południowe. (mro)

KRAJ

Sprawa znieważenia Jana Pawła II Urban skarży Polskę

Jerzy Urban, redaktor naczelny „Nie” twierdzi, że jego ostatni proces był nierzetelny, a do tego sądy naruszyły zasadę wolności słowa. Dlatego też skarży Polskę do Europejskiego Trybunału Praw Człowieka w Strasburgu. Chodzi tu o sprawę znieważenia Jana Pawła II. Przypomnijmy, że w sierpniu 2002 roku Urban nazwał w swojej gazecie Ojca Świętego „żywym trupem”, „sędziwym bożkiem” i „Brezniemem Watykanu”. Pisał też m.in.: - Choruj z godnością, gasnący starce, albo kończ waść, wstydu oszczędź. Za te wszystkie słowa redaktor naczelny „Nie” został skazany prawomocnym wyrokiem na 20 tysięcy złotych grzywny. W marcu 2006 roku Sąd Apelacyjny w Warszawie oddalił apelację obrony, uznając, że Urban znieważał papieża „umyślnie i świadomie”. A co będzie z jego skargą w Strasburgu? Nie wiadomo jeszcze, czy Trybunał ją dopuści, a jeśli tak - kiedy ją rozpatrzy. Średni czas oczekiwania na to wynosi 3-4 lata. (mro)

USTKA

Podróż w nieznane

Naprzeciw falom

Wyruszyli. Kapitan Andrzej Urbańczyk na czele swojej załogi wypłynął wczoraj wieczorem z usteckiego portu. Jego celem jest przepłynięcie Bałtyku, czym zamierza uczcić swój historyczny rejs z 1957 roku, kiedy z Łeby dopłynął do szwedzkiej wyspy Lilla Carlsö. Nie obyło się bez przeszkód. Przygotowywany od wielu miesięcy rejs stanął pod znakiem zapytania, gdyż na dzień przed wyjściem w morze jeden z członków załogi uległ poważnemu wypadkowi samochodowemu, a drugi widząc spiętrzone fale Bałtyku... zrezygnował z wyprawy. Błyskawicznie jednak skompletowano nową załogę. - Nie można było dłużej czekać, termin wypłynięcia i tak musieliśmy kilkakrotnie przelożyć - komentuje Urbańczyk, światowej sławy żeglarz i podróżnik, który specjalnie na ten rejs przybył z San Francisco, gdzie mieszka od ponad 30 lat. Gdzie dotrze siedmioosobowa, świerkowa tratwa Nord bis? Tego nikt nie jest w stanie przewidzieć. (pio)

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

- DO pracy fizycznej, wymagane prawo jazdy kat. C+E. 0-888-678-195.
- DOŚWIADCZONYCH do prac wykończeniowych zatrudni 0-504-038-788 (0-94)347-15-25.
- MARKIZY, ławostoly, meble kawiarziane, place zabaw. ORION, Koszalin, Gnieźnieńska 43. 094-347-32-66, 0606-72-66-29.
- POMOCNIKA do płyt K-G; 0501-666-824.
- PRZEDSIĘBIORSTWO Produkcyjne „Selfa” Sp.z o.o. w Koszalinie zatrudni malarzy do pracy na budowie w Kolobrzegu oraz murarzy i robotników do pracy na budowie w Koszalinie. Tel. 094/342-24-21, Koszalin ul. Słowiańska 3.
- PRZEDSIĘBIORSTWO Produkcyjne „Selfa” Sp.z o.o. w Koszalinie zatrudni technologa żywności do piekarni. Tel. 094/342-24-21, Koszalin ul. Słowiańska 3.
- TANIO telewizor 100Hz 0-887-677-446.
- ZATRUDNIĘ komputerowca (strony internetowe) 0-694-80-54-65.
- ZATRUDNIĘ ślusarza-spawacza. (094)3166-313; 0503-055-229.

Opinie polityków

Za

Roman Giertych, szef LPR - Obecny rząd będzie rządem przelomu. Te zmiany, które są potrzebne - tzn. zburzenie tej wielkiej korporacji, której twarzą jest Donald Tusk i która na ciele narodu zbudowała swoją pozycję i swój świat - jest pierwszym zadaniem, żeby Polskę odzyskać dla obywateli.



Andrzej Lepper, przewodniczący Samoobrony: - Exposé podobało mi się. Czy wystarczy to do porzucenia J. Kaczyńskiego? Na pewno tak. Ważne były przede wszystkim sprawy gospodarcze oraz wsi. Trzeba wykorzystać wszystkie środki, jakie mamy na dalszy rozwój wsi.



Wojciech Olejniczak, szef SLD: - Panie premierze, ja pana proszę: niech pan zacznie normalnie rządzić, a przestańcie obiecywać. To nie było exposé przelomu, to nie było exposé konkretnych, to było wystąpienie kampanii wyborczej. A kampania wyborcza skończyła się dziewięć miesięcy temu.



Donald Tusk, lider PO: - PO i PIS dzielili wizję przyszłości państwa. To są dwie różne wizje. Jest wizja PIS, wizja państwa, które panuje nad obywatelami, państwa, w którym polityka polega na wywoływaniu nieustannych kryzysów i konfliktów wyborczych. Wizja PO, to wizja wyrastająca z przekonania, że to, co dobre, wyrasta z ludzi. (mro)



KRONIKA POLICYJNA

Maryśka w saszetkach

Dariowscy policjanci zatrzymali 18-letniego Roberta Ś. Nastolatek miał przy sobie cztery saszetki z marihuaną o łącznej wadze 3,5 grama. Za posiadanie niewielkiej ilości narkotyków grozi do trzech lat więzienia. (mas)

Pijak z łapówką

Ponad trzy promile alkoholu wydmuchał do alkomatu 35-letni Piotr G., którego wczoraj zatrzymali policjanci w Darłowie. Pił w miejscu publicznym i głośno przy tym kłął. Funkcjonariusze wylegitymowali więc go i chcieli wlepić solidny mandat. Awanturujący się pijak zaproponował im wtedy 100 złotych łapówki. Nie dali się skuścić. Teraz za próbę przekupstwa 35-latek może trafić na długo za kratki. (qba)

Jak w worek

Na 10-letniego chłopca napadła we wtorek (18.07) w Szczecinku grupa chuliganów. Działo się to późnym wieczorem, tuż po godzinie 21.

- Napastników było trzech, w wieku po około 16 lat - powiedział nam asp. Jarosław Walczak, rzecznik szczecineckiej policji. - Mocno poturbowali chłopaka: pięściami tłukli go po twarzy, kopali po całym ciele... Na szczęście uszkodzony nie doznał obrażeń wewnętrznych.

Matka chłopca zgłosiła zdarzenie w Komendzie Powiatowej Policji w Szczecinku. Trwają poszukiwania sprawców napadu. (mdm)

Zaginął chłopiec

Do późnego wieczora trwały wczoraj poszukiwania 9-letniego mieszkańca Nowęcina. Chłopiec

był na plaży w Łebie z wujkiem we wtorek. Mężczyzna poszedł się kąpać. Kiedy wrócił, znalazł już tylko ubranie dziecka. - Chłopiec najprawdopodobniej utonął - mówią aspirant Ryszard Borskiński z komisariatu policji w Łebie. (jmp)

Rozbójnicy zatrzymani

Kara do 12 lat więzienia grozi czterem bandytom, którzy okradli i pobili 18-letniego mieszkańca Słupska. Do zdarzenia doszło przy ul. Arciszewskiego w Słupsku. Chłopiec stracił telefon komórkowy wartości 300 złotych. Przybyli na miejsce policjanci zatrzymali trzech stupszczan w wieku 18 - 25 lat. Jeden ze sprawców uciekł. Pozostali trafili do Policijnej Izby Zatrzymań. (jmp)

19.07.2006 r.

KURSY WALUT EURO
średni 4,0209 zmiana -0,0112

DOLAR AMERYKAŃSKI
średni 3,2181 zmiana -0,0004

LOTTO
Losowanie ze środy 19.07
MULTIOTEK
4, 7, 10, 18, 19, 20, 24, 27, 28, 32, 36, 38, 43, 46, 49, 65, 66, 75, 76, 77
EXPRESS LOTEK
14, 15, 21, 29, 30
DUŻY LOTEK
7, 16, 29, 34, 43, 47

Wygrane z wtorku 18.07
TWOJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK:
I stopnia - brak, II - 1.442,70 zł, III - 1.442,70 zł, IV - 59,30 zł, V - 7,80 zł. (mro)

19.07.2006 r.

NOTOWANIA GIEŁDOWE
WIG 42.229,92 +0,36
OBROTY 385 mln zł

w górę 60 bez zmian 31 w dół 50

Polak - niewolnik

Szok! A może narzecie potwierdzenie wstrząsających relacji, które co jakiś czas do nas docierały. We Włoszech zlikwidowano obóz pracy, w którym Polacy traktowani byli jak bydło. Niewykluczone jest, że dochodziło tam także do zabójstw. My o niewolniczej pracy we Włoszech pisaliśmy już prawie dwa lata temu...



Na zdjęciu: Tak wyglądała w obozie pracy kuchnia i zarazem łazienka, z której musiało korzystać wiele osób.

Piekło na włoskiej ziemi

Policyjna akcja pokazała, jak łatwo zamiast w obiecanej raj, znaleźć się w piekle. Niewolniczy obóz znajdował się w regionie Apulia w biednej, rolniczej części Włoch. Polscy policjanci i włoscy karabinierzy uwolnili stamtąd 113 Polaków. Ze wstępnych informacji wynika, że nie ma wśród nich mieszkańców regionu koszalińskiego i słupskiego. Większość pochodzi z Małopolski i Podkarpacia.

Byli werbowani do pracy przez ogłoszenia w prasie na południu Polski. Przed wyjazdem płacili pośrednikom od 500 do 900 złotych. Musieli też opłacić przejazd, od 400 do 1,2 tys. złotych. Na miejscu okazywało się, że zamiast obiecanych 5 - 6 euro za godzinę pracy dostawali 1 euro. Za to musieli jeszcze płacić za żywnienie i mieszkanie. W ten sposób wpadali w spiralę długów. Często spali na gołej ziemi lub przycach. Do jedzenia dostawali suchy chleb. Byli pilnowani przez polskich, ukraińskich i włoskich nadzorców, którzy sami siebie nazywali „kapo”. Ci, którzy się buntowali, byli bici, szczeni psami, grożono im bronią.

Policjanci mówią, że są udokumentowane przypadki zmuszania do prostytucji, samobójstw. Niektórzy nie wytrzymali tego piekła. Nie wykluczone, że zdarzyły się

przypadki śmierci z wycieńczenia, a także zabójstwa.

Policja zatrzymała 25 osób, w Polsce i we Włoszech. Policjanci szacują, że do tego włoskiego obozu mogło trafić prawie tysiąc osób.

Uwaga!

Ten przykład pokazuje, jak bardzo trzeba uważać, wyjeżdżając do pracy za granicę. Jak uchronić się od piekła?

– *Przede wszystkim trzeba kierować się zdrowym rozsądkiem* – stwierdza **Tomasz Siuchta** z koszalińskiego oddziału Wojewódzkiego Urzędu Pracy. I daje następujące rady: * Nie odpowiadajmy na oferty pracy, jeśli w anonsie podano tylko numer telefonu komórkowego, skrytki pocztowej albo numer infolinii 0-700. Niemal w 100 procentach nie jest to uczciwa propozycja.

* Korzystając z pośrednictwa pozarządowych organizacji sprawdzmy, czy mają one upoważnienie ministra pracy. Lista firm jest dostępna na stronie www.praca.gov.pl

* Wszelkim sposobami należy sprawdzić także potencjalnego pracodawcę. Informacji można poszukać np. w Internecie. O pomoc można się też zwrócić do ambasady kraju, do którego zamierzamy wyjechać bądź polskiej placówki dyplomatycznej w tym państwie.



Na zdjęciu: Polscy pracownicy mieszkali w takich rozlatujących się budynkach.



Na zdjęciu: Nawet za tak prymitywne warunki trzeba było dużo płacić.

* W żadnym wypadku nie płacmy pośrednikowi! Nie może się on od nas domagać zadatków czy zaliczek. Wyjątkiem są niewielkie kwoty płacone np. za telefony do pracodawcy. Ale nawet one muszą być ujęte w umowie.

* Umowa powinna być spisana. Muszą się w niej znaleźć nazwa i dane identyfikujące pracodawcę, okres zatrudnienia, wysokość wynagrodzenia, prawo do urlopu.

* Jeśli znajdziemy w prasie ogłoszenie, że ktoś znajdzie nam pracę w zamian za kilkadziesiąt, a nawet kilkaset złotych, to nie warto nawet tracić pieniędzy na telefon, bo to nie pośrednik, tylko oszust.

* Przed wyjazdem do pracy warto skontaktować się z pracodawcą, bo może okazać się, że np. zbiór

ogórków czy winogron się opóźni albo w ogóle został odwołany.

Rady dla wyjeżdżających ma także Komenda Główna Policji:

* Przed wyjazdem trzeba zostawić rodzinie numer telefonu i adres pracodawcy. Tak, by bliscy wiedzieli dokładnie gdzie będziemy (a nie tylko to, że „we Włoszech” albo „na truskawkach”). Ze sobą trzeba zabrać telefon komórkowy z aktywnym roamingiem i pieniądze, które wystarczą na powrót do Polski.

* Gdy już dojedziemy na miejsce, trzeba skontaktować się z rodziną w kraju. I umówić na regularny kontakt telefoniczny.

* W każdym wypadku można prosić o pomoc polskie placówki konsularne. (zas)

Przeboje PRL

Wkrótce 22 lipca. Dla obecnych nastolatków to kolejny zwykły wakacyjny dzień. Dla ich rodziców i dziadków - data bardziej znacząca.

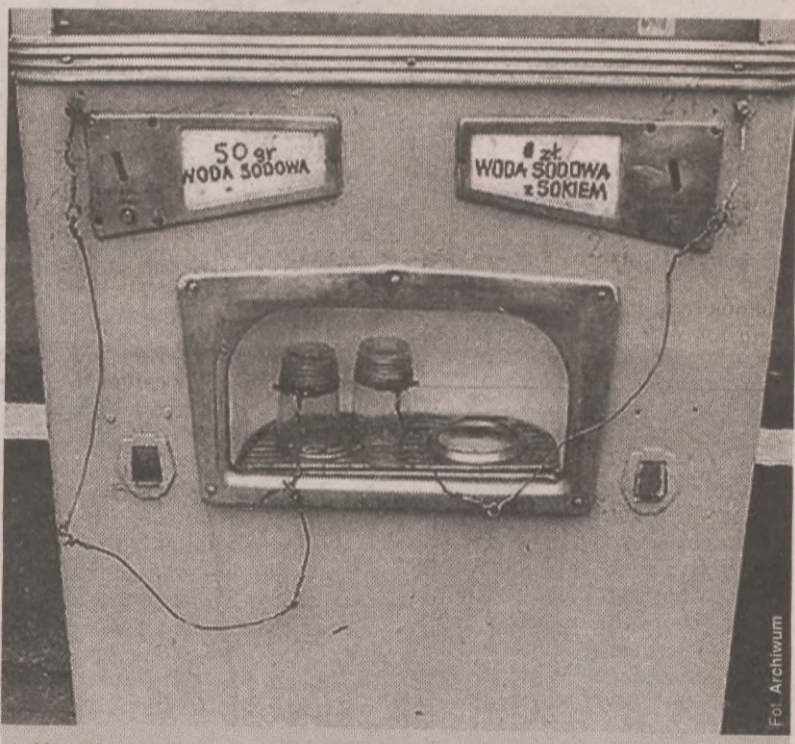
W czasach PRL 22 lipca przypadało Święto Odrodzenia Polski. Budowniczości Polski Ludowej czcili je uroczystym oddaniem do użytku nowych domów, fabryk, mostów. A ludzie ciężkiej pracy tego dnia - rzecz jasna - nie pracowali, za to bawili się na festynach...

Dziś na fali wspomnień zapra-

szamy Was, drodzy Czytelnicy, do zabawy. Powspominajmy „gadżety” z czasów PRL. Nam przypominają się saturatory wody sodowej, wyroby czekoladopodobne, kartki na mięso albo czerwona oranżada w butelce zamykanej na specjalny kapsel. A jakie przeboje PRL utkwily Wam w pamięci?

Prosimy, telefonujcie (094-347-35-93), piszcie (irena.boguszewska@rondo.com.pl). Najciekawsze wypowiedzi opublikujemy właśnie 22 lipca w wydaniu magazynowym naszej gazety.

(ak)



Na zdjęciu: W kolekcji „gadżetów” PRL, o których wczoraj często wspominali nasi Czytelnicy, mocną pozycję zajmuje „niezniszczalny” automat na wodę sodową. Młodzieży należy się wyjaśnienie: automat taki serwował „czystą wodę sodową” i „z sokiem”. Ciągłym problemem były jednak szklanki (a właśnie ich brak - plastikowych kubeczków jeszcze wtedy nie wymyślono). Aby szklanki nie ginęły, przywiązywano je do automatu łańcuchami, drutami, linkami...

Straszny dwór

O nieludzkim wyzysku Polaków na włoskich plantacjach w okolicy Foggi pisaliśmy już w styczniu 2005 roku. Wtedy zgłosiło się do nas trzech młodych mężczyzn z podkoszalińskiego Stojsławia, którym udało się uciec z piekła. Opowiedzieli wówczas o swoich przeżyciach i ostrzegali Polaków przed wyjazdem do Włoch w niesprawdzone wcześniej miejsca.



Na zdjęciu: Bracia Paweł i Waldemar Jakubiakowie.

Jak wtedy mówili, o możliwości wyjazdu do pracy we Włoszech przy zbiorze mandarynek i pomarańczy dowiedzieli się w listopadzie 2004 roku z ogłoszeń prasowych. Zadzwonili. Telefon odebrała kobieta, przedstawiając się jako Karolina...

– *Mieliśmy pracować u jej dobrego znajomego, który od wielu lat mieszka we Włoszech* – opowiada **Paweł Jakubiak**, który wyjechał z bratem – **Waldemarem** – i z ich wspólnym kolegą – **Piotrem Stypką** – Pra-

ca miała być na pół roku w Reggio di Calabria. Dniówka ustalona była na 40 euro. Za spanie tygodniowo mieliśmy płacić 15 euro, a po dwóch tygodniach, jednorazowo zapłacić 50 euro za załatwienie pracy. Wyjazd miał być z Krakowa. Koszt transportu – 500 złotych.

Okazało się, że na to samo ogłoszenie odpowiedziało jeszcze 14 innych osób z Pomorza. Byli ludzie z okolic Szczecina, Słupska, Darłowa i Koszalina.

Do Włoch wiozły ich trzy busy. – *Mogliśmy w ogóle nie wsiadać, po tym jak kierowcy zażądali od wszystkich dodatkowo po 150 złotych* – mówił W. Jakubiak. – *Ale ludzie zaczęli płacić, więc zrobiliśmy to samo. Kiedy byliśmy niedaleko miasta Foggia - ale do celu mieliśmy jeszcze kilkaset kilometrów - wtedy nasz kierowca zbiecził w jakąś boczną drogę. Niby to zarłem oznajmił nam, że do „straszego dworu” (dop. red. tak nazywano miejsce, do którego przyjechali Polacy) już niedaleko. A jakby coś nam się nie podobało, to zaraz obok niego jest cmentarz... W końcu stanął. I przyjechał po nas taki dwumetrowy, szeroki i wytatuowany facet z pistoletem za pasem. Miał wschodni akcent. Wraz z nim pojawił się Gregorij - ten, o którego mieliśmy pracować. Wyglądał na gangstera obwiszonego złotem. Chyba był Polakiem.*

Wszyscy z busa przesiadli się do zabłoconej, małej ciężarówki. Kilka

minut później dotarli na miejsce, które okazało się celem podróży.

– *Wysiedliśmy przed domem, wokół były pola sałaty i karczochów, a nie pomarańcze i mandarynki* – Piotr Stypka denerwował się na samo wspomnienie tego, co przeżył. – *Dom wyglądał, jakby dopiero co wybuchła w nim bomba. Kiedyś pewnie miał piętrowy dach. Wszliśmy do środka, a tam tylko czarne ściany, błoto i ciemność. Bo okna były zabite dechami. W kącie, na klepsku leżał jakiś facet, przy nim mnóstwo butelek po winie. Zarośnięty, wychudzony i brudny. Strasznie cuchnął. W budynku nie było prądu, wody, gazów, toalety, żadnych mebli. A my na ewentualną ucieczkę mieliśmy niewiele czasu. Zaczynano się ściemniać, no a poza tym powoli traciliśmy kontakt ze światem, bo baterie w naszych telefonach komórkowych były na wyczerpaniu.*

Piętnaście osób w strugach deszczu, obładowanych walizkami, po kolana w błocie uciekało połą drogą. Dotarli na dworzec, który znajdował się w szczyrim polu. Odjechali na gapę pociągami do Foggi, największego miasta w promieniu 100 kilometrów. Na dworcu w Foggi spotkali prawie samych Polaków. Kilkunastu Ślązaków koczowało tam od kilku dni, czekając na pieniądze od swoich rodzin. Też mieli pracować u Gregorija... (ing)

Co o tym SĄDZISZ?

Czy Roman Giertych dobrze uczynił, ogłaszając tzw. amnestię maturalną dla uczniów, którzy nie zdali egzaminu dojrzałości?

Zapraszamy do udziału w naszej sondzie. Można głosować za pośrednictwem SMS-ów wysyłanych pod numer 7168. Jeśli odpowiedź jest pozytywna, prosimy wpisać treść: *kgk.sonda tak*. Jeśli negatywna: *kgk.sonda nie*. Koszt wysłania SMS-a to 1,22 zł brutto. Odpowiedź na powyższe pytanie można zamieścić również w ankiecie zamieszczonej na naszych redakcyjnych stronach internetowych (www.gloskoszaliniski.com.pl i www.glosslupski.com.pl).

SPROSTOWANIE

OBI za tydzień

Market dom i ogród OBI w podślupskiej Kobylnicy otwarty zostanie nie dziś, ale w czwartek 27 lipca. Będzie czekał na klientów od godz. 7. Za pomyłkę przepraszam klientów i pracowników sklepu.

Monika Zacharzewska

ZZE UNICON

w Białogardzie, ul. Świdwińska 21

posiada na sprzedaż bądź dzierżawę następujące nieruchomości:

1. Dwa budynki administracyjne o powierzchni:
 - 1335 mkw
 - 763 mkw
2. Dwa budynki magazynowe o powierzchni:
 - 1136 mkw
 - 607 mkw

Istnieje możliwość zagospodarowania nieruchomości na cele produkcyjne, usługowe i inne.

Szczegółowe informacje na stronie www.unicon.fir.pl
Tel. 094 312 24 31
Fax 094 312 43 36

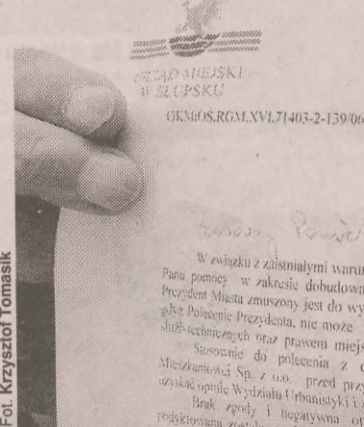
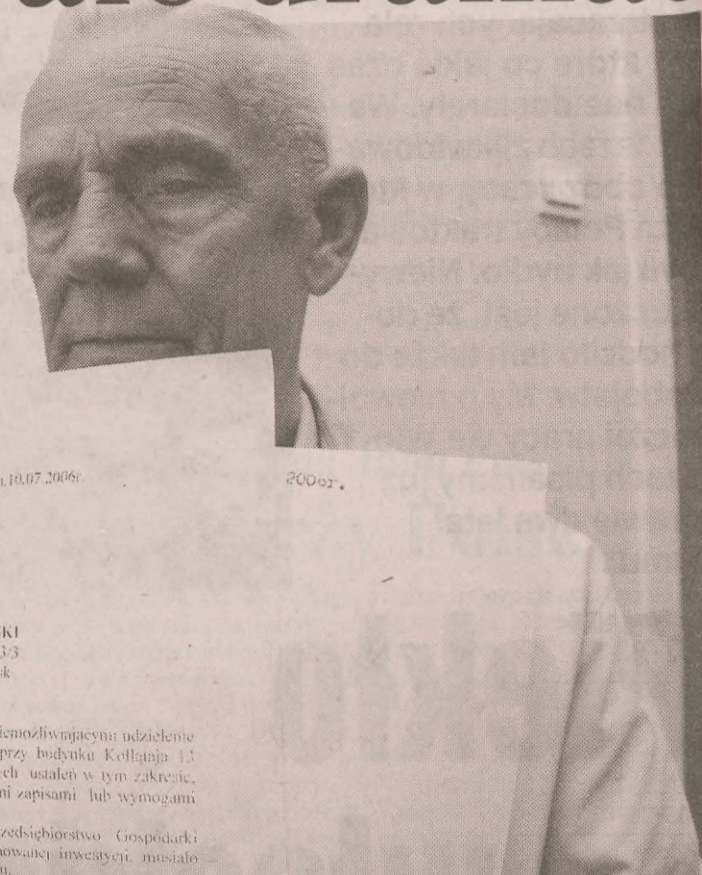
**SŁUPSK
USTKA**



Urzednicy nie liczą się ze starszym człowiekiem

Miasto zgotowało dramat

- Jestem załamany... Urzednicy ratusza nie chcą mi pomóc, a ja już nie wiem, co robić - ze łzami opowiada Leon Iwański, 79-latek ze Słupska. Problemem jest duże mieszkanie komunalne, do którego ratusz chce wprowadzić obcych ludzi. Kilka miesięcy temu prezydent zapowiedział rozwiązanie problemu - osobne wejście, ale... ostatnio się z tego wycofał.



Na zdjęciu: Leon Iwański jest załamany decyzjami prezydenta i brakiem ludzkiego podejścia do jego problemu.

Pan Leon Iwański przy ul. Kołtąta w Słupsku mieszka od kilkadziesiąt lat. Duże mieszkanie komunalne od lat zajmowała rodzina 79-lata. Jednak ostatnio dwa pokoje zostały opuszczone przez jedną z krewnych. I wtedy zaczęła się gehenna starszego człowieka. Dowiedział się, że opuszczone pokoje mogą zająć obcy ludzie. - *Jak można tam wprowadzić obcych, skoro musieliby korzystać ze wspólnego korytarza, kuchni i łazienki - żali się L. Iwański. - Idąc z pokoju do kuchni czy łazienki musiałbym zamknąć swój pokój na klucz. Pisałem w tej sprawie, gdzie się da i nic.*

W marcu L. Iwański otrzymał z ratusza pismo podpisane przez wiceprezydenta **Andrzeja Obecnego**, że prezydent miasta nakazał wykonanie osobnego wejścia do mieszkania 79-lata. Problem wydawał się być rozwiązany. Jednak mijały miesiące i nic. W czerwcu L. Iwański napisał skargę, że w sprawie nie zrobiono nic. - *Załamalem się, kiedy w lipcu dostałem odpowiedź. Prezydent wycofał się z wcześniejszej decyzji - opowiada L. Iwański. - Z pisma wiceprezydenta Obecnego - dowiedziałem się, że z powodów technicznych osobnego wejścia zrobić nie można. A co na to ratusz? - Problemem w tym mieszkaniu jest wspólny korytarz - mówi Mariusz Smoliński, rzecznik prasowy prezydenta miasta. - Jednak ten pan nie został pozostawiony sam sobie. Scałenie mieszka-*

nia nie wchodzi w grę, bo nie pozwalają na to przepisy. Jednak pan Iwański dostał propozycję zamiany mieszkania na mniejsze w nowych blokach komunalnych na osiedlu Sodka - Herbsta. Nie wyraził na to zgody. Nie da się też podzielić tego mieszkania. W ten sposób możliwości rozwiązania problemu wyczerpały się.

L. Iwański chce, żeby sprawą zajęła się Rada Miejska. - *Nie przyjmuję wycofania się prezydenta z wcześniejszej decyzji, bo na-*

wet nie wiem, jakie to powody techniczne nie pozwalają dobrać osobnego wejścia do mojego mieszkania. Czy naprawdę nie mam prawa na stare lata mieszkać w spokoju?! (sta)

Od redakcji:

Prezydencie Obecny! Tak się nie godzi. Zwłaszcza, gdy problem dotyczy starszego człowieka. Najpierw daje mu Pan nadzieję na spokojne życie, a potem mu Pan tę nadzieję odbiera. Przepisy, które zawsze można zmienić, nie mogą być ważniejsze od człowieka. Jeśli władze miasta z taką troską pochylają się nad „nieszczęściem” byłego komendanta policji **Waldemara Fuchsa**, to tym bardziej powinien ich zainteresować los pana Leona. Urzednicy nie mogą być bezduszni.



Wakacje bez nudy

Co mogą robić dzieci i młodzież, które na wakacje zostają w Słupsku? Na wszystkie tygodnie letniej laby ośrodki kultury i instytucje oświatowe przygotowały dla nich specjalną ofertę. Dokąd warto wybrać się dzisiaj?

Młodzieżowe Centrum Kultury w Słupsku zaprasza na warsztaty dla dzieci i młodzieży. O godz. 10 rozpoczyna się zajęcia teatralne. Godzinę później ruszają warsztaty wokalne i plastyczne. W MCK o godz. 10 trwać będą półkolonie dla dzieci z najuboższych rodzin. Natomiast godzinę później rozpoczyna się warsztaty mody dla młodzieży licealnej. W południe dzieci i młodzież będą mogli wziąć udział w Festiwalu Piosenki Wakacyjnej. Trwają też drużynowe rozgrywki w piłkę nożną. Dzieci i młodzież rozpoczynają zawody o godz. 10 przed klubem

Kwadrat. O godz. 15.30 w klubie Kwadrat rozpoczyna się zajęcia plastyczne i modelarskie. Z kolei w Klubie Garnizonowym o godz. 11 dzieci robią statki metodą origami, poznają też największe atrakcje regionu słupskiego. W programie znajdują się również gry i zabawy sportowe. Słupski Ośrodek Kultury zaprasza o godz. 14 do pracowni fotograficznej. Natomiast w ośrodku teatralnym Rondo o godz. 12 rozpoczyna się otwarte warsztaty teatralne.

W Parku Kultury i Wypoczynku o godz. 11 rozpocznie się blok gier i zabaw dla dzieci i młodzieży. W programie m.in. warsztaty gry w szachy, warsztaty break dance'a i odwiedziny w stajni.

Natomiast w Ustce na promenadzie od godz. 11 trwać będą pokazy plenerowe aktywności ruchowej nordic walking i gymstick. (dmk)



Na zdjęciu: Koszt prac drogowych na ul. Kościuszki to 1,5 miliona złotych.

Kościuszki w remoncie

Asfaltowa jezdnia, chodniki i ścieżki dla rowerów pojawiają się na ul. Kościuszki po jej remoncie. Prace drogowe potrwać do końca lipca. Do tego czasu przez Kościuszkę nie będzie jeździł autobus nr 23, który tymczasowo kursuje przez ulice: Kilińskiego, Wandy, Kopernika (pętla), Bałtycka, Tramwajowa,

Wandy, Kilińskiego, Kaszubska i dalej bez zmian. Na ul. Wandy przy skrzyżowaniu z ul. Kościuszki i Tramwajową ustawiony został tymczasowy przystanek. Kiedy autobus powróci na starą trasę, będzie zatrzymywał się przy nowych przystankach, których zatoki też powstaną w czasie remontu. (nik)

INFORMATOR

TELEFONY

- Pogotowie Ratunkowe - 999, Straż Pożarna - 998, Policja - 997, Pogotowie Wodociągowe - 994, Pogotowie Ciepłownicze - 993, Pogotowie Gazownicze - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Biuro Numerów - 118-913, Informacja Paszportowa - 9575, Dom Interwencji Kryzysowej PCK - 0-59-842-71-25 (24 h), Biuro Porad Obywatelskich - al. Sienkiewicza 21, w pon. (9-14), wtorki (11-16), środy 10-15 (tel. 605-108-589), Poradnia dla uzależnionych, Słupsk tel. 0-59-842-30-33 wew. 42, Pogotowie Stomatologiczne (prywatne) - Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Medicus”, Słupsk, ul. Piłsudskiego 16 B, tel. 0-59-845-62-22, Przedsiębiorstwo Pogrzebowe „Atena” - własna chłodnia, Koszalin, ul. Gnieźnieńska 53 A, 0-94-340-36-36; 0-608-214-542, Dom Pogrzebowy „Wrotniewscy” (d. Charon) - własna chłodnia, tel. 0-94-343-25-13, Alkoholowy Telefon Zaufania Słupsk - 0-59-841-46-05, Straż Miejska Słupsk - 0-59-843-32-17, Ustka - 0-59-814-67-61, Informacja PKP i PKS Słupsk: PKP 94-36, PKS 0-59-842-42-56, Pomoc Drogowa Słupsk: 0-59-842-79-40 (24 h)

Ustka: 506-150-752, 0-59-847-11-09

Informacja Turystyczna Słupsk - 0-59-842-07-91, Ustka - 0-59-814-71-70

Pogotowie Weterynaryjne Słupsk - ul. Armii Krajowej 29, tel. 0-59-842-26-31 (czynne 24h)

DYŻURY APTEK

Słupsk - „Ratuszowa”, ul. Tuwima 4, tel. 0-59-842-49-57, „Przy Placu Dąbrowskiego”, pl. Dąbrowskiego (wejście od ul. Przemysłowej), tel. 0-59-840-30-22 (8-22), „Przy Lutosławskiego” ul. Słowackiego 4 (pon. - sob. 8-22, niedz. 9-15), Ustka - „Jantar” ul. Grunwaldzka 27a, 0-59-814-46-72

KINO

Słupsk - „Milenium” - „Skok przez płot” godz. 14.30, 16.30, 18.30 i 20.30, „Rejs” - „Na psa urok” godz. 17, „Odwaga miłości” godz. 20, Ustka - „Delfin” - „Asterix i Wikingowie” godz. 11, 12.30, „Dobry” godz. 14, 18, 22, „Omen” godz. 16, 20

TEATR

Słupsk: Nowy Teatr - nieczynny, Polska Filharmonia „Sinfonia Baltica” (Teatr Impresaryjny) - nieczynna, Teatr Lalki „Tęcza” - nieczynny, Teatr „Rondo” - nieczynny

Oskarżony, ale wolny

22-letni **Patryk B.** jednak stanie przed sądem! Prokuratura uchyliła mu areszt, ale uważa, że kara za usiłowanie zabójstwa mu się należy.

Słupszczanin trafił za kratki pod koniec listopada ubiegłego roku. Zarzucono mu, że 12 listopada około godziny 6 rano w Słupsku zaatakował **Stanisława G.**, który pchał wózek inwalidzki z żoną **Justyną**. Małżeństwo spieszyło się na pociąg. Według prokuratury, Patryk B. zaciepiał przechodniów i groził im. Na przystanku przy ul. Wojska Polskiego w Słupsku Stanisław G. z pomocą jakiejś pasażerki wniósł szybko wózek z żoną do autobusu, chcąc się schronić przed agresywnym sprawcą. Wówczas - nie wiadomo, z jakich przyczyn - Patryk B. pchnął go nożem w okolice serca. Pokrzywdzony wysiadł na przystanku przy szpitalu na ul. Kopernika. Nieszcześnie zapobiegła szybka pomoc medyczna.

Policja dotarła do sprawcy po dwóch tygodniach. Podejrzany zo-

stał aresztowany na trzy miesiące. Wypierał się czynu, ale pokrzywdzony go rozpoznał. Przeciwko niemu zeznawali też świadkowie - kierowca i pasażerowie autobusu.

Tymczasem prowadząca śledztwo słupska Prokuratura Rejonowa uchyliła areszt Patrykowi B. Stało się tak, bo nadzorująca śledztwo Prokuratura Okręgowa w Słupsku uznała, że nie ma już podstaw do jego stosowania. Słupszczanin został objęty dozorem policji i ma zakaz opuszczania kraju. Teraz do sądu trafił akt oskarżenia z zarzutem usiłowania zabójstwa. Patryk B. będzie więc odpowiadał z wolnej stopy.

- *Jeśli oskarżony zostanie skazany, prosto z sali sądowej może trafić do aresztu - mówi Beata Szafrąńska, rzecznik Prokuratury Okręgowej w Słupsku. - Jednak ostateczna decyzja należy do sądu.*

A sąd rozstrzygnie również sprawę narkotyków. Po zatrzymaniu Patryka B. okazało się, że jest on pod wpływem marihuany. (ber)

Plastiki czekają

- *Tłoku już nie ma, ale nadal sporo osób składa wnioski o wymianę - informuje dyrektor wydziału komunikacji w słupskim Urzędzie Miejskim **Andrzej Pietron**. Okazuje się bowiem, że mimo iż termin wymiany starych, papierowych praw jazdy, na nowe, plastikowe, minął 30 czerwca, nadal nie wszyscy dopełnili tego obowiązku. A policja nie zamierza folgować zapomnialszym.*

- *Zatrzymujemy dziennie po kilku kierowców, którzy nie mają jeszcze nowego „prawka”. Stare jest im*

zatrzymywane do czasu wyrobienia nowego dokumentu - mówi sierżant sztabowy **Marek Bereza**, kierownik referatu kontroli Sekcji Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Słupsku.

Za jazdę bez plastiku grozi mandat w wysokości 50 złotych. Ile osób jeszcze go nie ma? - *Trudno to jednoznacznie określić, dopiero sporządzimy dokładny spis. W każdym razie obowiązek wymiany dotyczył u nas ponad 40 tysięcy kierowców - wylicza Pietron. (pio)*

Łagodniej pod górkę

Zbyt strome podejście, nierówna nawierzchnia, połamane płytki, brak podjazdu dla niepełnosprawnych - wejście po głównych schodach prowadzących do Starego Cmentarza w Słupsku to dla wielu osób prawdziwa droga przez mękę. Na szczęście już wkrótce to się zmieni. Długo oczekiwany remont schodów rozpocznie się już w przyszłym miesiącu. - *Nowe schody wykonane będą z granitu, będzie też podjazd dla niepełnosprawnych zrobiony z tzw. zielonego bruku - zapowiada*

Zbigniew Ingielewicz, dyrektor Zarządu Terenów Zieleni Miejskiej i Cmentarzy Komunalnych w Słupsku. - *Sam kąt podejścia będzie o wiele łagodniejszy, tak że z pewnością będzie się po tych schodach wchodziło lżej niż do tej pory. Poza tym schody będą też poszerzone po obu stronach. Już za kilka dni rozstrzygnięty zostanie przetarg na remont. Prace potrwać do końca października. Na tegoroczne Święto Zmarłych nowe schody powinny więc być gotowe. (man)*



Na zdjęciu: Już wkrótce podejście do najstarszej nekropolii w mieście będzie o wiele przyjazniejsze dla osób niepełnosprawnych.

TELEWIZJA SŁUPSK

Program lokalny w Słupsku i w Ustce nadawany jest od poniedziałku do soboty w tzw. pętli programowej, w kanale S O4 (pakiet polski i złoty) sieci kablowej VECTRA S.A. Codzienny program premierowy trwa 60 minut. Początek programu - zawsze ok. 20 minut po pełnej godzinie. Szczegóły: www.tvslupsk.pl

Dzisiaj w Telewizji Słupsk: „Obserwator” - lokalny serwis informacyjny i prognoza pogody, „Mama Być Dziecko a języki” - magazyn edukacyjny, „Uciec od rzeczywistości” - reportaż dokumentalny, „Co jest grane...” - wideoklipy. (nik)

WÓJT GMINY USTKA

Działając w oparciu o art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami /tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. nr 261, poz. 2603, zm. Dz. U. nr 281, poz. 2782, z 2005 r. nr 130, poz. 1087, nr 169, poz. 1420, nr 175, poz. 1459/ oraz Uchwały Rady Gminy Ustka nr III/27/2002 z dnia 10 grudnia 2002 r. w sprawie określenia zasad nabywania, zbywania i obciążania nieruchomości gruntowych oraz ich wydzierżawiania lub najmu na okres dłuższy niż 3 lata oraz uchwały Rady Gminy Ustka nr XXXV/360/2006 z dnia 31 maja 2006 r. w sprawie zmiany uchwały Rady Gminy Ustka nr III/27/2002 z dnia 10 grudnia 2002 r. w sprawie określenia zasad nabywania, zbywania i obciążania nieruchomości gruntowych oraz ich wydzierżawiania lub najmu na okres dłuższy niż 3 lata, podaje do publicznej wiadomości, że w siedzibie Urzędu Gminy USTKA, 76-270 USTKA, ul. Dunińska 24 na tablicy ogłoszeń parter/ w okresie od 20 lipca 2006 r. do 10 sierpnia 2006 r. zostanie wywieszony wykaz przeznaczonych do zbycia w drodze ustnego przetargu nieograniczonego nieruchomości stanowiących mienie komunalne Gminy USTKA położonych w obrębie Przewłoka - działki nr 799, 792, 787, 785, 818, 830, 813, 815, 816, 849, 850, 851, 852, 826, 824, 822, 821, 827, 828, 736, 718, 719, 720, 728, 729, 730, 823, Dominek - lokal użytkowy nr 4, udział wynoszący 190/1000 w działce nr 7/7.

Wyrazy głębokiego współczucia

Rodzinie

z powodu śmierci

**ANDRZEJA
KUBASIK**

składają:

Zarząd
oraz

współpracownicy
Spółki „JANTAR”
w Słupsku

256506G2K4



Dzisiaj proponujemy

Dzisiaj od godz. 6.30 do 14.30 co godzinę zapraszamy na wiadomości lokalne. W programie miejskim od godz. 7 porozmawiamy z **Andrzejem Cyranowiczem**, dyrektorem Wydziału Ochrony Środowiska i Gospodarki Mieszkańciew w słupskim ratuszu, powiemy o wakacjach na drogach i zaprosimy na konkurs. Do godz. 13 zapraszamy na „Blżej was”, a od 13 na przeboje Radia Koszalin. O godz. 17 po „Popołudniu reporterskim” zapraszamy na „Wieczór reporterski”. (nik)

POTRÓJNE PRZEBICIE

Promocja ogłoszeń drobnych!

PLACISZ RAZ, DRUKUJEMY TRZY RAZY

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

Z kuponem tym należy zgłosić się do biura ogłoszeń „Głosu Słupskiego”

NASZA INTERWENCJA

- Boimy się wyjść z domu – płaczą słupszczanie

Bandyci pod oknami

- *Blagamy, zróbcie coś, bo boimy się wyjść z domu!* – z takim dramatycznym apelem, w imieniu swoim i sąsiadów zadzwoniła do nas mieszkanka bloku przy ul. Zygmunta Augusta 12 w Słupsku. Sprawdziliśmy, sytuacja starszych ludzi faktycznie jest tragiczna.

- *Od kilkunastu dni pod naszą klatką dzień i noc stoi grupa młodych, agresywnych mężczyzn. Piją piwo, hałasują, przeklinają i zaczepiają nas. Chcą pieniędzy na alkohol. W nocy puszczają głośną muzykę i wysiadają na murku do późnych godzin – opowiadała kobieta drzącym głosem. Nie chce zdradzić swego nazwiska, bo boi się zemsty ze strony bandziorów. Kobieta twierdzi, że mieszkańcy nieraz wzywali na interwencję policję i Straż Miejską. Zawsze kończyło się najwyżej na spisaniu delikwentów, którzy później mścili się obrzucając mieszkańców wulgarnymi słowami. - Byliśmy też w spółdzielni, ale tam wszyscy tylko rozkładają ręce, a my*

boimy się wyjść z własnych domów... Okazuje się, że policja doskonale zna problem. Jednak tym razem chwilę po naszym telefonie do rzecznika, wysłano tam radiowóz i... zatrzymano dwóch mężczyzn. Trafili do izby wytrzeźwień. - Byliśmy tam nieraz. Jednak mężczyźni najczęściej uciekali, kiedy tylko zobaczyli radiowóz. Tym razem ci dwaj zostali zatrzymani – mówi Jacek Bujarski, rzecznik słupskiej policji. - Zapewniam też mieszkańców, że od tej pory ta okolica będzie szczególnie często patrolowana i w dzień, i w nocy. Powiadomiłem o problemie również dzielnicowego. Funkcjonariusz w najbliższych dniach spotka się z mieszkańcami tej ulicy. (mik)



Na zdjęciu: Mieszkańcy spod „12” od tygodni terroryzowani byli przez okolicznych chuliganów.

Cezar bez dowodu

Trwa zamieszanie wokół Cezara. Wczoraj informowaliśmy, że ta firma autobusowa świadcząca nielegalne kursy na trasie Słupsk - Ustka na kilka dni zawiesiła swoje połączenia. Teraz otrzymaliśmy wiadomość, że autobusy Cezara znów pojawiły się na trasie. - *Również do nas dotarła taka informacja, dlatego wysłałem patrol na motocyklu, by monitorował sprawę. Nie stwierdziliśmy, że przewożą pasażerów, natomiast zatrzymaliśmy autobus tej firmy jadący po pracowników Łososia. Na to mają pozwolenie, jednak podczas kontroli technicznej stwierdziliśmy usterki, w wyniku czego zatrzymaliśmy dowód rejestracyjny pojazdu – relacjonuje sierżant sztabowy Ma-*

rek Bereza, z sekcji ruchu drogowego słupskiej policji.

Przypomnijmy, że Cezar w ubiegłym tygodniu kilkakrotnie podbił pasażerów innym przewoźnikom obsługującym trasę Słupsk - Ustka. Problem polega na tym, że firma nie ma pozwolenia na świadczenie kursów regularnych, a jedynie na kursy okolicznościowe. Mimo kontroli i upomnień ze strony policji oraz Inspekcji Transportu Drogowego, właściciel firmy kontynuował swoją działalność, w związku z czym posyłały się mandaty. Jednocześnie ITD wszczęła postępowanie zmierzające do cofnięcia Cezarowi licencji na prowadzenie jakichkolwiek przewozów autobusowych. (pio)



Miliony zwołują radnych

Słupscy radni spotkają się jutro w samo południe na drugiej wakacyjnej sesji. W ubiegłym tygodniu Rada Miejska debatowała o uszkodzonych w pożarze przy ul. Solskiego. Tym razem powodem są unijne pieniądze. - *W poniedziałek prezydent Maciej Kobyliński otrzymał od marszałka województwa informację, że dostaniemy pięć milionów złotych na modernizację ulicy Sobieskiego - mówi Mariusz Smoliński, rzecznik prasowy prezydenta Słupsku. - Aby te pieniądze do nas trafiły, miasto musi zmienić Wieloletni Plan Inwestycyjny i tegoroczny budżet. Decyzja należy do rady.*

Modernizacja jednej z najważniejszych ulic w mieście planowana jest od dawna. Zawsze przeszkodą był brak pieniędzy. Jeśli radni przegłosują zmiany w WPI i budżecie, remont zacznie się jeszcze w tym roku. Z miejskiej kasy na inwestycję trzeba będzie dołożyć sześć milionów złotych.

Niewykluczone, że radni prawicy sesję wykorzystają także do dyskusji o wiceprezydencie **Andrzeju Obecny**. Przypomnijmy, że od kilku dni domagają się oni jego dymisji. Powodem są niejasne powiązania finansowe rodziny wiceprezydenta z gazetą „Moje Miasto”. (sta)

Promenada w mundurach

Na usteckiej promenadzie w piątek będzie przysięgać 700 marynarzy z Centrum Szkolenia Marynarki Wojennej, a wśród nich 500 żołnierzy służby zasadniczej oraz 200 studentów, odbywających sześciotygodniowe przeszkolenie wojskowe. - *Przysięga nad samym morzem powinna stanowić frajdę dla turystów, jak i dla mieszkańców kurortu. Takie imprezy organizowaliśmy już w ubiegłym roku i cieszyły się sporym zainteresowaniem. Ale nigdy nie brało w nich udziału tak wielu marynarzy – informuje kmr podpor. Marian Jarczyński, oficer prasowy ustecckiego CSMW.*

Od stoczni na promenadę młode wojsko przejdzie w uroczystym przemarszu, a przysięga rozpocznie się dokładnie o godzinie 10. (pio)

Zostań potworem

Morskie potwory przemaszerują w sobotę przez Ustkę. 300 kolonistów poprzebieganych za stwory z otchłani Bałtyku spotka się o godz. 11 przed kinem Delta. Parada przejdzie ulicami Marynarki Polskiej, promenadą, ul. Kopernika do placu Dąbrowskiego i znów ul. Marynarki Polskiej. W tym czasie drogi w mieście będą nieprzejezdne. Dzieci skończą marsz na plaży, gdzie czekać na nie będą zawody sportowe. - *Do zabawy zapraszany nie tylko kolonie, ale i małych ustczan oraz turystów – zachęca Aleksandra Taraškiewicz szefowa biura Informacji Turystycznej. - W naszej siedzibie przy ulicy Marynarki Polskiej 87 chętnym do przebrania udostępniamy morskie sieci i bibułę. (mik)*

Mercedes-Benz - marka DaimlerChrysler



Nowy Sprinter. Cokolwiek się wydarzy.

Nowe standardy bezpieczeństwa: ABS, BAS, ASR i ADAPTIVE ESP®.

► Wyrwy w asfalcie, dziury przykryte wodą, koleiny - napotkasz je na każdej trasie. Dlatego nowy Sprinter posiada w standardzie ABS, BAS, ASR oraz najnowszej generacji system ADAPTIVE ESP®, co pozwala na bezpieczną i dynamiczną jazdę, nawet gdy

drogę trudno już nawet nazwać drogą. Nowy Sprinter wyposażony jest także w centralny zamek i elektroniczny kluczyk. Tak, abyś był przygotowany na wszystko. Odwiedź salon Mercedes-Benz i poznaj nowe standardy bezpieczeństwa w samochodach dostawczych.



Mercedes-Benz

EUROTRUCK SP. Z O.O.

UL. STAROGARDZKA 24, 83-010 STRASZYN, TEL. 058 692 27 70/80, FAX 058 692 27 88/89
SALON@EUROTRUCK.MERCEDES-BENZ.PL

FINANSOWANIE ZAPEWNIĄ:

DaimlerChrysler Leasing

DaimlerChrysler Bank

**SŁUPSK
USTKA
POWIAT SŁUPSKI**



Zawody z Tomaszem Iwanem

Na obiektach Słupskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji odbyły się dwa etapy imprez organizowanych w formie meczów piłkarskich dla dzieci i młodzieży „Wakacje na sportowo 2006”. W sumie w zawodach udział wzięło 140 chłopców i dziewcząt. W pierwszym dniu zawodów uczestnicy wybrali nazwy zespołów według palety kolorów, natomiast w drugim dniu - pochodzące od cenionych z odwagi i siły zwierząt. W poszczególnych grupach wiekowych wygrali (dzień pierwszy): „FC Żółci” - 1992-1993, „FC Czarni” - 1994-1995, „FC Czerwoni” - 1996 i młodszy; (dzień drugi) „FC Żółte Lwy” - 1992-1993, „Czarne Pantery” - 1994-1995. Trzy pierwsze drużyny z każdej kategorii otrzymały puchary, a najlepsi strzelcy i bramkarze nagrody rzeczowe. Najlepsi strzelcy turnieju: **Dominik Schabowski** - 12 goli i **Marcin Doluk** - 7. Najlepszym bramkarzem wybrano **Mateusza Mrowca**, a najszlachetniejszym graczem **Michała Dunina**.

Nagrody rzeczowe w postaci piłek otrzymały najlepsze dziewczynki: **Ewelina Szczepańska** i **Anna Odziemczyk**.

W grupie wiekowej 1996 i młodszy wyłoniono dwie drużyny, które spotkały się w Wielkim Finale kończącym tę edycję cyklu imprez piłkarskich. Honorowym gościem był były reprezentant Polski w piłce nożnej **Tomasz Iwan**. W finale „Czerwone Orły” pokonały „Żółte Mustangi” 8:1. Najlepszym strzelcem okazał się **Patryk Strzelecki** (16 goli). Najszlachetniejszym zawodnikiem turnieju wybrano **Sebastiana Karskiego**, a najlepszym bramkarzem został **Norbert Trapp**. Wymienieni zawodnicy otrzymali statuetki piłkarskie, a wszyscy uczestnicy finału nagrody rzeczowe i słodycze. Najmłodszą zawodniczką imprezy była pięcioletnia **Sara Odziemczyk**.

Organizatorami imprezy byli: Słupski Ośrodek Sportu i Rekreacji i Uczniowski Klub Sportowy „BYKI” SP 3 Słupsk. (grf)



Na zdjęciu: Pięcioletnia Sara odebrała pamiątkowy puchar z rąk Tomasza Iwana.

Niezbędnik kierowcy

W Słupsku największe utrudnienia czekają na kierowców przy remontowanych ulicach Kościuszki, Słowackiego i Drewnianej. Ulica Kościuszki jest nieprzejezdna - dojazd do budynków przy ul. Traugutta i Krzywej prowadzi od ronda przy ul. Kaszubskiej. Dla kierowców wyznaczono także objazd ulicami Wandy i Killińskiego.

Prace remontowe trwają również na ulicach Drewnianej i Słowackiego. Od strony Słowackiego ulica jest zamknięta. Kierowcom umożliwiono wjazd w ul. Drewnianą od strony ul. Jana Pawła II oraz od ul. Prostej. Poza tym w Słupsku remontowana jest droga prowadząca na Stary Cmentarz przy ul. Kaszubskiej. Dojazd od cmentarza od strony ronda przy ul. Obrońców Wybrzeża. Wszelkie uwagi o innych utrudnieniach czy też dziurach w nawierzchniach słupskich ulic można zgłaszać w Zarządzie Dróg Miejskich pod nr tel. 0-59 841-00-91. Na terenie powiatu drogowcy pracują na trasie Słupsk - Bruskowo Wielkie oraz Bruskowo Wielkie - Wielichowo. Na oznaczonych odcinkach obowiązuje ograniczenie prędkości do 30 km/h oraz zakaz wyprzedzania. Miejscami jeźdźnia jest zwężona. **Uwaga!** Wszystkim kierowcom przypominamy, że przez całe wakacje w Ustce, Rowach i Poddąbju obowiązuje ograniczenie prędkości do 40 km/h. (man)

INFORMATOR USŁUGOWY

SŁUPSK

Pogotowie Stomatologiczne „MEDICUS”, ul. Piłsudskiego 16 b, (059) 845-62-22, godz. 8.00-22.00.

APTEKA „Przy Placu Dąbrowskiego” wejście od ul. Przemysłowej, otwarta codziennie od 8.00 do 22.00. Bezpłatny dowóz leków do domu. Tel. (059) 84-03-022.

KREDYTY GE Money Bank - hipoteczne, gotówkowe, konsolidacyjne. Słupsk, ul. Tuwima 23/16 (Inkubator Przedsiębiorczości). Tel. (059) 848-28-29. Zapraszamy pon.-pt. od 10.00 do 18.00.

USŁUGI asenizacyjne, czyszczenie kanalizacji. Zakład Usług Asenizacyjnych. Kobylnica, ul. Wzdzińska 40, (059) 842-96-13.

OCHRONA elektroniczna, monitoring „Jantar” (patrol), Słupsk 96-55. Bytów 602-360-896, Gdańsk 600-274-231, Łębork 604-536-977, Ustka 692-445-634.

Usługi Pogrzebowe
Kalla, Słupsk, ul. Armii Krajowej 15 Tel. (059) 842-81-96, 0-601-928-600, bezpłatny 0-800-186-750.

POMOC DROGOWA CAŁODOBOWA holowanie, awaryjne

otwieranie pojazdów, naprawy. 0-601-880-200, 0-59 842-79-40.

USTKA

Sklep Spożywczy „Sam Czar”, pl. Wolności 9, pon.-pt. 7.00-21.00 sob. 8.00-21.00 niedz. 9.00 do 18.30.

Lekarz weterynarii Andrzej Holeniewski, ul. Armii Krajowej 19, pon.-pt. 16-18, sob. 10-14.

Nagie wypadki (059) 81-44-666.

Holowanie 24 h pomoc drogową 506-150-752, (059) 847-11-09, blacharstwo.

Prakonaprawy, AGD -PHU „Eidom”, Mar. Polskiej 73a, (059) 81-45-094, 0-601-68-59-38.

Usługi Pogrzebowe

„Dąbek” ul. Wyszyńskiego 8a, (059) 814-70-05, (059) 814-10-23, 0-604-084-388 całą dobę.

Holowanie samochodów „Auto-HOLEX” (059) 857-38-82, 0-502-083-123 całą dobę.

MIASTKO

Usługi Pogrzebowe „KARDASZ” (059) 857-21-16, kom. 0-502-164-922 całą dobę.

50 hektarów dla zmęczonych miastem

Osada na polanie

Prawie 50 hektarów gruntu w Bydlinie przeznaczyla gmina Słupsk pod budownictwo domów jednorodzinnych. W tym miejscu na razie pasą się sarny. W przyszłości na polanie ma powstać osiedle dla dwóch tysięcy mieszkańców. Zwłaszcza tych znudzonych i zmęczonych miastem.

Przetarg zaplanowano na początek sierpnia. To już druga sprzedaż gruntów w tej części Bydliny. Tym razem gmina Słupsk wystawia 17 działek, leżących po obu stronach drogi, w połowie trasy ze Słupska do Ustki, czyli ok. 9 kilometrów od morza. Działki są przeznaczone pod budowę domów jednorodzinnych oraz nieuciążliwych zakładów usługowych, towarzyszących takiemu budownictwu. - *Handel, usługi potrzebne mieszkańcom, zaplecze sportowo-rekreacyjne, a nawet kociół - wlicza Edmund Ścibisz, wicewójt gminy Słupsk. - Na pewno nikt nie będzie mógł tam utyli- zować plastiku. To propozycja dla mieszkańców miast, którzy szukają spokoju na wsi czy też chcą zająć się agroturystyką.*

Cena wywoławcza metra kwadratowego działki pod budowę domu jednorodzinnego wynosi 26,61 zł. O 2,30 zł jest tańszy metr kwadratowy gruntu, na którym obok domu stanie zakład usługowy. Do tego trzeba doliczyć 22-procentowy podatek VAT.

Jeśli gmina sprzeda wszystkie działki tylko po cenie wywoławczej, to osiągnie dochód ok. 12,5 miliona



Na zdjęciu: Na tej polanie powstanie osiedle dla dwóch tysięcy mieszkańców.

złotych. - *Jednak również tyle mogą wynieść nas wydatki - szacuje wicewójt. - Jesteśmy w trakcie uzbrajania terenu. Doprowadzamy kanalizację i wodę, a elektrownia prąd, do działek już wykupionych. Zanim ludzie będą mieli gotową dokumentację budowy, działki będą uzbrojone. Musimy na to wydać pieniądze, ale liczymy, że później wrócą one do gminy w postaci podatków.*

Wicewójt dodaje, że miejsce uroku nie straci z powodu planowanej budowy tzw. obwodnicy bydliń-

skiej. - *Droga będzie poprowadzona górą, po lewej stronie w kierunku Ustki - mówi Edmund Ścibisz. Czy będą chętni na zakup gruntu? - Cena jest zachęcająca w porównaniu do tych, jakie windują właściciele działek bliżej Ustki i w samym kurorcie - mówi słupski człowiek mógłby zaryzykować budowę domu. Jednak obawiam się, że przetarg wygra jakaś firma, któ-*

ra później będzie sprzedawała grunty dwa, trzy razy drożej.

Gmina zapewnia, że ziemia nie trafi w ręce deweloperów. - *Część działek już sprzedaliśmy. Kupili je mieszkańcy naszego regionu, a także nabywcy z innych części Polski - argumentuje wicewójt. - Jeśli ktoś zechce kupić większą część terenu, najpierw sam będzie musiał go uzbroić i wybudować drogi. Jednak na to, po ile będzie później sprzedawał teren, gmina nie ma już wpływu. (ber)*

Klomby w nowej szacie

Wcześniej była tu zwykła ziemia. Teraz jednak 54 klomby znajdujące się przy reprezentacyjnej ulicy Wojska Polskiego w Słupsku zyskują nowy blask. A to za sprawą trawnika z rolki. - *To warstwowa konstrukcja. Najpierw kładziemy urodzajną ziemię, substrat torfowy, który trzyma wilgoć, a następnie, jako ostat-*

ni element, samą trawę - wyjaśnia Zbigniew Bogdanowicz, wicedyrektor firmy Florex, wykonującej prace na zlecenie Zarządu Dróg Miejskich.

Żeby trawa się zakorzeniła, konieczne jest jej częste podlewanie. Przez pierwsze kilka dni musi ono być wykonywane nawet codziennie. (pio)



Na zdjęciu: Łącznie zostanie położonych 450 metrów kwadratowych trawy.

Uwaga na kieszonkowców!

Policja apeluje o zachowanie ostrożności w trakcie podróżowania autobusami. W Ustce w godzinach popołudniowych na przystanku PKS przy sklepie „Biedronka”, nieustalony sprawca okradł dwie mieszkanki Słupska. Z torebki jednej z poszkodowanych ukradł telefon komórkowy marki Samsung, wartości 200 złotych oraz dowód osobisty i kartę banko-

matową. Druga kobieta straciła telefon komórkowy marki Motorola L6 wartości 900 złotych. Telefon był oznaczony numerem: IMEI 359180000658895. - *Jesteśmy na etapie poszukiwań złodzieja. Nie wiemy, czy sprawca był mieszkańcem Ustki - mówi asp. sztabowy Grzegorz Gadoś, komendant komisariatu policji w Ustce. (jmp)*

Do Poddąbia ostatni raz

Najbliższy weekend będzie ostatnim, kiedy do Poddąbia pojedą autobusy MKZ. - *Ta linia nie spełniła naszych oczekiwań. Nawet w najbardziej upalne dni jeździło nią po kilka osób. Nie przynosiła zysków, więc musimy ją zlikwidować - mówi Paweł Siewierski, rzecznik prasowy Miejskiego Zakładu Komunikacji w Słupsku. W najbliższą sobotę i niedzielę po raz ostatni więc będzie można wybrać się tym autobusem do nadmorskiej miejscowości płacąc za bilet normalny 4,20*

złotego. Wszystkim, którzy chcą jednak odwiedzić Poddąbie, zostaje jeszcze połączenie PKS-em. To jest codziennie, ale tylko jedno - poranne ze Słupska przez Ustkę i bilet normalny do Poddąbia kosztuje 8,50 zł.

Poszkodowani przez MKZ mogą czuć się ci, którzy na początku wakacji kupili specjalny dwumiesięczny bilet sieciowy. Mogli na nim podróżować też do Poddąbia. - *Z naszych badań wynika, że oni do Poddąbia nie jeżdżą - uważa P. Siewierski. (nik)*

Burmistrz patronował, strażnicy zrywali

Tylko sto plakatów informujących o atrakcjach „Festiwalu Capoeiry”, z tysiącami przygotowanych przez organizatorów zawieszono na ulicach Ustki. - *Przez pierwsze dni trwania festiwalu, my rozwieszaliśmy informacje o imprezie pod patronatem burmistrza Ustki, a Straż Miejska... je zrywała - mówi Sylwester Gawenda, jeden z organizatorów międzynarodowego festiwalu. - To było przykre, bo przecież ta impreza to ogromna promocja dla Ustki. Przyjechało 200 osób z kraju i zagranicy, na warsztaty zapraszaliśmy uczniów i turystów. Tymczasem w pierwszych dniach festiwalu plaka-*

ty zniknęły zaraz po ich rozwieszeniu. - Tak było - przyznaje Tomasz Kościuczuk, rzecznik prasowy burmistrza Ustki. - Ale to wina organizatorów - uważa. Twierdzi on, że organizatorzy festiwalu powinni najpierw zgłosić się do Urzędu Miejskiego i poprosić o pozwolenie na plakatowanie w wyznaczonych miejscach. Nie zrobili tego, więc strażnicy uznali plakaty za nielegalne i je usuwali. Dopiero po kilku dniach sprawa została wyjaśniona, ale wtedy festiwal był już na półmetku. - Nigdzie poza Ustką nie mieliśmy takich problemów - przyznaje S. Gawenda. (nik)

Zboża będzie mniej

Susza na polach. Deszcz w regionie nie padał od dwóch tygodni. Rolnicy już liczą straty. - *Ucierpią wszystkie zbiory - martwi się Marian Jakubczyk, rolnik z Głuszynka.*

- *Ziemniaki na polu są wielkości młodej sliwki. Już zacząłem wykopywać, bo nie ma na co czekać - denerwuje się Marian Jakubczyk. W podobnej sytuacji są tysiące rolników w regionie. - Możliwe, że zniszczeniu uległo ponad 30 procent plonów - mówi Eugeniusz Dańczak z Urzędu Gminy w Dębnicy Kaszubskiej.*

W innych miejscach jest jeszcze gorzej. - *Szacujemy, że w gminie Potęgowie straty w plonach zbóż mogą wynieść nawet 40 procent -*

martwi się Zenon Pawłowski z Urzędu Gminy Potęgowa. - Najwięcej stracą właściciele dużych gospodarstw, którzy najwięcej inwestują w uprawy. Będzie dobrze, jeśli zbiorą połowę plonów. Dodaje, że nawet intensywny deszcz nie zmniejszy strat. - Zniszczenia są już zbyt duże.

Rolnicy mogą liczyć na pomoc samorządów i województwa. Na razie nie wiadomo jednak, jakie to będzie wsparcie. - *Gminy powołują własne specjalne komisje. Ich zadaniem jest ocena szkód spowodowanych przez suszę - informuje Stanisław Januchta, z Wydziału Rolnictwa i Ochrony Środowiska słupskiego starostwa. (jmp)*



Na zdjęciu: Rolnicy rozpoczęli już żniwa, ale powodów do zadowolenia nie mają. Susza zmniejszy plony nawet o 40 procent.

Nie ma przejścia brzegiem rzeki

Płoty jak stały, tak stoją

- Miasteczkie władze kilka razy zapowiadały nakazanie właścicielom ogródków działkowych przy ulicy Wybickiego w Miastku rozebranie płotów, które nielegalnie grodzą przejście brzegami rzeki Studnicy. I na obietnicach się skończyło. Ogródnienia jak stały, tak stoją – skarżą się wędkarze z miejscowego koła „Karaś”.

Nad Studnicą w rejonie ulicy Wybickiego jest kilkadziesiąt działek. Część graniczy bezpośrednio z rzeką. Niektórzy działkowcy swoje płoty postawili aż do samego brzegu, uniemożliwiając przejście. Jest to niezgodne z przepisami prawa wodnego, które nakazuje pozostawienie co najmniej 1,5-metrowego wolnego pasa. Oficjalny protest w tej sprawie do ratusza wystosowało miasteczkie koło wędkarskie „Karaś”. – Płoty nie pozwalają nam swobodnie przejść brzegiem rzeki przy wędkowaniu. Nie mamy nic do działkowców, ale prawo powinno być przestrzegane – mówią Jerzy Lubieński i Zdzisław Ardzijewski, miasteczki wędkarze. Po proteście „Karasia” i nagłośnieniu sprawy w mediach, ratusz zabrał się za porządkowanie brzegów rzeki. Idzie to jednak jak po grudzie. – Z tego co wiem, większość nielegalnych płotów została rozebrana. W terenie zajmuje się tym Straż Miejska – oznajmia Aleksander Sikorski, naczelnik wydziału nieruchomości Urzędu Miejskiego w Miastku. Krzysztof Kuc, szef miasteczkiej Straży Miejskiej, twierdzi, że większość działkowców uporządkowała teren. – Zostało tylko dwóch. Jeśli nie



Na zdjęciu: Przy działce Stanisława Kozikowskiego jest płot, który grodzi przejście brzegiem Studnicy. – Wędkarze mają tyle pretensji, a nigdy tu żadnego nie widziałem – mówi mieszkaniec.

dojdziemy do porozumienia polubownie, to skierujemy sprawę do nadzoru budowlanego. Wtedy posypią się kary – oświadcza Krzysztof Kuc.

Byliśmy na miejscu. Brzegi Studnicy, i to po obu jej stronach, grodzi co najmniej siedem działek, a nie dwie, jak twierdzi ratusz i Straż Miejska. Dzierżawcą jednej z nich jest Stanisław Kozikowski. – Ja

nie nie grodziłem. Dziesięć lat temu kupiłem działkę i płotu nie zmieniałem. Zresztą, co on komu przeszkadza?! Kto wtedy chodzi?! Nigdy nie widziałem tu żadnego wędkarza, bo tu nie ma ryb. Za to mnóstwo jest pijaków, którzy urządzają sobie imprezy, okradają mnie, niszczą działkę. Może nimi zajęłoby się Straż Miejska – denerwuje się Stanisław

Kozikowski. Czy usunie płot? – Jak zostanę zmuszony, tu usunę. Tylko, że wtedy dalej i tak nikt nie przejdzie, bo wszędzie są chaszcze. Ciekawe, czy gmina je wykarzuje i robi ścieżkę? Jeśli tak, to chyba tylko dla pijaków – ironizuje mieszkaniec.

Straż Miejska w ciągu kilku dni wystawi kolejne nakazy rozbiórek nielegalnych płotów. (ang)

Zachwyć produktem

Pieniądze dał Fundusz Współpracy z programu „Agro-Smak 2”. Z bezpłatnych szkoleń i promocji mogą skorzystać m.in. cukiernicy, pszczelarze, sadownicy, masarze, piekarze i restauratorzy. Stowarzyszenie „Na Rzecz Rozwoju Miasta i Gminy Debrzno” organizuje szkolenie w ramach projektu „Produkt regionalny i tradycyjny szansą rozwoju regionu Naszycina Północy”.

Ofertę kierujemy do osób zainteresowanych produkcją lokalnych wyrobów spożywczych i ich bezpośrednią sprzedażą – wyjaśnia Zdzisław Chałubowska, prezes stowarzyszenia. – Szkolenie obejmie poznanie polskiego i unijnego prawa dotyczącego lokalnych i regio-

nalnych produktów, źródeł finansowania produkcji, instytucji zajmujących się ich promocją, procedur rejestracji i certyfikacji.

Stowarzyszenie przeprowadzi konkurs na produkt regionalny, zainwentaryzuje wyroby tradycyjne i lokalne, przygotuje ich ekspozycję, wydrukuje materiały promocyjne, nauczy jak wypełniać wnioski o wpis na listę „Produktów Regionalnych”.

Zainteresowanych programem odsyłamy do Stowarzyszenia „Na Rzecz Rozwoju Miasta i Gminy Debrzno”: ul. Ogrodowa 26, od poniedziałku do piątku w godzinach 8-16. Telefon: 0-59 833-57-50. Szkolenie zaplanowano na 29 i 30 lipca. (JG)

W podmiasteczkim Chlebowie powstaje wiejska świetlica. Prace, warte 70 tysięcy złotych, wykonuje firma Tadeusza Tupikowskiego z Przesina. Obiekt będzie drewniany. Prace powinny zakończyć się w

sierpniu. Do tej pory mieszkańcy wsi nie mieli żadnego lokum, gdzie mogli spotkać się, zorganizować imprezę. Wszystko odbywało się „w plenerze”, nawet zimą. Koszty budowy świetlicy ponosi gmina. (ang)



Na zdjęciu: Drewniana konstrukcja świetlicy. Upał nie sprzyja budowlanom. Prace wykonywane są z samego rana lub wieczorem, kiedy już nie pali tak słońce.



Na zdjęciu: W roku ubiegłym festiwalową publiczność zachwycił szwajcarski pianista Silvan Zingg.

Powtórka z boogie

Człuchów będzie ponownie polską stolicą boogie woogie. Podobnie jak w roku ubiegłym, w miejscowym zamku wystąpią artyści światowego formatu uprawiający ten gatunek muzyki.

Jeszcze dopinamy budżet imprezy, ale mamy wystarczająco dużo pieniędzy, aby ją zorganizować – mówi Adam Bondarenko, szef wydziału promocji i integracji europejskiej człuchowskiego ratusza. – Festiwal otrzymał dwadzieścia tysięcy złotych dotacji z Pomorskiego Urzędu Marszałkowskiego, pozy-

skaliśmy sponsorów. II Polish Boogie Festival pochłonie około 50 tys. złotych. Kto zagra i zaśpiewa dla publiczności? Między innymi Bob Seeley ze Stanów Zjednoczonych, niemiecki pianista Joe Bohnsack i węgierska grupa „Heel Billy”. Rodzime boogie woogie reprezentować będzie trio „Boogie Boys”. Pokażą się także „Nocna Zmiana Bluesa”.

II Polish Boogie Festival zaplanowano na 12 i 13 sierpnia. Pierwszego dnia odbędzie się płatny koncert galowy, a drugiego bezpłatny „Piknik Boogie”. (JG)

Zlikwidowali, teraz będą odkręcać...

Miasteczki radni będą odkręcać, podjęta dwa tygodnie temu, uchwałę o likwidacji Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszaniowej. – Dwa dni po sesji zmieniły się przepisy. Nie mogliśmy tego przewidzieć – twierdzi Roman Ramion, burmistrz Miastka. Do tej pory MZGKiM jako zakład budżetowy gminy nie mógł zarabiać na zewnątrz. Stąd „komunalka” oddała zarząd nad blokami własnościowo prywatnym osobom.

Zwolniono też połowę załogi. Zgodnie z decyzją rady, MZGKiM po likwidacji miał stać się jednostką budżetową całkowicie zależną od gminy. – Teraz możemy już prowadzić działalność gospodarczą, ale dla nas to musztarda po obiedzie. Bloki oddaliśmy, zwolniliśmy też ludzi – mówi Józef Niezdropa, dyrektor MZGKiM. Radni uchwalę o likwidacji „komunalki” będą odkręcać na najbliższej sesji. (ang)

Szkoła z nowym dachem

Dach w starej części Szkoły Podstawowej w Dretyniu (gm. Miastko) jest w fatalnym stanie. Nawet przy niewielkich opadach deszczu zalewane są klasy. To niedługo ma się zmienić. – Gmina przyznała nam 80 tysięcy złotych na remont. Starą dachówkę ceramiczną zastąpi blachodachówką. Przed nowym rokiem szkolnym dach będzie już nowy – mówi Mirosław Ryckiewicz, dyrektor Szkoły Podstawowej w Dretyniu. Prace wykona Spółdzielnia Rzemieślnicza Rzemiosł Różnych w Miastku. (ang)

Burmistrz Gminy Czarne

na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2004 r. nr 261 poz. 2603 z późn. zm.) informuje, że na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Czarne przy ulicy Moniuszki 12 został wywieszony wykaz o przeznaczeniu do zbycia w drodze przetargu ustnego nieograniczonego działki nr 3/11 o pow. 0,0328 ha położonej w Czarnem przy ul. Szczecińskiej.

256306G2K4



BYTÓW
CZŁUCHÓW
LĘBORK
MIASTKO

Wietrzenie po truciznie



W bytowskim liceum trwa usuwanie z podłóg trującego ksyhlamitu. – Skuliśmy podłogę w czterech klasach. Teraz je wietrzymy. W sierpniu położymy nową posadzkę – mówi Antoni Kaszczuk, dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Bytowie. Niestety, z pozostałych klas (ponad 20), jak i z korytarzy, raktowórca ksyhlamit nie zostanie usunięty. – Starostwo dało nam tylko 27 tysięcy złotych. Za te pieniądze remontujemy podłogi w tych czterech klasach. Na nic więcej nie starczy – oznajmia dyrektor.

Dodajmy, że w sprawie ksyhlamitu w bytowskim „ogólniaku” jest decyzja sanepidu. Z klas ma być on usunięty do końca tego roku, z korytarzy do końca 2007 roku. – Ten termin nie zostanie dotrzymany. Nie wiem, co będzie. Może szkoła

zostanie zamknięta lub posypią się kary. Starosta i radni znają problem. I to oni powinni go rozwiązać – uważa Antoni Kaszczuk. Co zrobą władze powiatowe? Będą... prosili sanepid o przedłużenie terminu usunięcia ksyhlamitu ze szkoły. Starosta Michał Świątek-Brzeziński twierdzi, że nie ma szans, aby znaleźć w najbliższym czasie w budżecie powiatu pół miliona złotych, bo tyle potrzeba, aby wyeliminować truciznę z bytowskiego liceum.

Ksyhlamit, który służy do impregnacji drewna, zawiera dioksyny, jedne z najbardziej rakotwórczych związków. Groźny jest wtedy, kiedy się ulatnia. Stosowanie tego środka w budownictwie zakazane jest od 20 lat. Liceum zostało zbudowane w 1963 roku. (ang)



Na zdjęciu: Na Watrze wystąpiły m.in. bytowskie zespoły mniejszości ukraińskiej.

Słoneczna Watra

Trzy dni w podbytowskim Udorpiu trwało święto kultury ukraińskiej. Już po raz szesnasty na placu przy jeziorze zorganizowano Watrę. Tradycje nie stało się za dużo, bo nie... padało. – Zawsze mieliśmy deszcz, a teraz tylko słońce – cieszyli się uczestnicy Watry. A było ich kilka tysięcy. Na scenie w tańcu i śpiewie zaprezentowały

się miejscowe zespoły ukraińskie, jak i te zza wschodniej granicy. M.in. Hajdamaki, Flit, Barwinok, Żorzyna. Całości dopełniały zabawy do białego rana i integracyjne ogniska. Gościem Watry byli m.in. Zinowij Kurawski, konsul generalny Ukrainy w Polsce, oraz Piotr Tyma, szef Związku Ukraińców w Polsce. (ang)

Skreśliła w drugą stronę...

Na trasie Lipnica – Zielona Chocina doszło do zderzenia peugeota z fiatem. Kierująca peugeotem Grażyna B. z Piotrkowa Trybunalskiego zasygnalizowała skręt w prawo w kierunku drogi gruntowej. Tego manewru jednak nie wykonała. Kobieta nagle skreśliła w lewo,

bo zobaczyła parking leśny. Na jej nieszczęście, w tym momencie mijają ją fiat, kierowany przez Małgorzatę Ł. Doszło do zderzenia. Do szpitala z obrażeniami głowy i kręgosłupa sygnalizowała Małgorzatę Ł. i pasażerkę fiata, Martynę G. (ang)

INFORMATOR

TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe – 999,
Straż Pożarna – 998, Policja – 997,
Pogotowie Wodociągowe – 994,
Pogotowie Ciepłownicze – 993,
Pogotowie Gazowe – 992,
Pogotowie Energetyczne – 991,
Biuro Numerów – 913, Informacja LOT – 952, Informacja Paszportowa – 955, Informacje o AIDS – 958

Straż miejska
Lębork – 0-59-863-30-67
Miastko – 0-59-857-20-82
Informacja turystyczna
Bytów – 0-59-822-55-97
Miastko – 0-59-857-33-83
Informacje PKP i PKS
Bytów: PKP – 0-59-822-23-29,
PKS – 0-59-822-22-38
Człuchów: PKP – 0-59-834-25-24,
PKS – 0-59-834-22-13
Lębork: PKP – 0-59-862-93-66,
PKS – 0-59-862-19-72
Miastko: PKP – 0-59-857-26-55,
PKS – 0-59-857-21-49

Pogotowie Drogowe

Bytów: 0-59-822-27-28
Człuchów: 0-59-834-14-12
Lębork: 0-59-862-63-64
Przychodnie specjalistyczne
Bytów – 0-59-822-85-00
Człuchów – 0-59-834-22-81
Lębork – 0-59-863-19-99
Miastko – 0-59-857-24-25

DYŻURY APTEK

Bytów – „Helios” ul. Wojska Polskiego 36e, tel. 0-59-822-66-68
Człuchów – „Zamkowa” ul. Królewska 2, tel. 059-834-32-58
Lębork – „Sit Saluti” ul. I Armii Wojska Polskiego 6, tel. 059-862-53-00
Miastko – „Pod Lipami” ul. Dworcowa 24a, tel. 0-59-857-22-56

KINO

Bytów – „Albatros” – nieczynne
Człuchów – „Uciecha” – nieczynne
Miastko – „Grażyna” – nieczynne

LISTY CZYTELNIKÓW

Autobusy jak więzienne suki

My, starzy ludzie, którzy budowa-
liśmy w Koszalinie państwowość pol-
ska, zostaliśmy skazani na jazdę po
mieście autobusami z zamalowanymi
dzieckie karetki więzienne. Zgodę na
tak zamalowane pojazdy wydał pre-
zydent miasta **Mirosław Miki-
tyński** (...). A przecież wystarczyło
wmalować reklamy na częściach bla-
szanych. Ale to wymaga myślenia...

Prosimy, pomóżcie nam, uwolnij-
cie od tego, żeby wstrętne autobu-
sy nie były wizytówką naszego mia-
sta. Przyjeźdźni przeklinają razem
z nami ten pomysł. Podpowiadam:
na reklamę została frontowa stro-
na ratusza oraz samochód służbo-
wy prezydenta...

Pionier

Wstyd, gospodarze gminy

Pragnę za waszym pośrednic-
twem podzielić się wrażeniami z
obecnego lata. Jest super. Jeste-
śmy już któryś raz z kolei w Tymie-
niu, ok. 4 km od morza w Gąskach.
Kiedyś wszyscy twierdzili, że gmi-
na Będzina jest biedna. Teraz wi-
dać, że bogata, ma bowiem i wia-
traki, i turystów nad morzem.

Jak co roku jesteśmy zawiedzeni
drogą, którą chodzimy do plaży.
Była i jest beznadziejna: szlaka.
Tumany kurzu. Przejżdżające z
prędkością odrzutowca samochody

czują się bezkarnie. Tym kurzem
oddychają dzieci z kolonii w szkole
w Tymieniu, idące na plażę i z po-
wrotem. Gdyby rodzice widzieli,
jaki jod one wdychają, to by nigdy
ich tu nie puścili na wypoczynek.

Nieopodał w Śmiechowie jest
piękny kościółek. Jednak droga do
niego prowadzi wśród tumanów
kurzu. Wstyd panowie gospodarze
gminy, wstyd radni i sołtysi Tymie-
nia i Kładna. Nie polecamy waszej
gminy wczasowiczom.

Wczasowicz

Dlaczego trzeba kochać
ojczyznę?

Jeżeli nie będziemy kochać ojczy-
zny, nie będziemy wiedzieć, kim je-
steśmy. To kwestia tożsamości. Bo
człowiekiem stajemy się będąc
mężczyzną lub kobietą, mając toż-
samość żeńską lub męską. Tak nie
staniemy się obywatelami świata
czy obywatelami Europy, jeśli bę-
dziemy tego świata czy tej Europy
„obojnkami”. Najpierw trzeba być
Niemcem albo Hiszpanem, albo
Polakiem...

Jeżeli nie będziemy kochać ojczy-
zny, nie będziemy umieli szanować
innych narodów. Bo to jak z matką.
Nie będziemy szanować matek in-
nych, dopóki nie będziemy kochać
i uważać za najwspanialszą na

świecie własnej matki. Tak uwa-
żając nie pogardzimy innymi, ale
wręcz przeciwnie; wiemy, że dla
innych ich matka jest najwspania-
lsza na świecie. Wiemy, bo sami tego
doświadczamy, bo sami kochamy.

Kochając ojczyznę dorostaliśmy, to
znaczy - przekraczamy siebie.
Osoba dojrzała posiada w swoim
życiu wartość wyższą, niż ona
sama, wobec której schyla głowę,
wobec której kłęką, dla której może
i chce tracić życie. Albowiem życie
tracimy tak czy inaczej, ale o wiel-
kości człowieka świadczy wartość,
dla których to robi (...)

Jan Horajno
Koszalin

CZYTELNICZY PYTAJĄ

Czy przysługuje mi
ulga na leki?

„Mieszkam w Połczynie Zdroju, a
urodziłam się w Berlinie w 1941
roku, w Rzeszy Niemieckiej - napi-
sała w liście do redakcji nasza Czy-
telniczka z Połczyna **Teresa C.** - W
rozmowach ze znajomymi dowie-
działam się, że takie osoby mogą
korzystać z ulgi lub całkowitego
zwolnienia z odpłatności przy zaku-
pie leków. Prosiłabym o odpowiedź
i podpowiedzenie mi, gdzie i w jaki
sposób mogę starać się o ten przy-
wilej. Z powodu moich chorób
muszę często korzystać z leków. W
moim polskim dowodzie osobistym
wpisane mam miejsce urodzenia:
Berlin”.

O pomoc w ustaleniu ewentual-
nych praw Czytelniczki do dodat-
kowych ulg lub zwolnienia z od-
płatności za leki poprosiliśmy
Małgorzatę Koszur, rzeczniczkę
prasowego Zachodniopomorskiego
Oddziału Wojewódzkiego Narodowe-
go Funduszu Zdrowia w Szczeci-
nie. Oto odpowiedź.

„Każdemu ubezpieczonemu w
polskim systemie ubezpieczenio-
wym, czyli w NFZ, przysługuje - na
zasadach określonych ogólnie w
ustawie, a szczegółowo przez mini-
stra zdrowia w drodze rozporządze-
nia - zaopatrzenie w leki bez wzglę-
du na miejsce urodzenia. W rozpo-

ządzeniach ministra zdrowia wy-
mienione są: leki podstawowe i uzu-
pełniające, wysokość odpłatności,
choroby, w których dane leki są bez-
płatne lub odpłatne w wysokości 30,
50 lub 100 procent (ten sam lek
może być wydawany bezpłatnie w
przypadku jednej choroby, a w
przypadku innej może być odpłat-
ny w 100 procentach).

Leki bezpłatne przysługują oso-
bom, które posiadają legitymację
inwalidy wojennego wydaną przez
ZUS z oznaczeniem w legitymacji
WZIW, wdowom i wdowcom po
zmarłych inwalidach wojennych -
oznaczenie **WZR** oraz osobom repre-
sjonowanym - oznaczenie **OZIW**.
Bezpłatne zaopatrzenie w leki przy-
stępuje także współmałżonkowi in-
walidy wojennego będącemu na jego
wylącznym utrzymaniu (czyli oso-
bie, która nie ma żadnych własnych
dochodów). W legitymacjach stare-
go typu małżonek wpisany był do
legitymacji inwalidy wojennego. W
nowych legitymacjach takiego zapi-
su nie ma, dlatego członkowie inwa-
lidów wojennych będący na ich
wylącznym utrzymaniu muszą wystą-
pić do NFZ o wydanie określonego
zaświadczenia, uprawniającego do
bezpłatnego otrzymywania leków”.

Fot. Archiwum

Uczą się tu samodzielności,
radzenia sobie w życiu,
współpracy w grupie. Prak-
tycznie całe dni, poza
weekendami, 25 pensjonariu-
szy Środowiskowego Domu
Samopomocy w Potęgowie
spędza czas razem.

- Trafiają do nas osoby z terenu
całej gminy, które z uwagi na niepeł-
nosprawność intelektualną i stan
zdrowia wymagają pomocy niezbęd-
nej do życia w środowisku rodzin-
nym i społecznym - opowiada kie-
rownik placówki **Iwona Gierke**.

Są to zarówno kobiety, jak i męż-
czyźni, w wieku 25-50 lat. Uczest-
niczą w zajęciach indywidualnych
i grupowych, obejmujących między
innymi trening samodzielności,
umiejętności spędzania wolnego
czasu, psychoterapię oraz zabawy
sportowe i taneczne. Uczestnicy
uczą się dbania o higienę, wygląd
zewnątrzny, gospodarowania pie-
niędzmi, dbania o czystość i porzą-
dek, obsługi podstawowych urzą-
dzeń domowych, załatwiania
spraw urzędowych, wypełniania
dokumentów, właściwego zachowa-
nia w miejscach publicznych.

Terapia zajęciowa prowadzona
jest w trzech pracowniach: stolar-
skiej, rękodzielniczej oraz krawiec-
kiej. Tam powstają prace z drewna,
masy solnej, gipsu, siana, papieru.
Ich owocem są płaskorzeźby, obra-
zy, kompozycje kwiatowe, a nawet
witraże. Potem te wyroby prezen-
towane są na imprezach gminnych
i powiatowych. - Prace naszych
domowników często wywołują podziw
oglądających i niejednokrotnie zaj-

Szkoła zaradności
życiowej

Na zdjęciu: Jedną z form rehabilitacji są zajęcia zręcznościowe.

niają czołowe lokaty w konkursach
plastycznych. W tym roku zdobyli-
śmy na przykład 1 miejsce w kon-
kursie na najpiękniejszą palmę
wielkanocną - mówi z dumą Gier-
ke.

Ważną rolę integracyjną odgry-

wają imprezy organizowane z oka-
zji różnych świąt - Bożego Naro-
dzenia, Wielkanocy, walentynek,
Dnia Matki czy Dnia Dziecka. Cze-
sto biorą w nich udział domownicy
z zaprzyjaźnionych środowisko-
wych domów samopomocy z Rum-

ska i Gardny Wielkiej. Organizowa-
wane są również wycieczki histo-
ryczne i przyrodnicze, a pensjona-
riusze uczestniczą też w turnusach
rehabilitacyjnych. We wrześniu
część z nich wyjeżdża na taki tur-
nus do Krynicy Morskiej. (pio)

ŚLADEM PUBLIKACJI
„Wojna na lewicy”

W dniu 28 czerwca br. w „Głosie
Słupskim” ukazał się artykuł red.
Andrzeja Gurby pt. „Wojna na le-
wicy”, traktujący o wyborach samo-
rządowych w gminie Miastko. Był
to artykuł jako pokłosie naszej roz-
mowy telefonicznej, bardzo ogólnej i
dotykającej wielu aspektów wybor-
czych. Nie padały tam jednoznaczne
oceny, a tym bardziej z mojej strony
decyzje czy też jasno sformułowane
oceny. Pan A. Gurba zapytał mnie
czy będę kandydować w wyborach
samorządowych na stanowisko bur-
mistrza Miastka (które pełniłem w
latach 1998-2002). Moja odpowiedź
była negatywna, jednakże i - co jest
prawdą - stwierdziłem, iż otrzymu-
ję wiele telefonów i sygnałów od
mieszkańców Miastka i gminy z po-

dziękowaniami za dotychczasowe
wspieranie wszelkich inicjatyw in-
westycyjnych, gospodarczych i spo-
łecznych (dobrą współpracę z wła-
dzami samorządowymi). Moja od-
powiedź (panu A. Gurbie) brzmiała
(cytuje): jest to zastanawiające. Nie
padły natomiast słowa zapisane w
artykule, że „jest bardzo prawdopo-
dobne, że zdecyduję się na start w
wyborach do gminy”. Natomiast
powiedziałem o możliwości udziału
w wyborach do powiatu. Chodzi mi
o rzetelność dziennikarską, gdyż
takie artykuły oparte o zdania wy-
rwane z kontekstu oraz wkładanie
mi w usta zdań i sformułowań nie-
prawdziwych wywołują w społecz-
ności lokalnej faktycznie poczucie
brudnej i podłej polityki.

Jan Ponulak

ODAUTORA.

Ten artykuł miał w zamiśle być
konfrontacją z osobą aktualnego
burmistrza **Romana Ramiona** -
byłego mojego współpracownika i
przyjaciela. Stąd też tytuł „Wojna na
lewicy”, której to wojny nie ma i nie
było. Przykładałem się ostatnie wy-
bory parlamentarne, kiedy jako kandy-
dat z listy SLD (partii mającej led-
wo próg wyborczy) otrzymałem w
gminie Miastko ponad 1700 głosów.

Jest jeszcze kontekst osobisty.
Dziennikarz pisze, że nie pracuję i
zameldowany jestem w kolegi. Czy
to są to informacje, które umieszcza
się w artykule? Komu i czemu mają
służyć? A gdzie jest zachowanie ta-
jemnicy o danych osobowych? My-
ślę, iż takie artykuły nie są przy-
kładem rzetelności i uczciwości
dziennikarskiej. Jest to napuszczanie
na siebie przyjaciół i skłócanie
środowisk społecznych, które i tak
mają wiele problemów dnia co-
dziennego.

Napisałem to, co powiedział Jan
Ponulak. Były burmistrz Miastka
nie wykluczał ubiegania się po-
nownie o to stanowisko. W tej
sprawie Jan Ponulak podobnie
wypowiedział się też w innych gaz-
etach. Zresztą były burmistrz z
własnej inicjatywy dzwonił do lo-
kalnych dziennikarzy, pytając ich
o opinię na ten temat.

Słowa Jana Ponulaka, że artykuł
miał w zamiśle być konfrontacją
w stosunku do obecnego burmi-
strza Romana Ramiona i napusz-
czaniem na siebie przyjaciół, opar-
te są na fałszywych przesłankach.

Nie zgadzam się ze słowami
Jana Ponulaka, że artykuł jest
nierzetelny i nieuczciwy. To jest
tylko jego ocena, wynikająca
moim zdaniem, z niezręcznej sytu-
acji politycznej i osobistej, w któ-
rej teraz znalazł się były bur-
mistrz.

Andrzej Gurba

Nadmorska integracja



Na zdjęciu: Obóz zakończyła dyskoteka.

Czas był wypełniony, na brak zajęć
nie mogli narzekać. Uczestniczyli w
zajęciach, które miały im pomóc w
przezwyciężaniu problemów oso-
bowościowych, barier w kontaktach
interpersonalnych, niskiej samooc-
nie. Były warsztaty psychologiczno-
integracyjne, treningi z profilaktyki
uzależnień, zajęcia sportowe... Łącz-
nie 40 młodych ludzi w wieku 15-17
lat uczestniczyło w pięciodniowym
obozie integracyjnym w podusteckiej
Przewoście. To kandydaci do II i III
klasy słupskiego gimnazjum przy-

sposabiającego do pracy. - Ten wy-
jazd jest pierwszym elementem trze-
ciej edycji projektu „Twoja wiedza -
Twój sukces”, którego realizację wła-
śnie rozpoczęliśmy. Program kiero-
wany jest do młodzieży mającej pro-
blemy z nauką, zagrożoną utratą sta-
tuszu ucznia - opowiada komendant
Środowiskowego Hufca Pracy w
Słupsku **Bogumiła Biechońska**.

Realizacja całego projektu powin-
na się zakończyć w marcu przyszłe-
go roku. Udział w nim jest bezpłat-
ny. (pio)

Porządki na dawnym
cmentarzu

- Coś się dzieje w kościele w Nie-
dalinie. Wystawili krzyże na ze-
wnątrz. Chyba na złom chcą wy-
wieźć - zaalarmował redakcję za-
niepokojony Czytelnik z gminy
Świeszyno. **Wacław Chrzyszcz**,
sołtys Niedalina, wyjaśnia: - Trwa-
ją prace przy porządkowaniu stare-
go przykościelnego cmentarza.

Poniemiecki cmentarz w Nieda-
linie, usytuowany przy kościele,
od ponad 50 lat był dewastowa-
ny. Co ładniejsze granitowe nagrobki
wywieziono. Pozostały zniszczone
betonowe części nagrobnych pomni-
ków, połamane krzyże. - Wszystko zarastało drze-
wami, krzewami. Wyglądało to
okropnie. Trzy lata temu podjęto
starania o zgodę na likwidację

cmentarza. Udało się ją uzyskać -
mówi sołtys.

Od jakiegoś czasu systematycz-
nie, w miarę posiadanych funduszy
teren jest porządkowany. Pomaga-
ją mieszkańcy wsi. Kilku pracow-
ników interwencyjnych podesała
gmina. Ładniejsze nagrobki zabez-
pieczono, odnowiono. Wraz z ta-
blicą pamiątkową ufundowaną
przez mieszkańców wsi, zostaną
wyeksponowane w lapidarium,
które powstaje na cmentarzu.

- Jeśli będą spełnione wszystkie
wymogi sanitarne, ponownie zo-
staną tam utworzony cmentarz
parafialny - mówi sołtys Nieda-
lina. Obecnie zmarli mieszkańcy
wsi chowani są na cmentarzach w
Świeszynie lub Koszalinie. (i)



Na zdjęciu: Ocalałe elementy nagrobków dawnych mieszkańców Niedalina zostaną umieszczone w przykościelnym lapidarium.

Co, za ile?
DZIEŃ
TARGOWYTanie pomidory,
drogie jagody

Nieoczekiwanie, niemal o polo-
wę, spadła cena pomidorów na
koszalińskim targowisku. Jeszcze
tydzień temu handlarze żądali za
nie około 6 złotych, obecnie tylko
jeden z ogrodników wycenił pomi-
dory na 4 zł, a sprzedawcy oferu-
wali towar pierwszej jakości po
3,50 zł, zaś nieco pośledniejszy -
nawet po półtora złotego. Jedynie
malinowe pomidory ktoś wycenił
na 6 złotych. Staniały także mali-

ny, bo jest ich równie dużo jak po-
midorów. I już nie kosztują po 5 zł
za pojemnik, lecz 2 - 3,50 złotego!
Tanio można kupić także czereśnie
cenione od 2,80 do 7,50 złotych. Ta
wysoka cena była wyjątkiem, naj-
częściej za owoce żądano 3,50 zło-
tego. Natomiast wiśnie oferowano
po 3,80 - 4 złote.

Niemila wiadomość jest taka, że
zdrożały czarne jagody. Wcześniej
były już po 7 zł za litr, obecnie 8,50

- 9 złotych. Wróciły na rynek truskawki
przywiezione spod Warszawy.
Owoce są oblrzymie i kosztują 3,50
zł za półkilowy pojemnik. - Brzoskwi-
nie po złotówce! - cieszyła się star-
sza pani, wybierająca mocno dojrzałe
i trochę nadkrojone owoce na stra-
ganie **Andrzeja Jerenkiewicza** z
Zasp Wielkich. - Wreszcie sobie po-
jem! Towar dobrej jakości oferowano
tu po 3,50 zł, w tej samej cenie były
grapefruity i duże, granatowe śliwki
Santa Rosa. - Śliwki są polskie -
zapewniał sprzedawca. - Uprze-
dząz tylko, że pestka nie odcho-
dzi, więc do ciasta nie bardzo się
nadają. Ta wiśnia lutówka sokowa,
wcześniej dojrzała z powodu upału,
więc długo nie będzie w sprzedaży,
podobnie czereśnie.

Znikły z targu morele, a pojawiły
się czarne porzeczki po 4 zł za

kilo. **Antoni Chrapoński** z Trzebi-
szyna oferował pierwsze patisony
po 70 groszy! - Klienci biorą nawet
po 10 - 15 sztuk i marynują je jak
ogórki - mówił rolnik. - Smaczne
są też smażone na oleju, bez mąki
czy tartej bulki. Na wielu straga-
nach były także małe i duże cuki-
nie i kabaczki po złotówce. Dorod-
ne warzywa tego typu oferował **Jó-
zef Baczyński** z Będzina. - Co roku
sprzedajemy po złotówce takie duże
kabaczki i cukinie - zapewniał rolnik.
- Teraz w dzień to aż strach w pole
iść, trzeba ciąć wczesnym rankiem,
albo wieczorem. Ziemiaki już cał-
kiem przestały rosnąć, bo zielone
uschło. I pewnie dlatego na targu
było sporo niezbyt wyrosniętych
kartofli w cenie 60 - 80 groszy,
choć nie brakowało i większych
po złotówce. (kon)

Fot. Krzysztof Sokolow

Pożar zmysłów



Na zdjęciu: Czosnek – od stuleci traktowany jako afrodyzjak.

Afrodyzjaki, czyli środki pobudzające, przyprawy i wszelkiego rodzaju potrawy miłosne, są stare jak świat. Ich nazwa pochodzi od greckiego słowa aphrodisios, oznaczającego rozkosz płciową, a to z kolei pochodzi od imienia bogini miłości i piękności – Afrodyty. Utożsamiana z ponadczasowym symbolem piękna, zrodzona z piany morskiej, wyłoniła się z muszli przypominającej kształtem kobiecie łono. To dlatego owoce morza uchodzą za najlepsze afrodyzjaki.

Rozkoszne lata

Bogowie Olimpu doznawali niezmiernych rozkoszy miłosnych dzięki ambrozji i nektarowi. Legendarne boskie potrawy inspirowały przez stulecia miłośników sztuki kochania. Pierwszy przepis na miksturę miłosną pochodzi z 1700 roku p.n.e. Zapisany w starożytnym Egipcie, hieroglifami, polecał rozdrobnić uszone liście tarniny i akacji, zmieszać z miodem, odstawić na kilka dni, a potem regularnie spożywać mieszaninę. Miała zapewnić wspaniałą potęgę. Kuchnia starożytna pełna była też czosnku. Miód daje miłości słodycz, a czosnek ogień (ale tylko, jeśli kochankowie spożywają go wspólnie!) - mawiali starożytni Grecy i Rzymianie.

Słynny XVI-wieczny podróżnik Ibn Battuta wspominał czule pobyt na wyspie Dibat el Halal, która słynęła z niezwykłej „siły męskiej”. Mieszkańcy wyspy obficie posypywali potrawy czosnkiem i popijali je napojem przyrządzonym z miodu i mleka kokosowego. Ibn Battuta też nie narzekał na swoją „siłę” podczas pobytu na Dibat el Halal. Miałem cztery żony i byłem codziennie w gotowości dla każdej z nich – pisał w swoich pamiętnikach

– a także odwiedzałem codziennie te konkubiny, na które akurat przypadła kolej.

Szczypta magii

Przez długie lata za afrodyzjaki uważano środki „magiczne”, jak proszek z rogu jelenia czy nosorożca oraz z muszki hiszpańskiej. W niektórych rejonach Afryki i Azji do dziś panuje przekonanie o ich cudownych właściwościach. Od dawna popularnym afrodyzjakiem była – używana również dziś – johimbina, czyli ekstrakt z kory rosnącego w tropikalnej Afryce drzewa yohimbe. Dziś działanie johimbiny jest dyskusyjne.

Choć może wzmacniać podniecenie, wiadomo, że jest silnie toksyczna. Przedawkowanie johimbiny – zamiast spodziewanej ekstazy – może wywołać zatrucie.

Kiedy badaniami afrodyzjaków zajęli się uczeni i lekarze, okazało się, że niewiele w nich magii. Wartości odżywcze i skład chemiczny środków uważanych za wspomagające akt miłosny nie pozostawiają wątpliwości. To po prostu bogate w związki mineralne i witaminy oraz inne, cenne dla organizmu składniki, zdrowe, lekkostrawne pokarmy. Główne pożywienie rzymskich gladiatorów stanowiły kiełki, dziś uważane za afrodyzjak doskonały. Na ich potęgę świetnie działały też spożywane w dużych ilościach warzywa: seler, por, pietruszka, bakłażan, brokuły, szparagi, sałaty, kapusty, papryka i marchew.

Kochankowie wszech czasów

Czy w afrodyzjakach leżała siła najsłynniejszego kochanka świata – słynnego Giacomo Casanovy? Podobno spożywał on codziennie 50 ostryg. Inny kochanek doskonały, Don Juan upodobał sobie na śniadanie omelet z 10 jaj przyprawiony ogromną ilością aromatycznych przypraw i ziół, głównie bazylią, lubczykiem i czosnkiem.

Najsłynniejsza królewska faworyta, Madame Pompadour, uwielbiała sok z marchwi. Podobno przekonała znużonego wykwinutymi potrawami Ludwika XV do „plebejskiej” potrawy z marchewki i ziemniaków polanych sosem beszamelowym.

Znane i mniej znane

Za jedne z najsilniejszych środków miłosnych uchodzą owoce morza. Małże, krewetki, ośmiornice, homary i kwintesencja afrodyzjaków – ostrzygi. Najlepiej działają podobno spożywane na surowo, z dodatkiem soku z cytryny. Tajemnica ostrzyg jest łatwa do wyjaśnienia – zawierają duże ilości cynku, który chroni przed niepłodnością i wzmacnia pożądanie. Wszystkie owoce morza zawierają fosfor, wapń, cynk, jod, żelazo i witaminy z grupy A, B i D. Cennym afrodyzjakiem jest rosyjski kawior czarny uzyskiwany z ryb jesiotrowych. Wśród mięs największą sławą cieszą się podroby: wątroby, żółdki, nerki, mózdzek i flaki.

Do afrodyzjaków owocowych należą ananas (najlepszy z chili i miodem, w zalewie z białego wina), awokado, dynia, banan, granat, melon, mango, morela i brzoskwinia. Warzywa polecane kochankom to zawierająca pobudzający olejek eteryczny – apiol – pietruszka, marchew, surowy seler, por, bakłażan, sałata, gwarantująca „ognisty temperament” papryka, szparagi i karczochy. Włosi nazywają te ostatnie „ziemniakami miłości”.

Najliczniejszą grupę afrodyzjaków stanowią zioła i przyprawy. Bazylię, chili, chrzan, cynamon, czosnek, gorczyca, kolendra, lubczyk, czarny pieprz, piołun, rozmaryn, wanilia, kurkuma, krwawnik, szafran, koper włoski, imbir i żerzeń – można wymieniać właściwie bez końca. Na koniec dobra wiadomość dla łakomczuchów. Do najlepszych afrodyzjaków na świecie należą... czekolada. (cza)

Dobra pamięć

Redakcję naszą odwiedził Klemens Michałowski. Mieszka w Koszalinie, ma 83 lat. Przyszedł, by zrecytować wierszyk, którego nauczył się w klasie IV, przed 71 laty, w 1935 roku, po śmierci Józefa Piłsudskiego. Nie zna nazwiska autora. Po śmierci Marszałka publikowano setki, a może tysiące okolicznościowych wierszy, przeważnie bez wartości artystycznych. Oto treść wierszyka zapamiętanego przed 71 laty:

Marszałku, to nieprawda, że ciebie już nie ma.
To nieprawda, że jesteś już w grobie.
Dzisiaj płacze cała polska ziemia,
Dzisiaj polska ziemia w żalobie (...)
W naszych sercach jak żyłeś, tak żyjesz,
Ukochany Naczelniku nieśmiertelny.
Byłeś dla nas posągami ze stali,
Byłeś dla nas sztandarem wspinałym.
Ty coś Polskę obronił i ocalił
I wydzwignął na wieży szczyt chwały.



Na zdjęciu: Czytelnik recytuje wiersz zapamiętany przed 71 laty.

Wierszyka uczył się w szkole w Rzuchowie koło Koła. Pod koniec wojny był żołnierzem I Armii Wojska Polskiego. W 1957 r. ukończył Wyższą Szkołę Rolniczą w Olsztynie, w Koszalinie pracował m.in. w spółdzielczości mleczarskiej i jako wizytator szkół rolniczych.

- Sporo się uczyłem, wiele czytałem i zapewne w ten sposób wyćwiczyłem pamięć – opowiada. (n)

Zdaniem japońskich naukowców, gorąca kąpiel w wannie wpływa korzystnie na pracę serca. Podczas gdy w krajach zachodnich taką kąpiel uważa się za potencjalne zagrożenie dla zdrowia osób ze schorzeniami układu krążenia, w Japonii lekarze zalecają ją dość często jako zabieg wspomagający niektóre terapie kardiologiczne.

Badania z udziałem 16 osób w starszym wieku przeprowadzone niedawno na tokijskim Uniwersytecie Kagoshima potwierdziły, że regularne zażywanie ciepłych kąpiel zwiększa wydolność fizyczną organizmu, poprawiając stan zdrowia zarówno ludzi zdrowych, jak i chorujących na serce. - Codzienne dziesięciminutowe kąpiele w wodzie o temperaturze 41 stopni Celsjusza poprawiły u wszystkich uczestników naszego eksperymentu wyniki prób wytrzymałościowych, zmniejszyły bóle nóg oraz zlikwidowały uczucie zmęczenia - relacjonuje Megumi Shimodozono, główny autor badań.

Jego kolega z zespołu, Nobuyuki Tanaka, twierdzi, że rozpowszechniony w wielu krajach pogląd, iż osoby z chorobami układu krążenia powinny unikać ciepłych kąpiel, gdyż przyspieszają one akcję serca, nie sprawdza się w Japonii. W rzeczywistości bowiem - uważa Tanaka - gorąca kąpiel jest korzystna dla serca, ponieważ rozszerza naczynia krwionośne i zmniejsza napięcie mięśni. - Poprawia się też krążenie krwi, dzięki czemu docie-

Serce lubi wannę?



Na zdjęciu: Według badaczy z Japonii, nasze serce lubi kąpiele w wannie.

ra ona w większych ilościach do mięśni i tkanek. Wpływa to pozytywnie na ogólny stan organizmu - twierdzi japoński naukowiec. Jednak zaleca on osobom chorym na serce, aby skonsultowały się z lekarzem przed rozpoczęciem takiej wodnej kuracji. - Europejczykom i Amerykanom zalecałbym, zamiast

prysznicu, częstsze korzystanie z krótkich, trwających 10-15 minut kąpiel. Niektóre badania sugerują bowiem, że gorący natrysk jest bardzo niezdrowy dla serca i ludzie z niewydolnością krążenia, chorobami wieńcowymi lub nadciśnieniem tętniczym w zasadzie powinni go unikać - mówi Shimodozono. (SN)

Autopromocja Chin w Internecie

Władze Chin jak mogą promują kulturę chińską. Użytkownikom Internetu udostępniono właśnie portal www.linsec.com oferujący m.in. profesjonalne, bezpłatne lekcje języka chińskiego, a także materiały mające ułatwić studiowanie i posługiwanie się tym językiem. Na stronie polecane są metody interaktywnych ćwiczeń lin-

gwistycznych, prezentacje audiowizualne oraz porady dla nauczycieli. Miłośnicy „chińskiego” znajdą tam także fotografie i opisy historycznych zabytków oraz zdjęcia i sylwetki znanych postaci, m.in. gwiazdora filmów kung fu Jackie Chana czy grającego w amerykańskiej lidze NBA koszykarza Yao Minga. Na razie portal

przekazuje informacje tylko po angielsku i chińsku, ale już szykowana jest wersja koreańska i japońska. Po nich zaś mają pojawić się następne. Rosnące w siłę ekonomiczną Państwo Środka coraz intensywniej popularyzuje na świecie chiński dorobek cywilizacyjny. Jego krzewieniu służyć ma również uruchamiana od końca 2004 roku sieć Instytutów Konfucjusza. Placówek takich jest obecnie 40, a do roku 2010 będzie ich już 100. Zdaniem ministerstwa oświaty, 30 mln osób uczy się dziś na świecie chińskiego jako języka obcego. (sys)



Radio na korbkę

Gigant w branży radiowej i telewizyjnej Sony wypuścił nowy odbiornik radiowy, wyposażony w plazmowy wyświetlacz, diody oraz akumulatorowy telefon komórkowy. Radio jest zasilane zwykłą baterijką lub może być ładowane ręcznie. Minutę trzeba kręcić korbką, by przez 60 minut radio grało. Aparat kosztuje 55 USD.

Na zdjęciu: Pokaz nowego aparatu w siedzibie Sony.

Chorzy na wakacje

Wspaniałe wakacje z rodziną lub grupą przyjaciół. Słońce, plaża, morze... Niejedną osobę taka wizja urlopu doprowadziła do... załamania nerwowego.

- Dla wielu ludzi wakacje są koszmarem. Chcieliby je spędzić w wymarzonej ośrodku razem z rodziną lub przyjaciółmi. Kiedy jest to niemożliwe z powodów finansowych

lub osobistych, czują się samotni i poszkodowani przez los. Wtedy pojawia się depresja, która sprawia, że mamy ochotę schować się w najciemniejszym kącie pokoju i nie widywać z nikim. Nie wolno tego robić, bo wówczas jeszcze bardziej zamykamy się w sobie, a nastroje depresyjne ulegają nasileniu - ostrzega Palmatier. (SN)

Zdaniem naukowców z Uniwersytetu Yale (USA) okres wakacji lub ferii zimowych może się wiązać z podwyższonym ryzykiem depresji. - Rozdźwięk pomiędzy tym, co chcielibyśmy zrobić, a tym, na co nas stać, jest wtedy szczególnie bolesny. Widzimy, jak inni pakują walizki i jadą plażować do egzotycznych krajów, a my nie możemy się nawet ruszyć z domu - mówi Tara Palmatier, autorka badań sondażowych. Wzięło w nich udział kilka tysięcy Amerykanów.

Wyniki ankiety były zaskakujące. Okazało się bowiem, że dla wielu urlop jest okresem wyjątkowo stresującym. Choć wydaje się to niezwykłe, ludzie zadowoleni z wakacji i cieszący się na myśl o następnym wyjeździe stanowili wśród ankietowanych mniejszość. Więcej było takich, którym pora wakacji kojarzyła się głównie z przygnębieniem i uczuciem zawodu związanego z niemożnością zrealizowania swoich planów wakacyjnych. W tej grupie nie brakowało przypadków klasycznej depresji.



Na zdjęciu: Egzotyczne marzenia mogą prowadzić do stresu.

AUTOMANIA

motoryzacja transport

GŁOS KOSZALIŃSKI | GŁOS ŚLĄPSKI

Sto lat Škody

W połowie lipca Škoda obchodziła jubileusz produkcyjny. Tamśmy montażowe opuścił 10-millionowy samochód tej marki.

Produkcji samochodów w macierzystych zakładach Škody w Mladá Boleslav rozpoczęła się w 1905 roku, gdy Vaclav Laurin i Vaclav Klement zdecydowali się zaprzestać produkcji rowerów, a wkrótce również motocykli, na rzecz automobili. Pierwszy wyprodukowany samochód nazywał się voiturette A i był małym, lekkim i przystępnym cenowo pojazdem. Łącznie powstało około stu tego typu pojazdów. Na początku fabryka produkowała tylko po kilkadziesiąt pojazdów z poszczególnych linii modelowych. Dopiero powstający w latach 1925-1929 model L&K – Škoda 110 przekroczył granicę tysiąca wyprodukowanych sztuk.

Wzór elegancji

Laurinowi i Klementowi szybko udało się zdobyć zagraniczne rynki (m.in. Nową Zelandię i Japonię). Od początku marka korzystała z nowoczesnych technologii – dobrym przykładem może być silnik montowany w modelu L&K FF (1907), jedna z pierwszych na świecie osmiocylindrowych jednostek.

Kolejne lata przyniosły sukcesy takich modeli, jak popular (1934 - 1946), który powstawał również w sportowej wersji nazwanej monte

carlo, oraz Škoda superb (1934 - 1949), uznana w 1935 r. za najbardziej elegancki samochód. Model popular wprowadził pierwszą technologiczną rewolucję, podczas gdy samochodów produkowanych do lat 30. ubiegłego stulecia wykorzystywały ramę drabinową, to pojazdy oferowane później powstawały na centralnej ramie rurowej. W latach 50. minionego wieku, począwszy od Škody 1200 (1952 - 1961), firma zaczęła produkować wyłącznie metalowe nadwozia. Pierwszym samochodem z samonośnym nadwoziem była Škoda 1000 MB.

Z przednim napędem

Model 1000 MB był produkowany do 1969 roku. Dzięki rezultatom międzynarodowych testów porównawczych, wielu nagrodom, a w szczególności rewolucyjnemu, aluminiowemu silnikowi Škoda 1000 MB stała się niezwykle popularna – z fabryki wyjechało łącznie 443.141 pojazdów tego typu. Model ten przyczynił się też do rozwoju fabryki – na jego potrzeby powiększoną ją prawie dwukrotnie, rozpoczął też nową erę samochodów napędzanych silnikami umieszczonymi z tyłu pojazdu. Trwała ona do 1990 roku.

W fabryce w Mladá Boleslav powstawały też Škody octavia (1959-1971) i felicia (1959-1964), imienniczki modeli produkowanych kilka dekad później.

Najlepiej sprzedającymi się w historii marki modelami są: Škoda 105-120 (włączając modele rapid, garde i 130) produkowana od 1976 do 1990 roku (łącznie 2.008.740 sztuk) i favorit (1987-1995, 1.077.136 samochodów). Popularna „faworka” była pierwszym, po długiej przerwie modelem czeskiego producenta z silnikiem umieszczonym z przodu, z napędem na przednią oś i zarazem ostatnim samochodem, którego produkcja rozpoczęła się jeszcze przed fuzją z Grupą Volkswagen, co nastąpiło w 1991 roku. Następną w rankingu popularności jest felicia (1.420.441 sztuk, w latach 1994-2001) oraz produkowane do dziś fabia, octavia i superb (ponad 3 miliony wyprodukowanych samochodów).

W rodzinie Volkswagena

Wejście w skład Grupy Volkswagen było jednym z najważniejszych wydarzeń w historii Škody. Zaczynając od jednego modelu, produkowanego w 170 tysiącach sztuk rocznie, eksportowanego do 30 krajów głównie w Centralnej i Wschodniej Europie, koncern wkroczył na



Na zdjęciu: Jubileuszowym modelem była octavia combi elegance 2,0 TDI.

drogę rozwoju – potrafiąc produkować i oferując obecnie klientom cztery rodziny modelowe. Od czasu fuzji na drogi wyjechało ponad 5 milionów aut ze słynną uskrzydloną strzałą. Koncern posiada zakłady produkcyjne w Czechach (Mladá Boleslav, Kvasiny, Vrchlabí) oraz za granicą (Bośnia i Hercegowina,

Ukraina, Indie i Kazachstan). W zamiarach ma uruchomienie produkcji w Rosji i Chinach. W tym roku Škoda zamierza dostarczyć na rynki, na których jest obecna, ponad pół miliona pojazdów.

Jubileuszowym modelem nr 10.000.000, który opuścił linię produkcyjną 13 lipca br., jest srebrna

octavia combi elegance 2,0 TDI. Samochód ten został przekazany na rzecz „Czeskich Centrów”, organizacji stworzonej i finansowanej przez czeskie Ministerstwo Spraw Zagranicznych, której misją jest budowanie pozytywnego wizerunku Republiki Czeskiej na arenie międzynarodowej. (jak)

Bezpieczne tory

Do końca sierpnia w całej Polsce będzie prowadzona kampania „Bezpieczny przejazd zależy także od ciebie”. Jest ona organizowana z inicjatywy PKP Polskie Linie Kolejowe i ma na celu poprawienie bezpieczeństwa na przejazdach kolejowych. Do akcji włączyła się również policja. – *Zwracamy kierowcom uwagę na to, żeby zatrzymywali się przed każdym, zarówno strzeżonym, jak i niestrzeżonym przejazdem kolejowym. Trzeba bowiem pamiętać, że jadący pociąg nie jest w stanie wyhamować przed samochodem, który akurat wjechał na przejazd kolejowy. A o tym, niestety, kierowcy często zapominają* – tłumaczy podkomisarz Jarosław Sykutera z Zespołu Komunikacji Społecznej Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

W 2005 roku w całym kraju odnotowano 139 wypadków samochodowych na torach, z czego zdecydowana większość, bo aż 105, wydarzyła się na przejazdach niestrzeżonych. Śmierć poniosło 57 osób. Natomiast w województwie pomorskim w ubiegłym roku doszło do 14 wypadków, w których zginęły dwie osoby. (pio)

Włącz myślenie

Co zrobić, żeby zapobiec plagie pijanych kierowców na polskich drogach? Takie pytanie i chęć rozwiązania problemu przyświeca ogólnopolskiej kampanii Krajowej Rady Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego pod nazwą „Ty i trzeźwy kierowca”, będącej częścią cyklu akcji „Włącz myślenie”. Obecna edycja dotyczy negatywnych skutków kierowania pojazdami pod wpływem alkoholu.

– *W całym kraju w 700 punktach zostaną umieszczone billboardy reklamowe, a w kinach będą emitowane spoty związane z zagrożeniami wynikającymi z kierowania pojazdami na podwójnym gazie. Ponadto w 200 lokalach zostaną rozwieszane plakaty zachęcające do korzystania z alternatywnych środków komunikacji w przypadku spożycia alkoholu* – opowiada nadkomisarz Danuta Wołk-Karaczewska, rzeczniczka pomorskiej policji.

Podczas akcji, oprócz wzmocnionych działań kontrolnych na drogach, prowadzona będzie również działalność prewencyjna, polegająca między innymi na prowadzeniu rozmów oraz wręczaniu ulotek informujących o wpływie alkoholu na organizm i konsekwencjach prowadzenia pojazdów po pijanemu.

Warto dodać, że dzięki pierwszej z cyklu kampanii „Ostatni wyskok bez pasów” przeprowadzonej we wrześniu i październiku 2005 roku zapinanie pasów bezpieczeństwa przez młodych podróżujących wzrosło o 10 procent, a przez pasażerów na tylnych siedzeniach ponad trzykrotnie więcej. W trakcie trwania kampanii, dzięki działaniom kontrolnym prowadzonym przez policję, w wyniku wypadków drogowych zginęło o 118 osób mniej niż w analogicznym okresie w 2004 roku.

(pio)

SZEROKIEJ DROGI Wakacyjna jazda

Mamy pełnię lata, sezon urlopowy - czas wzmocnionych wyjazdów, wycieczek, podróży. Jak bezpiecznie dotrzeć do celu? Na ten temat rozmawiamy z sierżantem sztabowym Markiem Berezą, kierownikiem referatu kontroli sekcji ruchu drogowego Komendy Miejskiej Policji w Ślupsku.



– Planując dłuższy wyjazd pamiętajmy, żeby wcześniej na mapie przestudiować trasę, którą zamierzamy jechać. Powinniśmy z góry zaplanować miejsca postoju, gdyż odpoczynek, szczególnie w okresie letnim, ma niebagatelne znaczenie. Każdy człowiek ma inne potrzeby, średnio jednak po 3-4 godzinach jazdy powinno się stanąć i odpocząć minimum 15 minut zanim ruszymy w dalszą drogę. Warto obmyć ręce, twarz, pogimnastykować się. To znacznie poprawi samopoczucie oraz sprawność ruchową, która w czasie długiej jazdy jest mocno nadwątlona.

– **Jak przygotować samochód do wyjazdu w trasę?**

– *Uzupełniamy płyn hamulcowy, olej, sprawdzamy oświetlenie, wyposażenie zapasowe... Zwracamy też szczególną uwagę na płyn w spryskiwaczach. W powietrzu jest bowiem dużo owadów, szyby szybko się brudzą. Podczas postoju na stacjach benzynowych warto umyć całą szybę czołową specjalną szcztotką, gdyż wycieraczki nie są w stanie wszystkiego zgarnąć.*

– **Część kierowców na okrągło, również latem, jeździ na światłach mijania...**

– *Moim zdaniem to dobry zwyczaj, praktykowany zresztą w wielu kra-*

jach, ostatnio na przykład w Czechach. To zwiększa bezpieczeństwo, bo jasne nadwozie przy dużym słońcu jest słabo widoczne. Jest też inny ważki argument - przy długich podróżach i wysokich temperaturach włączone światła hamują nadmierne parowanie z akumulatora.

– **Jak powinien być ustawiony fotelik dla dziecka?**

– *Jeśli samochód wyposażony jest w poduszkę powietrzną, to fotelik stojący na przednim siedzeniu musi być zwrócony do kierunku jazdy. Jeśli natomiast pojazd nie ma poduszki powietrznej, to fotelik powinien stać tyłem do kierunku jazdy. To nie jest obligatoryjne, ale wygodne dla kierowcy, bo widzi kątem oka co dziecko robi i ma je pod stałą kontrolą. Niemniej jednak nie polecam sadzania dziecka na przednim siedzeniu w pojazdach wyposażonych w poduszkę powietrzną, ponieważ jeśli dojdzie do jakiegoś zdarzenia i jeśli poduszka zadziała, może to spowodować obrażenia u dziecka. Na tylnym siedzeniu jest bezpieczniej – większa odległość, większa przegródka. Dodam, że w foteliku, ewentualnie w siedzisku, muszą być przewożone dzieci do lat 13 i do 150 centymetrów wzrostu.*

Rozmawiał PIOTR GULBICKI

Pomysłowy Anglik



Na zdjęciu: Wynalazca w muzeum techniki w Londynie prezentuje swoje dzieło.

www.volkswagen.pl Infolinia: 0801 200 400 (opłata jak za jednostkę taryfikacyjną połączenia lokalnego)

Ogrom korzyści!
Polo Q-line: ABS, pakiet elektryczny,
centralny zamek, radioodtwarzacz CD,
alufelgi – bez dopłaty.
Polo Trendline już od 33 540 zł.
Ubezpieczenie gratis.



Letnia megaoferta Volkswagena. Sprawdź.

Zamiast ubezpieczenia w cenie samochodu możesz wybrać kredyt 40/60 Volkswagen Bank Polska. Wpłacasz 40% ceny, reszta po roku bez odsetek i prowizji.

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.



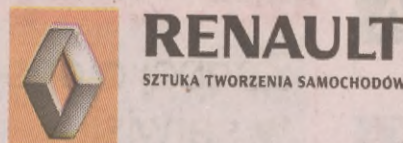
Autoryzowany dealer VW Euro-Centrum-Tadeusz

Koszalin, ul. Gnieźnieńska 43a, tel. (094) 341 05 76, d_euroct@kulczyktradex.com.pl

Słupsk-Bolesławice, ul. Sezamkowa 7, tel. (059) 848 59 00, d_euroct@kulczyktradex.com.pl

W opcji „ubezpieczenie gratis” koszt ubezpieczenia komunikacyjnego zawarty jest w cenie samochodu. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania obejmuje szacunkowy koszt ubezpieczenia komunikacyjnego pojazdu w okresie trwania umowy kredytowej i wynosi 5,65% dla VW Polo o wartości 33 540 zł. Liczba samochodów w ofercie ograniczona.

218706G1K2



■ Ilość samochodów w ofercie ograniczona!
 ■ Szczegóły u Autoryzowanych Partnerów Renault
www.renault.com.pl

Pół ceny.
 Pełna satysfakcja.



Teraz Thalia z klimatyzacją już od 17 950 zł
 RESZTA ZA ROK BEZ ODSETEK

RENAULT. WYZNACZA NOWE STANDARDY BEZPIECZEŃSTWA.

Zapraszają Autoryzowani Koncesjonerzy Renault

Franciszek Dubnicki Sp. z o.o.
 75-736 Koszalin
 ul. Gnieźnieńska 81
 tel 094 347 14 20, fax 347 14 30
www.dealer.renault.pl/dubnicki

Jerzy Kasprzyk
 78-100 Kołobrzeg
 ul. Turkusowa 8
 tel./fax 094 352 84 06

2138606G1K2

Sprowadziłeś Opla? Przeprowadź go do nas.

Odwiedź Autoryzowany Serwis Opla. Przekonaj się, że wybierając Opla, naprawdę dobrze wybrałeś.

- Tylko teraz wymiana rozrządu w obniżonej cenie*

459,80 zł silniki: 16SV, C16LZ, C16NZ
 (Kadett E, Ascona C)

481,22 zł silniki: C18XE, C18XEL,
 X18XE, X20XEV (Astra F, Vectra A,
 Vectra B, Calibra, Omega B)

W ofercie zestawy części do wymiany rozrządu dla ponad 70 najpopularniejszych silników – w tym także do silników Diesla i V6.

- Promocyjna wymiana oleju
- Bezpłatna kontrola sprawności pojazdu

* Cena z VAT, obejmuje komplet części: pasek, rolki, pompę wody, nie zawiera ceny montażu. Ceny mogą się różnić w zależności od specyfikacji auta.



Opel. Twórcze myślenie – lepsze samochody.



DOWBUSZ sp. z o.o.

Koszalin, ul. Lniana 3,
 tel. (094) 341-51-20, 343-25-50

Rewelacyjny
 kredyt 2,99%
GMAC Bank

1739806G1K2a

GIEŁDA SAMOCHODOWA

Auto Motor Handel Komis
MAX-CAR

W STALEJ OFERCIE 200 AUT

procedury uproszczone dla firm

AUDI 80 CABRIO/2,0 KAT./'96	26 800 zł
ALFA ROMEO/1,4 KAT./'95	8 100 zł
AUDI A6/1,9TDI/'04	82 700 zł
AUDI ALLROAD/2,7 BITURBO/'05	145 000 zł
AUDI A8/3,3TDI/'02	105 000 zł
BMW 520/2,0TD/'00	48 000 zł
DAEWOO MATIZ/0,8 KAT./'99	12 500 zł
VW POLO/1,2 KAT./'03	28 200 zł
SEAT CORDOBA/1,6 KAT./'99	14 700 zł
SEAT CORDOBA/1,9TDI/'04	43 400 zł
CITROEN XANTIA/1,9TDI/'94	5 800 zł
CHRYSLER CROSSFIRE/3,2 KAT./'04	88 000 zł
FORD FIESTA/1,3 KAT./'96	8 200 zł
FORD GALAXY/1,9TDI/'03	54 900 zł
MITSUBISHI SPACESTAR/1,8 KAT./'00	18 900 zł
PEL ASTRAL/1,7D/'97	11 800 zł
CITROEN XSARA/1,4 KAT./'97	13 500 zł
FORD SIERRA/1,6 KAT. + GAZ/'91	3 200 zł
JAGUAR XJ8/4,0 KAT./'02	91 000 zł
MB E200/2,2CDI/'98	25 500 zł
RENAULT SCENIC/1,6 KAT./'96	17 700 zł
FORD GALAXY/1,9TDI/'99	36 100 zł
PEL VECTRA/2,0DTI/'98	21 700 zł
MB E280/2,8 KAT./'98	38 000 zł
MB S320/3,2 KAT./'98	78 500 zł
VW GOLF IV/1,9SDI/'98	24 900 zł
VW GOLF IV/1,9TDI/'99	29 900 zł
VW GOLF IV/1,9TDI/'00	33 900 zł
MB 126SE/4,2 KAT./'89	15 700 zł
SUZUKI VITARA/2,0TD/'00	39 100 zł
SUZUKI VITARA/2,0TD/'01	45 900 zł
TOYOTA RAV4/2,0D4D/'03	60 000 zł
TOYOTA RAV4/2,0 KAT./'03	58 000 zł
SUZUKI VITARA/2,0 KAT./'06	72 000 + VAT
FORD RANGER/2,5TDI/'01	48 000 + VAT
PEL COMBO VAN/1,7TDI/'02	26 000 + VAT
SCANIA 124L/11,9D/'99	85 000 + VAT
CHRYSLER G.VOYAGER/2,5TDI/'02	55 000 + VAT
VW LT 35 MAX/2,5TDI/'02	51 000 + VAT
FORD COURIER/1,8D/'98	8 500 + VAT

ul. Szczecińska / Stare Bielice 2
tel. (0-94) 346 59 16
www.MAX-CAR.pl

MIX CAR
AUTO HANDEL KOMIS

Ryszard Lisowski

www.mix-car.pl

BMW 325 (1994)	2,5 l, TDS., Cena: 14.900 zł
BMW 750 (1995)	5,4 l, limitet. Cena: 29.900 zł
BMW 316 (1993)	1,6 l, benz., wspom. Cena: 11.900 zł
BMW 730i (1991)	3,0 l, benz., gaz. Cena: 11.400 zł
CITROEN C3 (2002)	1,4 l, HDI, wspom. Cena: 27.900 zł
FIAT CC (1997)	0,7 l, benz., Cena: 5.300 zł
FIAT UNO (1996)	1,0 l, benz., alarm. Cena: 6.900 zł
FIAT PUNTO VAN (2002)	1,2 l, benz., gaz. Cena: 17.500 zł
FORD ESKORT (1994)	1,6 l, benz., kat. Cena: 7.900 zł
FORD MONDEO (94/97)	1,6 l, benz., kat. Cena: 6.900 zł
FORD MONDEO kombi (1995)	1,6 l, benz., ABS. Cena: 6.800 zł
MB 190 (92/97)	2,0 l, benz., gaz. Cena: 9.400 zł
PEL ASTRAL (1993)	1,4 l, benz., kat., wspom. Cena: 4.900 zł
PEL VECTRA kombi (1997)	2,0 l, DTI, wspom. Cena: 17.500 zł
PEL VECTRA (1993)	1,8 l, benz., wspom. Cena: 7.900 zł
PEUGEOT 106 (1997)	1,1 l, benz., kat. Cena: 7.900 zł
RENAULT MEGANE (2002)	1,4 l, benz., wspom. Cena: 24.900 zł
RENAULT MEGANE (1997)	1,4 l, benz., kat., ABS. Cena: 13.900 zł
RENAULT R19 (1993)	1,8 l, benz., wspom. Cena: 5.700 zł
TOYOTA AVENSIS (2000)	1,6 l, benz., gaz. Cena: 29.400 zł
TOYOTA COROLLA (2000)	1,4 l, benz., V-TEC. Cena: 21.500 zł
FIAT DUCATO (1993)	2,5 l, TD, konetner. Cena: 15.900 +VAT
FORD TRANSIT (1998)	2,5 l, diesel, wspom. Cena: 22.500 zł
IVCO TURBO DAILY (2002)	2,8 l, TDI, wspom. Cena: 39.900 zł
RENAULT TRAFIC (1994)	2,5 l, diesel, wspom. Cena: 9.400 zł
RENAULT MEGANE SCENIC (1998)	1,6 l, benz., inst. gazowa. Cena: 18.700 zł
VW T-4 (2000)	2,5 l, TDI, wspom. Cena: 35.900 zł
VW T-4 CARAVELLE (1998)	2,4 l, diesel, wspom. Cena: 26.500 zł
SUZUKI VITARA (2003)	2,0 l, HDI, wspom. Cena: 48.900 zł
SUZUKI GRAND VITARA (2002)	2,0 l, benz., wspom. Cena: 47.500 zł

tel. (0-94) 346 23 55
ul. Gnieźnieńska 43
Koszalin

PORADNIK

Zadbaj o opony w serwisie

Rozmowa z Ryszardem Kozłowskim z serwisu opon Dębica „Jacex” w Kołobrzegu:

- Skąd kierowca ma wiedzieć, że potrzebuje nowych opon?
- Wiele opon posiada wytłoczony wskaźnik zużycia bieżnika. Gdy na całej szerokości bieżnika widać lity pas gumy, oznacza to nadmierne zużycie i konieczność wymiany opon. Jeszcze inny, prostszy test, wymaga użycia... monety dwugroszowej, którą należy umieścić w rowku bieżnika, koroną orzełka skierowaną w dół. Jeśli cała korona orła jest widoczna, oznacza to, że trzeba odwiedzić warsztat z oponami. Jednak dla bezpieczeństwa kierowcy i pasażerów zawsze zalecamy, aby opony letnie wymieniać w sytuacji, gdy głębokość bieżnika zbliża się do 4-3 mm.

- Czy kierowca wyjeżdżający na letnie wakacje może „mieszać” rodzaje i rozmiary opon?

- Zgodnie z przepisami prawa pojazd na jednej osi powinien mieć takie same opony. Opony o różnym bieżniku i rozmiarze wpływają niekorzystnie na przyczepność oraz stabilność pojazdu. Dla bezpieczeństwa oraz dla uzyskania najlepszych osiągnięć, najlepiej jest, kiedy na 4 kołach są takie same opony. Nowe opony powinny mieć ten sam rozmiar co opony, w które wyposażono samochód fabrycznie.

- Czy kierowca powinien zamieniać opony?

- Regularna i poprawna zamiana wpływa na jednolite zużycie opon. Wszystkie opony powinny być zamieniane według wzorca „zmodyfikowanego x”: opony przenoszone na oś napędową zamienia się naprzeciwległe, a opony przenoszone na oś swobodną pozostają po tej samej stronie pojazdu. Zalecam rotację co najmniej raz na 10 tys. km., oczywiście w profesjonalnym serwisie.

PORADNIK

Przygotuj samochód na wakacje

Wakacje to czas rodzinnych wyjazdów. Pamiętaj, aby przed wyruszeniem w trasę sprawdzić opony pojazdu. Szczegółowa kontrola „czterech kółek” uchroni Ciebie i Twoją rodzinę przed przykrymi niespodziankami lub wypadkami. Dlatego wspólnie z producentem opon Dębica - stworzonych specjalnie z myślą o polskich drogach - przygotowaliśmy dla Ciebie poradnik, z którego dowiesz się, jak przygotować samochód do wakacyjnych wypraw.

ży kontrolować przynajmniej raz w miesiącu, a także przed dłuższą podróżą i tylko kiedy opony są zimne.

Wyważenie i zbieżność kół

Jeśli zauważysz, że opony nierówno się zużywają, a samochód np. ściga na jedną stronę, to znak, że musisz ustawić zbieżność kół. Dzięki temu elementy zawieszenia i sterowania będą działać poprawnie, a koła będą toczyły się równo. Aby wyważyć i ustawić zbieżność kół, musisz wybrać się do serwisu.

Wspólnie z Dębicą zapraszamy Państwa do udziału w naszym wakacyjnym konkursie, w którym do wygrania są atrakcyjne nagrody: ciśnioniemieże do opon, kosze piknikowe, torby i koce turystyczne.

Pamiętaj o wymianie zimowych opon

Opony zimowe produkowane są z innej mieszanki gumy niż letnie, więc gdy robi się ciepło, rozgrzewają się zbyt szybko, co prowadzi do zwiększonego zużycia bieżnika.

pracownika serwisu. W przeciwnym razie narażasz się na niebezpieczeństwo zranienia bądź uszkodzenia opony lub felgi.

Pompowanie opon

Przed pompowaniem sprawdź, jakie ciśnienie zaleca producent samochodu. Takie informacje znajdziesz na naklejce umieszczonej na wewnętrznej stronie drzwi kierowcy, na słupku drzwi, wew. stronie schowka samochodu oraz w instrukcji obsługi pojazdu. Ciśnienie nale-

Prawidłowe zakładanie opon

Nie zakładaj opon samodzielnie. Skorzystaj z pomocy osoby dysponującej odpowiednim sprzętem i mającej doświadczenie - najlepiej

DEBICA®

GŁOS KOSZALIŃSKI GŁOS SŁUPSKI

Wygraj z Dębicą!

Weź udział w konkursie Firmy Oponiarskiej Dębica S.A. i „Głosu”

Zaznacz prawidłową odpowiedź - właściwe ciśnienie opony:

A. Równa się maksymalnemu ciśnieniu podanemu na oponie.

B. Może być ustalone przez mechanika lub specjalistę.

C. Określa producent pojazdu.

Do wygrania:
1x ciśnioniemieże do opon + koc turystyczny, 2x kosz piknikowy, 3x torba turystyczna

Nagrody rozlosujemy wśród Czytelników, którzy zaznaczą na kuponie prawidłową odpowiedź i wyślą na adres: ul. Mickiewicza 24, 75-004 Koszalin. Na odpowiedzi czekamy do 26 lipca.

WYJĄTKOWA OKAZJA!



FIAT STILO od 35.900 zł.

Ceny wybranych modeli:
PANDA od 25.800 zł
ALBEA od 31.100 zł

www.fiat.pl **FIAT**

Infolinia: 0801 19 19 19, koszt 1 jedn. operatora
Zużycie paliwa i emisja CO₂: 6,5 l/100km, CO₂: 153g/km dla silnika 1.4 16v

Auto Centrum GP Koszalin ul. Morska 49
przy **PIU GAZOPOL** tel. 94 345 30 07

Autoryzowany serwis opon Naprawy mechaniczne i części samochodowe

- sprzedaż opon
- wymiana opon
- wulkanizacja
- pompowanie azotem
- przechowywanie opon
- układ zawieszenia
- układ hamulcowy
- układ kierowniczy
- układ wydechowy
- wymiana sprzęgła
- wymiana rozrządu
- akumulatory
- felgi stalowe i aluminiowe
- śruby zabezpieczające

Autoryzowany serwis opon. Naprawy mechaniczne.
Koszalin, ul. Bohaterów Warszawy 32a e-mail: Jacex.bis@onet.pl
tel. 094-348-60-27, 348-60-28, fax 342-37-36, czynne 7-18, sobota 8-16

SIEĆ NAPRAWCZA PZU, WARTA AUTO-SERWIS „PIOTREX”

- wypożyczalnia samochodów (osobowe, dostawcze)
- naprawy wypadkowe
- odbudowa elementów skorodowanych
- wulkanizacja sprzedaje opon używanych
- naprawy mechaniczne, elektromechaniczne, diagnostyka, klimatyzacja, przeglądy wszystkich marek, naprawy po włamaniach.

POMOC DROGOWA 24h
860506G1K3

Koszalin, ul. Karłowicza 16A
Tel. (094) 342-00-98,
0-602-458-307

RADJO TAXI 96-25

DZWOŃ BEZPŁATNIE Z DOMOWEGO
0 800 400 400

tel. (0 94) 346 04 02, (0 94) 347 02 20

www.TAXI9625.pl
Plus 0800 400 400
9625
(94) 9625

Zakład Transportu Energetyki Spółka z o.o.
Koszalin, ul. Morska 10

PROONUJE:

- diagnostykę i naprawy samochodów osobowych i ciężarowych
- ustawianie geometrii przedniego zawieszenia
- przygotowanie i wykonanie badania technicznego
- badanie stanu technicznego samochodu przed zakupem

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 7-15
tel. 094 348-30-33, 094 348-30-32. Realizujemy płatności kartą kredytową

Mandat dla kierowcy karawanu

Irlandzki kierowca karawanu został ukarany mandatem za przekroczenie dozwolonej prędkości podczas jazdy w żalobnym kondukcji. Policja ukarała przedsięwzięcie pogrzebowego Johna Carra mandatem w wysokości 80 euro i wlepila mu dwa punkty karne za jazdę z prędkością 69 km na godzinę w strefie ograniczenia prędkości do 50 km na godzinę. Ukarano mandatami także kierowców innych samochodów w kondukcji.

(sys)

BMW do serwisu

Bawarski koncern wzywa do autoryzowanych serwisów właścicieli 46 tysięcy samochodów z serii 5, 6 i 7, w których może wystąpić defekt amortyzatorów. Awarią dotknięte zostały pojazdy wyprodukowane od 9 stycznia do 18 kwietnia 2006 roku. Defekt amortyzatorów został stwierdzony przez samego producenta samochodów w trakcie przeglądów okresowych. Podczas sprawdzania zawieszenia i kół w autach trzech wymienionych serii stwierdzono niepoprawne ułożenie gum osłaniających części amortyzatorów. Jak zapewnia BMW, usterka nie wynika ze złego działania całego układu w samochodzie. Według koncernu powstał ona w fazie produkcyjnej u jednego z poddostawców części. Defekt amortyzatorów należy do poważnych usterek. Niepoprawne mocowanie w amortyzatorach może doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji podczas jazdy. Wizyta w serwisie jest zatem nieodzowna. Naprawa aut będzie kosztowała niemiecką firmę około 16 milionów euro. Strat na prestiżu nie da się wycenić. (jak)

GŁOS KOSZALIŃSKI GŁOS SŁUPSKI
**Ogłoszenia drobne
 nadaj przez Internet**
 www.gloskoszaliniski.com.pl
 www.glosslupski.com.pl

Nadaj ogłoszenia do gazet
www.nadaj.pl

GŁOS KOSZALIŃSKI
 autoryzowany partner wydawcy

SPRZEDAŻ AUT

AUTOKOMIS „Mix-Car” Lisowski - pośrednictwo sprzedaży bez opłaty skarbowej, atrakcyjne kredyty, profesjonalna obsługa. 094-346-23-55, 0-501-531-938. Koszalin, Gnieźnińska 43, www.mix-car.pl

„AUTO-RADO”. Auto-Komis. Krakusa i Wandy (Baza PKS-u). (094) 348-00-61; 0500-018-678. www.auto-rado.otomoto.pl

„KREDYTY SAMOCHODOWE” do 100.000 bez żadnych zaświadczeń. Niskie oprocentowanie. (094) 345-25-51; 0508-187-888.

AKUMULATORY (również motocyklowe). Kolejowa 7B.

AUDI B4 TDI (1993), (1994), (1995). Golf TDI (1996). Almera (1997). Vento (1994), 0-604-148-611.

AUTO Centrum II, Słupsk, Szczecińska 2, skup, sprzedaż, zamiana. 0-59/84-56-466.

DODGE grand caravan 3.0 (1997) zdecydowanie 0-602-118-951.

ESCORT kombi 1.8 TDi (1995) 5.800. 0-502-037-344.

FIAT 126p. Elegant. (1996). 094-37-592-65

FIAT punto (2001) SX, poj. 1.2, krajowy; 0-886-959-672.

IVECO 4910V, rok 1995, ładowność 2600. Cena 14.000 zł. Tel. 0-94/340-01-41, 0-608-060-444.

KACZKA 2.3 gaz, tanio; 0504-268-316.

KOMBI: mondeo 1.8 TDi (1998/99), xantia 2.0 HDi (2000); pajero 3.0 V6 (1999), scoda favorite 1.4 (1993), megane 1.6 16V (1999), caravella 2.5 TDi (2001), isuzu 2.6 (1990). 0-603-075-745, (0-59) 845-71-25.

MATIZ 6.900; 0-503-175-085.

MOTORÓWKA+ silnik 25KM - tanio; 0-502-121-441.

OPEL astra II kombi 1.7 TD (XII/1999) tanio 0502-050-667, 0-512-326-999.

OPEL corsa 1,2; 0-505-907-709.

OPEL kadett - LS 1.4 (1996) + gaz. Tanio. 094/342-60-04, 607-510-440.

OPEL movano 2,2 DTi (2000); 0-886-082-562.

OPEL omega 2.5 V6 CD Combi (1996), tanio; 0-695-911-484.

OPEL omega B (1995) 2.5 V6, full opcja+ drewno+ soczewki, 11.500; 0-886-616-966, 094-314-94-90.

OPEL vectra (1994) - tanio, 0-507-184-363.

PASSAT 1.8T (2003) 0-604-482-868.

PEUGEOT 206 (2000) 1.1, pierwszy właściciel, przebieg 81 tys., cena 15 tys. zł. Tel. 603-573-829.

PEUGEOT boxer 2.5D (1997) 0-504-088-141.

POLONEZ caro (1994) na części, cena do uzgodnienia; 094-348-75-41.

RENAULT clio 1.1, tanio; (094) 345-75-04.

RENAULT master (1998), laweta. 094-31-888-95, 0-504-92-88-43.

SCENIC (1998) 1,6 + gaz, cena 16.500. 0-501-425-110.

SEAT toledo (1992); 0-600-231-608.

SKUTER; 0-513-335-388.

SUPEROFERTA! Arosa 1.7 TDi (2001), (0-59) 845-71-25, 0-603-075-745.

SUPEROFERTA! Nissan cargo 2.3 TD (1997) citroen jumper 2.8 HDi (2001) maxi, jumper 1.9 TD (1996). 0-603-075-745, (0-59) 845-71-25.

SUZUKI vitara 1.6 (1990) 0-606-85-48-42.

VW golf III (1995) 1.6; 0-660-402-744.

VW T4 (2000) transporter, T5 (2004) 094/346-20-78, 0-502-064-864.

XM 2.1TD (1991), combi; 0509-948-939.

NIERUCHOMOŚCI - SPRZEDAŻ

!!! OFERTA NAJLEPSZYCH BANKÓW, KREDYTY HIPOTECZNE, FINANSOWANIE NIERUCHOMOŚCI KOMERCYJNYCH, LOKALI UŻYTKOWYCH, SPŁATA ZADŁUŻEN. NIE SZUKAJ WŁAŚCIWEGO BANKU-MY ZROBIMY TO ZA CIEBIE. 0-94/346-32-85.

!!! JASIŃSKI 094/342-08-88, 094/342-66-98. 4-pokojowe ul. Modrzejskiej; Dom w zabudowie bliźniaczej ul. Kujawska; Działka budowlana Maszkowo; Działka rekreacyjna Siecino. Garaże Batalionów Chłopskich.

!!! NORD 094-347-12-30 www.nord-nieruchomosci.pl

!!! NORD Chalubińskiego - lokal użytkowy 155 m - 109.000,-

!!! NORD Modrzejskiej - 2-pokojowe 45,6 m, ogródek, balkon - 135.000,- Kupujący bez prowizji!

!!! NORD Skwierzynka - dom bliźniak po remoncie 150 m - 230.000,-

!!! NORD Zwycięstwa - 3-pokojowe 80,8 m kw., własne ogrzewanie - 198.000,-

!!! RSWO NIERUCHOMOŚCI Wysokiński Kwakowo dom po remoncie na działce 58 m kw., 175.000,- Kupujący bez prowizji; 094/348-10-33.

„ABELARD” - 2-pokojowe (43), Białogard, 38.000,- Kupujący bez prowizji.

„ABELARD” - 3-pokojowe, Ip. (69), Jana Pawła, 150.000,-

„ABELARD” - Atrakcyjny dom, Jarzębinowa, 380.000,-

„ABELARD” - Działka, jezioro (830), Porost, 14.000,- Kupujący bez prowizji.

„ABELARD” - Mieszkanie komfortowe, kominek (83), Sianów, 99.800,- Kupujący bez prowizji.

„ABELARD” NIERUCHOMOŚCI, KOSZALIN, 094-341-02-51, ZWYCIĘSTWA 155 (ZIELONA KAMIE-NICA) WWW.ABELARD.PL

„ANKAM NIERUCHOMOŚCI” Związkowiec, 0-94/342-38-39, 0 6 0 5 - 4 0 5 - 7 4 4 , www.ankam.com.pl.

„ANKAM” - 2-pokojowe parter Rosnowo - 57.500.

„ANKAM” - 2-pokojowe ścisłe CENTRUM I piętro - 130.000.

„ANKAM” - bliźniak Osiedle Unii - 175.000.

„ANKAM” - CHCESZ SPRZEDAĆ MIESZKANIE - PRZYJDŹ! PROWIZJA - 1,00 ZŁ!

„ANKAM” - działka (3891m) Chłopska Kępa - 25.000.

„ANKAM” - działka budowlana Krzywopłaty - 25.000.

„ANKAM” - działka z fundamentem (709 m) Austriacka - 80.000.

„ANKAM” - komfortowa szeregówka Kubusia Puchatka - 365.000.

„ANKAM” - komfortowe (141 m) Matejki parter ZAMIANA na dwa mieszkania.

„ANKAM” - lokal na mieszkanie (80m) osobne wejście Kiliński - 150.000.

„ANKAM” - malowniczy dom po remoncie gm. Sianów - 150.000. Kupujący bez prowizji.

„ANKAM” - Mokra 11 ha siedlisko - 110.000.

„ANKAM” - Szczegłino; malownicze działki z siedliskiem, las, strumień - 10 zł/m.

„ANKAM” - uzbrojona działka budowlana (2155m) Niekłonicze - 108.000.

„KONTRAKT” - 2-pokojowe centrum 47 m. Dom w Sławnie - 195.000.

1.6 ha pod budownictwo wielorodzinne Koszalin - Południe; 0-609-665-977.

3-POKOJOWE 60 m kw., X piętro, Koszalin, Jana Pawła II 8. 0-500-810-560.

4-POKOJOWE Koszalin sprzedam, zamienię na gospodarstwo (0-94) 342-74-75 po 18.

DZIAŁKA 2 ha; 0-888-591-648.

DZIAŁKA rzemieślniczo - budowlana w centrum Bobolic. 0512-327-752.

DZIAŁKĘ nad jeziorem w Porociu 38 arów, sprzedam; 0-889-702-938.

GARAŻ (Wąwozowa) (0-94) 31-86-609.

KASETĘ handlową, Manhattan, 0-887-768-400.

KAWALERKA (30), Ip. 0-606-977-1-5 po 15-tej.

KAWALERKĘ; 0-502-620-093.

ŁADNY, nowy dom w Karlinie; 0662-335-920.

ŁĄKA 1,5 ha; 0-888-591-648.

MIESZKANIE 3-POKOJOWE, WŁASNOŚCIOWE, STARE BUDOWNICTWO. KOSZALIN; 0608-416-992.

MIESZKANIE własnościowe trzypokojowe, Rosnowo, 0-608-451-396.

MIESZKANIE własnościowe w centrum Bobolic - 39 m. 0512-327-752.

SPRZĘT - MASZYNY

BETONIARKE na 220W sprzedam; 0-604-134-817.

KOMBAJN zbożowy, New Holland 135; 0-663-671-868.

KUPIĘ C - 360 stan dobry i żmijkę do zboża; 094/312-53-32.

OPRYSKIWACZ 400 litrów 12 m atestowany; 661-091-141.

PRASY hydrauliczne stolarskie do klejenia drewna (schody) 0880-132-072.

SPRZEDAM trak lub zamienię na przyczepkę; 0-510-938-452.

TRAKTOR - kosiarka 14 HP; 0-665-829-240.

SPRZEDAŻ RÓŻNE

! TELEFONY komórkowe, radioodtwarzacze samochodowe. Sprzedaż, skup, serwis, SIM-LOCK (od 10 zł) Koszalin, Laskonogiego 1 (obok katedry) (0-94) 347-12-76.

AUTOMATY do lodów, urządzenia gastronomiczne, chłodnicze, sklepowe, regały paletowe, magazynowe, wózki paletowe. Używane - nowe. 0-505-171-321.

DREWNO kominkowe 0602-699-045.

DREWNO opałowe; 0-504-508-885.

DREWNO; 0509-843-674.

FELGI aluminiowe 16. 0692-657-289

GRY zręcznościowe tanio 0502-050-667, 0-512-326-999.

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA „AMPER”. KOSZALIN, LEŚNA 6C, (094) 346-12-53.

HURTOWNIA HYDRAULICZNA DOMGAZ. KOTŁY, GRZEJNIKI, JUNKERSY - TANIO. MONTAŻ GRATIS. KOSZALIN, SZARYCH SZEREGÓW 1. 0-94/346-22-66. SŁUPSK, PRZEMYSŁOWA. 0-59/84-02-730.

IRLANDZKA i holenderska odzież używana - wysoka jakość. Słupsk, Bałtycka 16, wjazd od Morskiej. 0-603-645-933.

JAMNIKI miniaturowe, długowłose; 0-606-468-333.

KAMIEŃ; 0-510-938-452.

KLIMATYZACJA LG, GREE, DAIKIN, UL. LEŚNA 10B. 094-340-25-39.

KWOTA MLECZNA 600-179-886.

ŁÓŻKA sosnowe z materacem po 150 zł; 0-602-493-261.

MATERIAŁY TAPICERSKIE HURT-DETAL. KOSZALIN, KOSYNIERÓW 37, 094-345-42-92.

PIEC kaflowy, westfalka, dachówka cementowa; 094/311-51-14.

PŁYTKI granit, blacha ołów, kable. 0-510-816-716.

PROMOCJA - odzież używana, cały tydzień 7 zł/kg, „Olimpia” Kaszubska 10.

RAMY rusztowaniowe typ plettac. 0-601-343-112.

ROWER w dobrym stanie 0-508-399-927.

SIANO; 094/318-82-23, 503-099-900.

SIATKA ogrodzeniowa ocynkowana, PCV. Moniuszki 11; (094) 34-04-360. Wymiary dowolne.

SIATKI ogrodzeniowe, bramy, druty, słupki. Producent. Transport gratis. 0-501-710-433, 0-691-913-588.

SIATKI, słupki, druty - kolczasty. (0-59) 84-71-329.

STYROPIAN producent, dostawa. (052) 331-62-48.

SYBERIANY szczenięta 0604-264-496.

WESTI bez rodowodu; (094) 345-11-85.

WÓZEK paleciak. (094) 345-79-81.

YORKI 0-606-224-565.

ZIEMIA POD TRAWNIK; 0-608-163-247.

KUPNO - RÓŻNE

KUPIĘ tuner Wizji, Cyfry+. 0-698-655-358.

KUPIĘ wózek widłowy do 2 ton. 604-241-021.

SKÓRY daniela, jelenia, (0-59) 84-29-369.

BIZNES

!!! „DOBRY KREDYT”. (094) 347-40-61.

!!! DOBRY KREDYT - GOTÓWKOWY, KONSOLIDACYJNY - W 48 GODZIN NA KONCIE - KOSZALIN, MŁYŃSKA 17. 094/342-30-60.

!!! „WARIANT” MULTIKA, WIELE BANKÓW W JEDNYM MIEJSCU. KOSZALIN, POŁTAWSKA 4 (0-94) 343-81-60.

„GETINBANK” - KREDYTY GOTÓWKOWE. 094/347-74-95, ZWYCIĘSTWA 7/IIIP.

„IRPOL” kredyty hipoteczne i gotówkowe. Koszalin, Zwycięstwa 40/43, tel. 094/347-37-55, 0504-367-555.

ATRAKCYJNE KREDYTY: GOTÓWKOWE, KONSOLIDACYJNE. KOSZALIN, ZWYCIĘSTWA 26/IP. 0-502-287-737.

BIURO Podatkowe: księgi, kadry, płać, ZUS. (094) 342-79-28;

CHWILÓWKA, gotówka od ręki 094/345-13-76.

FIRMA kupi spółki, www.inwest-glob.pl

KREDYTY GOTÓWKOWE; 094-346-30-07.

KREDYTY - SPECJALNA OFERTA DLA EMERYTÓW, KOŁOBRZEG: 094/354-89-33, KOSZALIN: 094/71-70-444.

NAWIĄZĘ współpracę z firmami montującymi studzienki kanalizacyjne z PP. 0-693-06-43-19.

NOWA hurtownia. Śruby, pręty. Szczecińska 42. 094-345-22-31.

POPRAWIŁEM księgi rachunkowe, płać, ZUS. 0-513-870-951.

PÓŻYCZKA od ręki 0-94-37-213-06

ZWROT VAT, księgowość. (094) 346-49-34.

NADAJ na WTOREK CENA

Ogłoszenia Drobne z

4 koła SPRZEDAM SAMOCHÓD
4 kąty SPRZEDAM MIESZKANIE

Niskie ceny w biurze ogłoszeń:

*Ogłoszenie musi zawierać cenę. Promocja dla osób fizycznych nieprowadzących działalności gospodarczej. Nadaj w Biurach Ogłoszeń lub przez SMS.

5 zł netto do 10 słów
8 zł netto do 15 słów

DROBNE przez SMS 7968

Twoje ogłoszenie znajdzie się we wtorek pod wybraną rubryką Wpisz kod rubryki i treść ogłoszenia

Przykład:
 gik30 mieszkanie, 4-pokojowe za 90 000, tel. 123 456 789 (48 znaków)
 kod gik30 4 kąty SPRZEDAM MIESZKANIE
 kod gik31 4 koła SPRZEDAM SAMOCHÓD

Dozwolona liczba znaków wraz ze spacjami, interpunkcją, kodem gazety nie może przekroczyć 80 znaków.

Koszt wysłania SMS-a 9 zł netto, 10,98 brutto

MOTORYZACJA

!!! „AUTOSZYBY” KOMPLEKSOWA OBSŁUGA - I NIE TYLKO AUTOBLACH, KOSZALIN 094/346-90-86.

!!! AUTOGLASS JAAN - szyby samochodowe; sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie, szyberdachy. Na życzenie usługa u Klienta. Koszalin, ul. Boh. Warszawy 11, (094) 346-57-10, Słupsk, ul. Przemysłowa 128, (059) 842-51-80.

!! „AUTO G

GLAZURA, hydraulika; 0-504-548-634.

GŁADZIE tanio 0-513-870-944.

HYDRAULICZNE, gazowe 0-608-261-060.

HYDRAULICZNE, przyłącza wodne, kanalizacyjne, gazowe, elektryczne. 0-512-327-307.

HYDRAULIK - przeróbki 0-509-765-180.

JUNKERSY - naprawa tanio, gwarancja 094/340-25-25, 0-694-02-40-80.

KOMPUTER SERWIS 0-608-260-820.

KOPARKO - ładowarko 0-602-210-030.

LODÓWKONAPRAWY, pralki; 0-503-623-101.

MALOWANIE, tapetowanie, szpachlowanie (0-94) 348-76-04, 0-660-58-98-94.

MEBLE, szafy, zabudowy 0-668-195-483.

MEGA. Bramy segmentowe, uchylne, przemysłowe, wjazdowe.

MEGA. Drzwi do mieszkań i domów.

MEGA. Rolety zewnętrzne i wewnętrzne.

MEGA: automatyka do bram. (Promocja!)

MEGA: Koszalin 0-94/343-25-71, ul. Dzieci Wrzesińskich 25. Słupsk (0-59) 842-96-33/640.

MEGA: okna PCV.

MINIKOPARKI, przeciski, www.minikoparki.com 0-507-403-581.

NAPRAWA - pralki, lodówkozamrażarki; 0-94/343-68-18, 0-603-59-25-03.

OKNA „Anterm” PCV. Rolety. 094/346-23-93, Mickiewicza 8.

OKNA „ASTER” PCV - letnia promocja. Koszalin, Grunwaldzka 7, (094) 346-30-03.

OKNA PCV „Fenster”. Promocja 40% rabatu. Miłyńska 59, Tel. 094/346-42-02.

OKNA PCV - Awangarde XXI wieku „Drew-Plast”, Zwycięstwa 253. (094) 347-65-32.

OKNA. Wyższy standard wyposażenia, przy zakupie okna rabat 50 procent na rolety tkaninowe. Mega 0-94/343-25-71, (0-59) 842-96-33/640.

POKRYCIA dachowe A-Z 0-513-007-995.

PORZECZKA czarna - zbiór kombajnem. 0-606-152-427.

PRALKI | automatyczne - naprawa, 0-94/346-42-80, 0503-994-346.

PRALKI - POGOTOWIE DOMOWE 0-603-775-878.

PRALKONAPRAWY (094) 34-34-535.

REMONTY 0-602-13-28-09.

REMONTY 0-667-217-772.

SCHODY, stolarstwo 0-501-744-906.

STOLARSKIE - szafy; 094/341-08-65.

STRZEMIONA, zbrojenia. 0509-910-269.

SZKLARSKIE + lustra: 094/341-08-65.

TAPETY natryskowe. 094/318-95-11, 0-504-391-790.

TAPICERSTWO; (094) 346-46-47.

TYNKI gipsowe - maszynowe, posadzki mikrokremem. ROB-PLAST. 0-510-605-835.

UPOMINKI, pamiątki, marynistyka - sprzedaż hurtowa. Koszalin 0602-857-939, 0606-197-517.

VIDEOVDIFILMOWANIA - fotografia. 094/342-34-15, 0502-329-385.

VIDEOVDIFILMOWANIE, fotografowanie; (094) 345-65-43, 0-697-522-936.

VIDEOFILMOWANIA (0-94) 342-06-49.

VIDEOTANIEFILMOWANIE. 0889-929-509.

WIĘZBY, dachy. 0888-109-568.

ZALUZE, ROLETY MATERIAŁOWE. VERTIKALE. LIPCOWE PROMOCJE! MONTAŻ GRATIS! „MEXIM”. ZWYCIĘSTWA 87 (W PODWÓRZU). (094) 3460-385.

TRANSPORT

! PRZEPROWADZKI, transport. 094/343-50-84, 0-502-637-252.

1,6 TONY 0-602-622-284.

888-914-664.

AUTOKARY, mikrobusy, osobowe wynajem 094/35-454-19, 0-601-555-174.

BUSY osobowe, wynajem. 0-604-713-141

PRZEPROWADZKI - winda 0-507-145-747.

TRANSPORT 1,2 t skrzyniowy; 0-503-176-161.

USŁUGI koparko - ładowarką; 0-604-442-861.

LOKALE

!! POMIESZCZENIA na kancelarie, gabinety, biura, magazyny, sklep. 094/342-39-75.

„KONTRAKT” 094/342-47-58. Mieszkania, lokale, piętro domu.

1-, 2-OSOBOWY; 0501-83-82-88.

1-POKOJOWE; 0-602-493-261.

2-, 3-osobowy. Osobne wejście. 0604-419-686.

2-POKOJOWE do wynajęcia na sezon; (059) 846-28-07, 0-696-466-536.

2-POKOJOWE do wynajęcia, Stoisław; 0-504-509-048.

2-POKOJOWE do wynajęcia. 0-502-532-675.

2-POKOJOWE do wynajęcia. 0606-106-661.

3 - pokojowe komfortowe; 0691-266-546.

BIAŁOGARD centrum 25 m kw.; 0888-860-268.

DO wynajęcia 2-pokojowe z garażem - Sycewice, 0-507-184-363.

KAWALERKA do wynajęcia 0-504-031-391.

KAWALERKA do wynajęcia; 502-667-409.

KAWALERKA komfortowa, umeblowana, do wynajęcia; 0-606-835-914.

KAWALERKA tanio, do wynajęcia; 0-885-384-443.

LOKAL 100 m kw., na działalność gospodarczą do wynajęcia (0-94) 340-60-78.

MAGAZYNY 0-695-635-293.

POKOJE BIUROWE KOSZALIN, BOHATERÓW WARSZAWY 2, TANIO (0-94) 345-26-45, 0-507-106-189.

POKOJE w domku do wynajęcia studentom lub osobom pracującym 0-510-230-937, 094/343-18-45.

POKÓJ 0-504-430-413.

POKÓJ 0-94/340-59-13.

POKÓJ 1, 2-osobowy; 0-501-664-343.

POKÓJ, osobne wejście; 094/3416-159.

POMIESZCZENIA na solarium, fryzjera itp. do wynajęcia; 0-608-34-00-30.

POSZUKUJE pomieszczenia na hurtownię w Koszalinie 0-502-482-344.

PRZEDSIĘBIORSTWO Budownictwa Ogólnego Piotr Flens w Koszalinie poszukuje pilnie mieszkania 3-pokojowego albo dwóch mniejszych w Szczecinku na okres trzech miesięcy od 01 sierpnia 2006r. Telefon: 094/347-47-14, 660-526-553.

STANCJA; 094/3-403-403.

SZUKAM punktu handlowego około 15 m kw., Koszalin (centrum); 0-788-389-494.

WYDZIERŻAWIĘ pokoje biurowe Koszalin, Morska 54. 094-343-53-73, 0-698-695-385.

WYNAJME lokal na cukiernię; 0-504-585-694.

ZAMIANY

4-POKOJOWE 64 m na 2 mniejsze. 0604-074-133.

NAUKA JAZDY

„AUTO-NAUKA Tkaczyk” 094/347-11-77.

„CSK”. (094) 346-44-87.

„WEEKEND”. (094) 342-05-84; 0604-755-953.

BEZSTRESOWO, 0-608-781-101.

LOK Kościuszki 2. 094-345-11-45, 0-512-301-272.

SOKOŁOWSKI. 0695-728-908.

NAUKA

Zapraszamy do najtańszych i najlepszych szkół w systemie dziennym i zaocznym na rok szkolny 2006/07

ETNA KOSZALIN
ul. Bat. Chłopskich 79 (dawna ul. Hibnera)
tel./fax 094 346-14-60 do 61
ul. Wojska Polskiego 36 (w SP nr 7)
tel./fax 094 347-13-39
DARŁOWO, Chopina 4
tel. 094 347-13-39 (budynek ZSO)
www.etna.koszalin.pl

na kierunku:
* **TECHNIK EKONOMISTA**
* **TECHNIK HANDLOWIEC**
* **TECHNIK BUDOWNICTWA**
* **TECHNIK ELEKTRYK**
* **TECHNIK FRYZJERSTWA**

• **Liceum Ogólnokształcące**
• **Policealnego Studium Zawodowego:**

- technik informatyk
- technik ekonomista
- technik geodeta
- technik prac biurowych
- technik logistyki
- technik architektury i krajobrazu
- technik handlowiec
- technik telekomunikacji
- technik organizacji reklamy
- technik architekt
- technik administracji
- technik ochrony fizycznej osób i mienia
Wydajemy zaświadczenia
Szkoly posiadają uprawnienia szkół publicznych.
Najniższe opłaty. Nie pobieramy opłat za okres wakacji i egzaminów.
Stypendia dla najlepszych!

Koszalińska Wyższa Szkoła Nauk Humanistycznych
zapraszamy na studia w systemie dziennym i zaocznym

kierunek **PEDAGOGIKA** specjalności:

• **EDUKACJA OBRONNA I BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE**
• **RESOCJALIZACJA**
• **PEDAGOGIKA OPIEKUNCTWA Z PRACĄ SOCJALNĄ**
• **DORADZTWO ZAWODOWE**
• **EDUKACJA MEDIALNA Z PROJEKTOWANIEM GRAFICZNYM**

Zapraszamy na **STUDIA PODYPLOMOWE**
- Studium Pedagogiczne
- Praca Socjalna
- Pedagogika Pracy i Doradztwa Zawodowego
- Edukacja Obronna i Bezpieczeństwo Publiczne
- Organizacja i Zarządzanie Placówką Oświatową

Koszalin
ul. Batalionów Chłopskich 79
tel./fax 094 346-14-60 do 61
tel. 094 341-45-27
ul. Wojska Polskiego 36 (SP nr 7)
tel./fax 094 347-13-39
Najniższe czesne w regionie!
Stypendia dla najlepszych!
www.kwsn.edu.pl

„AWANGARDA” - Policealne Szkoły - kosmetyczna, fryzjerska, Słupsk, Mickiewicza 32. Zapisy codziennie od 9.00 do 15.00 w sekretariacie LO Nr2, tel. 0-59/842-48-94.

COSINUS. LICEA, POLICEALNE SZKOLY DLA DOROSŁYCH. CAŁA SZKOŁA GRATIS! KOSZALIN, UL. ZWYCIĘSTWA 148, (094) 34-22-900.

GRATIS! Intensywne kursy letnie, kursy ekspresowe dla wyjeżdżających. Szkoła EMPIK Koszalin 094-34-62-430, Słupsk 059-840-11-50, www.emplik.edu.pl

KURSY: ADR, napełnianie cystern, LPG, Doradca DGSA, TAXI, instruktor jazdy, pedagogiczne, kierowca - konserwator wózków, certyfikat kompetencji zawodowych, czeladniczo mistrzowskie, HDS, obsługa dźwigów, żurawi, BHP inne ZDZ Koszalin, Zwycięstwa 121 (0-94-34-22-561).

MATEMATYKA; 0-603-325-455.

POLICEALNA Szkoła Informatyczna, technik informatyk, e-learning, Logistyka 094/343-29-93.

POLICEALNE Studium Socjoterapii, Terapia zajęciowa, Opiekun w DPS, Asystent Osoby Niepełnosprawnej, kursy opiekunów do pracy za granicą, 094/343-29-93.

PRACA

MPS International LTD Sp. z o.o. w Koszalinie

poszukuje pracownika na stanowisko kierownika magazynu.

Kandydat winien posiadać:
wyszkolenie minimum średnie;
doświadczenie w pracy magazynowej;
uprawnienia do obsługi wózków widłowych;
znajomość obsługi komputera (word, excel);
umiejętność kierowania zespołem ludzkim.

Oferty proszę przysyłać na adres:
MPS International LTD. Sp. z o.o.
ul. Boh. Warszawy 30
75-211 Koszalin
office@mps.koszalin.pl

! **ATRAKCYJNE** stanowiska w nowym oddziale, 5 osób! 450 zł/tyg. (do 25 lat). (094) 341-84-10, 341-83-96.

„MOTEL Monika” Koszalin, św. Wojciecha zatrudni recepcjonistki na stałe, z dobrą znajomością komputera, j. niemieckiego lub angielskiego, 094/340-20-54.

AUTORYZOWANY SERWIS SAMOCHODOWY ZATRUDNI Z DOŚWIADCZENIEM ELEKTROMECHANIKI SAMOCHODOWEGO. ZAPEWNIAMY ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE; 0-606-60-50-60.

DO dociepleń 8 zł/h, podwykonawców ogólnobudowlanych, 0-885-511-930.

DO robót ogólnobudowlanych, wykończeniowych, instalacyjnych, 0-691-02-76-43, 0-609-665-986.

EKSPEDIENTKĘ do sklepu nocnego zatrudnię; 094/34-13-751.

ENERGICZNA osobę do zarządzania z biegłą znajomością języka angielskiego lub niemieckiego i wykształceniem technicznym. Gwarantujemy wysokie zarobki, Koszalin, 0-602-11-11-58.

FACHOWCA do montażu okien 0-504-088-141.

FACHOWCA do układania polbruk 0501-294-150.

FIRMA handlowa zatrudni kierowcę kat. B, magazyniera oraz młodzież szkolną do pracy sezonowej; 0-500-64-64-60, (0-94) 34-64-209.

FIRMA koszalińska nawiąże współpracę z przewoźnikiem, wymagany samochód 6-9 ton z windą. 0-605-165-154

FIRMA POSZUKUJE PRACOWNIKA DO PRAC BUDOWLANYCH, KOSZALIN; 0-510-108-878.

FIRMA zatrudni, przeszkoli operatora maszyn CNC, technologa; 0-512-338-225.

HOSTESSY do promocji perfum na sezon. 0-500-64-64-60, (0-94) 34-64-209.

JEŻELI CHCESZ PRACOWAĆ DORADZAJĄC JAK INWESTOWAĆ PIENIĄDZE - ZADZWOŃ! 0600-38-44-40.

KIEROWCA kategorii C, Darłowo; 512-497-111.

KIEROWCĘ z samochodem osobowym na gaz; 094/346-05-60.

KUCHARKE, pomoc Koszalin 0-668-761-684.

MŁODE, ambitne osoby do dział obsługi klienta i hurtowni, 80 zł/dziennie. (094) 341-83-96, 341-84-10.

MONTERÓW instalacji sanitarnych, pracowników ogólnobudowlanych zatrudni „Insta-Serwis”, stała praca; 094/345-89-11.

NA wakacje i nie tylko telemarketerów, przedstawicieli handlowych, Koszalin i okolice; 094-34-10-230, 0-510-288-650.

OGÓLNOPOLSKA firma kurierska Siódemka Oddział w Koszalinie ul. Polczyńska 63, tel. 507-003-350. Zatrudni na pełen etat: kuriera, działalność gospodarcza, samochód dostawczy.

OGÓLNOPOLSKA firma kurierska Siódemka Oddział w Koszalinie, zatrudni kierownika oddziału. CV wraz ze zdjęciem proszę kierować na adres mailowy: kmaliczewska@siodemka.com

OPERATORA koparki; 0-602-44-51-24.

PACIFIC ENTERPRISE R.S. INC pilnie zatrudni na stanowiskach: barman/ka, kelner/ka, kucharz/ka, instruktor siłowni, fryzjerka, kosmetyczka. Oferty przesyłać na adres: Nowe Bielice 38, tel. 094/347-04-62, sekretariat@pacific.pl

POPROWADZĘ księgowość, kadrę, placę, ZUS, PKPIR, ryczałt. 0-512-680-591.

PRACA na plaży; 0-509-564-911.

PRACOWNICĘ do firmy handlowej (pół etatu). 0-602-557-917.

PRACOWNIKÓW budowlanych 0-502-537-526.

PRACOWNIKÓW do dociepleń, Koszalin; 603-653-815.

PRACOWNIKÓW ogólnobudowlanych 094/342-74-70, 0-609-139-341.

PRACOWNIKÓW ogólnobudowlanych; 0-694-429-350.

PROJEKTANTÓW mebli, asystentów projektantów 0-600-318-660.

PRZYJMĘ dziecko pod opiekę; 0-501-781-906.

PRZYJMĘ murarza; 0-889-918-823.

PRZYJMĘ pracowników budowlanych do ociepleń i dachów; 0-506-517-557.

RYGIPSY, ocieplenia, legalnie Niemcy; 0049-01-62-52-97-410.

SPAWACZA - ślusarza, murarza do klinkieru. 0509-910-269.

SPRZEDAWCĘ w branży perfumeryjnej na sezon. 0-500-64-64-60, (0-94) 34-64-209.

STOLARZA meblowego. 0-602-857-610.

STUDENTÓW

Zwycięzcy Grand Prix Cen



SHIFT_to Nissan



cena promocyjna:

35 600 zł

cena promocyjna:

46 900 zł



MICRA

1.2 I Visia, 5-drzwiowy

- ABS + EBD + układ wspomagania siły hamowania
- Klimatyzacja
- Przednie poduszki powietrzne
- Centralny zamek
- Elektrycznie regulowane szyby przednie
- Wspomaganie układu kierowniczego



ALMERA

1.5 I Visia, 5-drzwiowy

- ABS + EBD + układ wspomagania siły hamowania
- Klimatyzacja
- Przednie poduszki powietrzne
- Centralny zamek
- Elektrycznie regulowane szyby przednie
- Elektrycznie sterowane lusterka boczne

Inne modele Nissana również w atrakcyjnych cenach!

Autoryzowany Dealer i Serwis Nissana POLMOTOR Spółka Jawna

70-777 Szczecin, ul. Struga 82C, tel. (0 91) 464-46-36

71-422 Szczecin, ul. Piotra Skargi 5A, tel. (0 91) 423-23-90

75-737 Koszalin, ul. Gnieźnieńska 24, tel. (0 94) 343-88-99

<http://www.polmotor.szczecin.pl>, e-mail: nissan@polmotor.szczecin.pl

Więcej informacji: **0 801 647726**
0 801 NISSAN lub na www.nissan.pl

Oferta jest ważna dla klientów, którzy podpiszą umowę w dniach od 1.07.2006 do 31.08.2006 r. i dotyczy samochodów z roku produkcji 2005 (Micra) i 2006 (Almera). Zużycie paliwa w cyklu mieszanym – Almera: 6,6 l/100 km, Micra: 5,9 l/100 km, emisja CO₂ w cyklu mieszanym – Almera: 158 g/km, Micra: 143 g/km. Zdjęcie jest jedynie ilustracją. Dane i fakty podane w niniejszej reklamie służą wyłącznie celom informacyjnym i nie stanowią oferty zawarcia umowy. Informacje dotyczące odzysku i recyklingu samochodów oraz ich przydatności w tym zakresie dostępne są na stronie internetowej www.nissan.pl. Cena zawiera VAT oraz podatek akcyzowy.

Czwartek, 20.07.2006 r.



Na zdjęciu: Mały pirat

Uśmiechy

- Meżu, musimy kupić nową szafę.
- Ale przecież ta stara jest całkiem dobra!
- Ale ma już zupełnie wydeptane dno.
* * *

Młody agronom kazał na swoje urodziny zabić świnię. Chłop tłumaczy mu:
- Niestety, nie możemy zabić, bo się prosi.
- Choćby się i na kolanach prosiła - macie ją zabić!
* * *

Pijany mąż wraca nad ranem do domu... puka do drzwi, otwiera żona.
- Gdzie byłeś?!
- U Heńka... - odpowiada mąż
- Co robiłeś? - wykrzykuje żona
- Noooo, grałem w szachy...
- Wchodź do domu pogadamy!!!
- Posadziła męża koło telefonu i dzwoni do Heńka...
- Halo! Czy był u ciebie dzisiaj mój mąż na szachach?... A Heniu na to:
- Był! Jeszcze siedzi i dalej gra...
* * *

Do dyrektora banku zgłasza się sprzątaczką:
- Panie dyrektorze, proszę mi dać klucze od sejfów.
- Pani chyba oszalała!
- Wcale nie. Ale już nie mam ochoty męczyć się pół godziny wytrychami, aby otworzyć to cholernie pudło, w którym robię porządki w ciągu pięciu minut.

Skradziono bieliznę aktorek

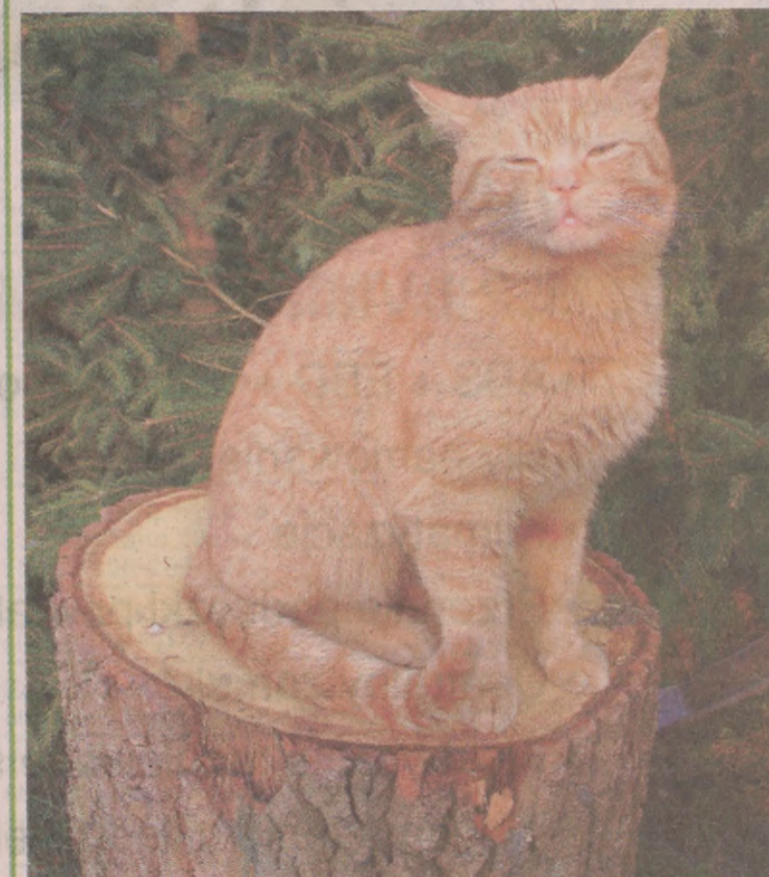
Z rzymskiej pracowni krawieckiej „Treppiedi” ukradziono bieliznę szytą dla nasylniejszych aktorek z lat 50. i 60. Złodzieje zostawili tylko gorset należący kiedyś do Liz Taylor. Właścicielka pracowni najbardziej oplakuje gorset uszyty dla Sofii Loren do filmu „Wczoraj, dziś i jutro”. To właśnie w nim włoska gwiazda wystąpiła na oczach Marcello Mastroianni w scenie striptizu. Wartość rynkowa skradzionej bielizny szacowana jest na 200 tys. euro. Nie odzwierciedla to jednak jej wartości historycznej. W zakładzie, który niedawno obchodził 130-lecie istnienia, ubierały się bowiem wszystkie gwiazdy filmowe tamtej epoki, m.in. Anita Ekberg, Claudia Cardinale, Gina Lollobrigida i Marlena Dietrich. (sys)



Surowi rodzice

Dzieci autorytarnych i surowych rodziców częściej bywają otyłe - wynika z nowych amerykańskich badań. Najbardziej problemem z nadwagą dotykają potomstwo tych rodziców, którzy wprowadzili określone reguły i zasady zachowania, ale podchodzą do nich elastycznie. Amerykańscy naukowcy przeprowadzili badania w 872 rodzinach z dziesięciu miast w USA. Obserwowali relacje między rodzicami (głównie matkami) a ich dziećmi, gdy te miały 4 lata. Po dwóch latach sprawdzali wagę dzieci - w momencie, gdy rozpoczynały one naukę w szkole podstawowej. - *Problemem z otyłością u dzieci zależy od metod wychowawczych stosowanych w ich rodzinach* - podsumowuje wyniki badań ich współautorka, dr Kay Rhee ze szkoły medycznej Uniwersytetu Bostońskiego. Wśród sześciolatek dzieci mających bardzo surowych i pilnujących dyscypliny rodziców, aż 17% cierpiało na otyłość. Okazało się, że nadmierna pobłażliwość też się nie sprawdza - co dziesięcioletnie dziecko tak podchodzących do kwestii wychowawczych rodziców ma problemy z nadwagą. Podobnie jest w domach, gdzie dzieci są zaniedbywane. Okazuje się, że najlepsze efekty daje postawa rodziców autorytatywnych, którzy wyznaczają określone „reguły gry”, stawiają dzieciom wymagania, ale jednocześnie potrafią być elastyczni przy ich egzekwowaniu. (sys)

Nasz konkurs fotograficzny Rudy lubi pozować



Na zdjęciu: Anna Kołpak pisze: „Nasz kot Rudy lubi pozować. Wie jak się ustawić, aby wyszło dobre zdjęcie”.

Z każdą pocztą przybywa zdjęć Waszych domowych ulubieńców do naszej kolekcji. Bardzo nas to cieszy. Fotografie przesyłać można do redakcji (najchętniej drogą elektroniczną na adres: joanna.boron@rondo.com.pl). Najsympatyczniejsze publikujemy na naszych łamach oraz na stronach internetowych (www.gloskoszalin.pl, www.glosslupski.pl). Na naszej stronie internetowej możecie Państwo sobie przypomnieć zdjęcia, które publikowaliśmy. (ab)

Magnesy wibrują

Tego jeszcze nie było. Koloniści wypoczywający w Kolobrzegu zacierają ręce z zachwytem. Taki entuzjazm wywołał u nich tegoroczny hit lata, jakim są... zwyczajne magnesy.

W czym tkwi ów „czar”? Ano w tym, że owe magnesy podrażnione w powietrze wibrują, a uderzając o siebie wydają dźwięki. Ale nie tylko na tym polega ich

„magiczna”, jak nazywają ją koloniści, moc. Kładąc jeden magnes na powierzchni dłoni, a drugi pod nią, bez dotykania, można przesunąć jeden z magnesów. Letni hit kosztuje 7 złotych. - *Tę pamiętkę znad morza najchętniej kupują sobie chłopcy. To jeden z najlepiej sprzedających się teraz gadżetów* - mówi Elżbieta Lenio, właścicielka stoiska na kolobrzesckiej starówce. (abu)



Na zdjęciu: Magdzie bardzo spodobaly się wibrujące magnesy.

Szwedzki sposób na korki

W ciągu sześciu miesięcy od wprowadzenia opłat za poruszanie się samochodem w dni powszednie, w centrum Sztokholmu ruch zmniejszył się o 20-25%. Więcej osób korzysta z transportu miejskiego, spadła też emisja spalin.

W styczniu w stolicy Szwecji wprowadzono próbnie opłaty za wjazd do centrum miasta lub wjazd z niego. Spodziewano się, że dzięki podatkowi ruch samochodowy zmniejszy się o 15%. Po pół roku rezultaty przeszły oczekiwania pomysłodawców „myta”. Okazało się, że ruch zmalał aż o 20-25%. Opłaty sprawiły też, że liczba ludzi korzystających z transportu miejskiego wzrosła o 4,5%, a zanieczyszczenie powodowane przez samochody zmalało o 9-14%. Początkowo, kiedy w styczniu wprowadzono podatek, sondaże wskazywały, że większość osób uważa go za zły pomysł, ale stopniowo zmieniały one zdanie. Według majowego sondażu, 62% mieszkańców Sztokholmu zapowiada, że w wrześniowym referendum będzie głosować za wprowadzeniem opłat na stałe. W zależności od pory dnia kierowcy przy wjeździe bądź wyjeździe z centrum muszą zapłacić od 10 do 20 koron (1-2 euro). Opłata obowiązuje w godzinach 6.30 - 18.30 tylko w dni powszednie. W weekendy i święta nie jest pobierana. (sys)

POGODA 20.07.2006 1021 hPa

Biuro Prognoz Pogody CALVUS tel. 0 602526211 Słupsk Gdańsk 21.07.2006

Nad Pomorze napływa gorące powietrze pochodzenia zwrotnikowego. Przed nami kolejny, słoneczny i upalny dzień. Na termometrach od 30:34°C nad lądem, do 28°C nad morzem. Wiatr słaby, nad morzem umiarkowany, wsch. Biomet niekorzystny. Odczujemy nadmierne gorąco. W nocy sucho, rano 18°C. Jutro i pojutrze głównie popołudniami możliwe przelotne opady deszczu oraz burze i cały czas gorąco w cieniu do 30°C.

24 Lipca	Koszalin	Słupsk	Człuchów
22 Lipca			

Wschód Słońca 4:42 - Zachód Słońca 21:10

VIII Zachodniopomorskie Targi Wystawiennicze
Złocieniec 2006

5-6 sierpnia - **Wystawco,** czekamy na Ciebie

Zarezerwuj miejsce już dziś!

Kontakt: tel. 0943672022 wew. 49 lub 0606393996

LOMBARDY

! „LOMBARD” (094) 34-07-085. Koszalin, Podgórna 61.
LOMBARD-KOMIS pod EMPIK-em. (094) 347-10-07.
NATYCHMIASTOWE pożyczki pod zastaw. Koszalin, Gierczak 7, 340-89-83, Kolobrzeg, Strzelecka 1, 354-21-51.

MATRYMONIALNE

„SERENADA” - promocja. 0-59/814-52-39.
AGENCJA Kolobrzeg 094-35-226-10.
DUŻO ofert „ENIGMA”, 0-94/346-00-00, 0-601-16-57-57.
WWW.SLUBNEGARNITURY.PL

TOWARZYSKIE

! „Las Vegas” Wrześniowa 10 (0-94) 3403-495. Duży wybór nowych pań.
! casablancacub.pl Kolejowa 2. 094-34-11-654.
! Dojeżdżamy 0-501-813-920.
! MŁODZIUTKIE - 0602-75-66-55.
„HADES”. Władysława IV 115. (094) 348-06-47.
0503-797-322 Milutka.
0-668-710-523 seksowna 21-latk.
0-889-238-186 Ślicznotka.
18-LATKA. 0500-740-043.
20-LETNIA nimfomanka 0-888-864-488.
23-LATKA; 0-505-573-179.
33-LATKA 0-696-581-930.
AMELIA. 0692-901-428.
ASIA. 0503-350-281.
BASIA; 0-506-55-77-83.
BEZ zahamowań 0-692-606-958.

BI.DANIEL@WP.PL

BIUŚCIASTA. 0788-333-938.
BLONDYNIECKI Kolobrzeg 692-964-998.
DOROTA 0-609-666-029.
D W U D Z I E S T O L A T K I 0-503-381-979.
DYSKRETNE dojazdy. 0513-898-113.
JOWITA 0-692-070-493.
KASANDRA. 0510-928-023.
KLAUDIA 0-504-624-576.
KOKIETKA. 0887-353-552.

KOSZALINIANKA; 0-694-614-545.
KWADRANSIK 0-696-838-993.
LENA. 0-511-794-669.
MAGDA. 507-527-774.
MASAŻE 094-35-44-233.
MASAŻYSTKI 0-669-05-31-31.
MEŻATKA. 0500-896-457.

MEŻCZYŻNA, WOLNY, MAJĘTNY, ZASPONSORUJE PANIĄ W WIEKU DO 30 LAT. OFERTY ZE ZDJĘCIAMI PROSZĘ KIEROWAĆ POPRZEZ MMS NA TEL. 668-934-796.
MISTRZYNI. 0512-836-764.
NAMIĘTNA czwóreczka 0-668-710-523.
OSIEMNASTOLATKA Kolobrzeg 508-058-893.
PIĘKNA Blondynka; 0-508-364-702.
POKOJE do wynajęcia. 0-606-617-593.

TARTAK ROGOWO PROMOCJA NA WIĘZBĘ DACHOWĄ (do końca lipca)
Tartak; 094/312-55-76
Skład Kolobrzeg; 0600-682-730
Skład Koszalin; 0694-553-441

ROKSANA Kolobrzeg 888-240-770.
RUDOWŁOSA. 0503-477-873.
SANDRA, Słupsk. 0-607-53-53-24.
SANDRA. 0788-265-849.
SEKRETARKA. 0511-234-877.
SEXXXTERAPIA 0-886-456-154.
STUDENTKI; 0-508-489-626.
SUUCZKA 0-889-543-078.
SYMPATYCZNA 18-latk. 0503-477-934.
WIOLA po 40-tce. 0691-857-735.
ZATRUDNIĘ 0-509-214-509.

ZATRUDNIĘ do pracy za granicą; 00491734332755 lub 0-505-577-107.
ZATRUDNIĘ Panię. 0-889-688-404.
ZUZIA. 0788-265-849.
ŻANETA. 0503-350-281.
ŻYWIŁOWA FRANCUZECZKA. 0512-656-741.

RÓŻNE

! DETEKTYWISTYCZNE. (094) 345-50-62.
! Kombajnowanie traw nasiennych, zbóż, transport, zbiór siana zleczę. 0-59/810-85-85.

Wójt Gminy Mielno informuje, że w siedzibie Urzędu Gminy w Mielnie przy ul. B. Chrobrego 10 wywieszono wykazy nieruchomości dotyczące:
- oddania w dzierżawę położonej w Łazach działki nr 22
- oddania w dzierżawę położonej w Chłopach części działki nr 29/4
- oddania w użyczenie położonej w Sarbinowie części nieruchomości na działce nr 278/11, oraz w Mielnie na działce nr 99/4.
- sprzedaży działki nr 200/36 w Unieściu
- sprzedaży lokalu mieszkalnego nr 3 położonego w Mielnie przy ul. Lechitów 41 A

!!! CZY DOSTAŁEŚ PROPOZYCJĘ WYPŁATY ZA „POLISĘ POSAGOWĄ „SWOJEGO DZIECIKA? JEST TO KWOTA NIETYTARZAJĄCA? MOŻESZ OTRZYMAĆ DUŻO WIĘCEJ! ZADZWOŃ 094/346-29-82.
„DETEKTYWI” (rozwoły, biznes) 0602-601-166.
„JUBILERSKIE Centrum Napraw” - produkcja biżuterii na zamówienie, obrączki - „CHATON” Koszalin, Mariańska.
BEAGLE 0696-046-258.

KOSZENIE, WYCINKA DRZEW 0-695-635-293.
KOTKI oddam (0-94) 345-46-38.
NAGROBKI-NAJTANIEJ od 1.600. Czystczenie. Mścice; 0507-140-660.
NUMEROLOGIA indywidualna, partnerska; 0-889-354-381.
PINCZERKI 0696-046-258.
SKLEP z odzieżą używaną na wagę zaprasza na nową dostawę, Koszalin, Konstytucji 3 Maja.
TAROT 0-602-211-807.
TAROT 0-604-933-264.

OBWIESZCZENIE

Sędzia komisarz postępowania upadłościowego „BIG & OLAND” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Szczecinku, sygn. akt VII G Up 6/06, ogłasza, że syndyk - sporządził i przedłożył sądu komisarzowi listę wierzytelności upadłego.
Listę wierzytelności każdy zainteresowany może przeglądać w sekretariacie Sądu Rejonowego w Koszalinie VII Wydział Gospodarczy ds. Upadłościowych i Naprawczych, ul. Andersa 34.
W terminie dwóch tygodni od dnia ogłoszenia można złożyć sprzeciw odpowiadający wymogom art. 256 i art. 257 ustawy z dnia 28 lutego 2003 r. - Prawo upadłościowe i naprawcze.

Syndyk masy upadłości Towarzystwa Handlowego „POL-NAFT” Sp. z o.o. ul. Armii Krajowej 69 w Szczecinku

ogłasza pisemny przetarg nieograniczony ofertowy na sprzedaż środków trwałych:

- 1. Dystrybutor paliw ciekłych HOC 11-00 - szt. 2.
2. Dystrybutor paliw ciekłych HOC 11-10 - szt. 6.
3. Dystrybutor paliw ciekłych HOC 13-00 - szt. 1.
4. System sterowania EHP-02-42 - szt. 1.
5. Wiatła trzysegmentowa stalowa.
6. Zbiorniki paliw typ ZSP-25 - szt. 6.

Oferty należy składać na ww. środki trwale łącznie w zamkniętych kopertach do dnia 2.08.2006 r. do godz. 11.30 na adres: Towarzystwo Handlowe „POL-NAFT” Sp. z o.o. w upadłości, ul. Armii Krajowej 69, 78-400 Szczecinek.
Powyższe środki trwale zainstalowane są na stacji paliw przy ul. Piłskiej 14 w Szczecinku. Koszt zdejmowania obciąża nabywcę.
Szczegółowe informacje udziela syndyk w godz. 9.30-11.30 pod numerem tel. (0-94) 37 491 84. O wynikach przetargu oferty zostaną powiadomieni na piśmie.

ZESPÓŁ SZKOŁ IM. W. WITOSA W BONINIE

zatrudni od 1.09.2006 r.

- nauczyciela języka angielskiego, wymagania: studia wyższe z przygotowaniem pedagogicznym
- nauczyciela przedmiotów zawodowych do pracy w technikum architektury krajobrazu, wykształcenie: wyższe mgr oraz przygotowanie pedagogiczne
Istnieje możliwość otrzymania mieszkania słuźbowego.
Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. 094-342-28-92 lub 094-342-37-37.

OBWIESZCZENIE

Sędzia komisarz postępowania upadłościowego Romana Pobiehuszki i Adama Sawiuka KCMB Plac-Beton-Stal w Koszalinie, sygn. akt VII GUP 16/05 zawiadamia, że syndyk przedłożył

ostatyczne plany podziału funduszy masy upadłości, odrębne dla każdego z upadłych.

Plan podziału może przeglądać każdy zainteresowany w sekretariacie Sądu Rejonowego w Koszalinie, VII Wydział Gospodarczy ds. Upadłościowych i Naprawczych, ul. Andersa 34, pokój 132 i ewentualnie wnieść przeciwko planowi zarzuty w terminie dwóch tygodni od obwieszczenia.

Burmistrz Miasta Szczecinek

OGŁASZA:

- 1. I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej oznaczonej numerem działki 274 o pow. 624 m², położonej w obrębie 15 przy ul. Galczyńskiego 39 w Szczecinku, przeznaczonej w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną wolnostojącą, z funkcją uzupełniającą - usługi nieuczelniane.
Zwywana nieruchomość wymaga wyłączenia gruntu z produkcji rolnej.
Cena wywoławcza - 22.000,00 zł (w tym podatek VAT 22%)
Minimalne postąpienie - 220,00 zł
Wadium - 2.200,00 zł
2. I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej oznaczonej numerem działki 282 o pow. 765 m², położonej w obrębie 15 przy ul. Baczyńskiego 7 w Szczecinku, przeznaczonej w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną wolnostojącą, z funkcją uzupełniającą - usługi nieuczelniane.
Zwywana nieruchomość wymaga wyłączenia gruntu z produkcji rolnej.
Cena wywoławcza - 27.000,00 zł (w tym podatek VAT 22%)
Minimalne postąpienie - 270,00 zł
Wadium - 2.700,00 zł
3. I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej oznaczonej numerem działki 300 o pow. 660 m², położonej w obrębie 15 przy ul. Baczyńskiego 11 w Szczecinku, przeznaczonej w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną wolnostojącą, z funkcją uzupełniającą - usługi towarzyszące.
Zwywana nieruchomość wymaga wyłączenia gruntu z produkcji rolnej.
Cena wywoławcza - 23.000,00 zł (w tym podatek VAT 22%)
Minimalne postąpienie - 230,00 zł
Wadium - 2.300,00 zł
4. I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej oznaczonej numerem działki 301 o pow. 660 m², położonej w obrębie 15 przy ul. Baczyńskiego 13 w Szczecinku, przeznaczonej w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną wolnostojącą, z funkcją uzupełniającą - usługi towarzyszące.
Zwywana nieruchomość wymaga wyłączenia gruntu z produkcji rolnej.
Cena wywoławcza - 23.000,00 zł (w tym podatek VAT 22%)
Minimalne postąpienie - 230,00 zł
Wadium - 2.300,00 zł

Przetarg nieruchomości opisanych w poz. od 1 do 4 zostanie przeprowadzony w dniu 30 sierpnia 2006 r. o godz. 11 w siedzibie Urzędu Miasta Szczecinka przy placu Wolności 13.
Osoby zainteresowane winny dokonać wpłaty wadium na konto Urzędu Miasta numer 1312403679111000043507597 w Banku Polska Kasa Opieki S.A. Pekao S.A. I O/Szczecinek lub kasie Urzędu Miasta w taki sposób, aby na koncie Miasta znalazła się najpóźniej w dniu 25 sierpnia 2006 r. Osoby fizyczne zobowiązane są do przedstawienia Komisji przetargowej dokumentu stwierdzającego tożsamość, a osoby prawne dodatkowo pełnomocnictwa uprawniającego do wzięcia udziału w przetargu. Przystępujący do przetargu zobowiązani są do przedłożenia komisji potwierdzenia wpłaty wadium (w przypadku rozdzielenia majątkowej, na wpłatę winny znajdować się imiona i nazwiska wszystkich osób nabywających nieruchomości). Przy wpłacie wadium, na dowodzie wpłaty należy wpisać numer działki (wraz z numerem obrębu), której wadium dotyczy.

Cena nieruchomości osiągnięta w przetargu płatna jest jednorazowo przed zawarciem umowy notarialnej. Zawiadomienie o miejscu i terminie zawarcia umowy notarialnej nastąpi w ciągu 21 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu. Jeżeli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie stawi się bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy, wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.
Blizszych informacji udziela się w pok. nr 36 (II p.) lub telefonicznie pod numerem (0-94) 371-41-40 (41).

Kupujesz... Sprzedajesz... Szukasz pracy...

NADAJ OGŁOSZENIA DROBNE DO GAZET NA TERENIE CAŁEGO KRAJU

GŁOS KOSZALIŃSKI GŁOS SŁUPSKI



wydania codzienne 2,20
2,68 złotego brutto za 1 słowo (w wybranej gazecie)
wydania magazynowe 4,40
5,37 złotego brutto za 1 słowo (w wybranej gazecie)

W BIURACH OGŁOSZEŃ „Głosu Koszalińskiego” / „Głosu Słupskiego”

*cena pakietowa obejmuje publikację w „Głosie Koszalińskim” i „Głosie Słupskim” oraz w wybranej gazecie.
**cena za ogłoszenie zależy od ilości znaków. Kalkulacji dokonuje Wydawca po uzgodnieniu ze wskazanym tytułem

NADAJ TYLKO U NAS POLSKIE OGŁOSZENIA

Szukasz wczasowiczów z różnych stron Polski skorzystaj z „Pakietu Turystycznego”

w 3 wybranych gazetach, za słowo zapłacisz tylko: 2,00 zł netto wyd. codz. 4,00 zł netto wyd. mag.
w 5 wybranych gazetach, za słowo zapłacisz tylko: 1,80 zł netto wyd. codz. 3,80 zł netto wyd. mag.

Możesz dotrzeć do 10 mln Czytelników. Oferta dostępna w biurach ogłoszeń

Burmistrz Miasta Szczecinek

OGŁASZA:

- 1. II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej oznaczonej numerem działki 284 o pow. 761 m², położonej w obrębie 15 przy ul. Kruczkowskiego 18 w Szczecinku, przeznaczonej w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną wolnostojącą, z funkcją uzupełniającą - usługi nieuczelniane.
Zwywana nieruchomość wymaga wyłączenia gruntu z produkcji rolnej.
Cena wywoławcza - 20.000,00 zł (w tym podatek VAT 22%)
Minimalne postąpienie - 200,00 zł
Wadium - 2.000,00 zł
2. II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej oznaczonej numerem działki 285 o pow. 874 m², położonej w obrębie 15 przy ul. Kruczkowskiego 20 w Szczecinku, przeznaczonej w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną wolnostojącą, z funkcją uzupełniającą - usługi nieuczelniane.
Zwywana nieruchomość wymaga wyłączenia gruntu z produkcji rolnej.
Cena wywoławcza - 40.000,00 zł (w tym podatek VAT 22%)
Minimalne postąpienie - 250,00 zł
Wadium - 2.500,00 zł
3. III przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej oznaczonej numerem działki 9/7 o pow. 1783 m², położonej w obrębie 09 przy ul. 1 Maja w Szczecinku, przeznaczonej w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną wolnostojącą, z funkcją uzupełniającą - usługi towarzyszące.
Zwywana nieruchomość wymaga wyłączenia gruntu z produkcji rolnej.
Cena wywoławcza - 40.000,00 zł (w tym podatek VAT 22%)
Minimalne postąpienie - 400,00 zł
Wadium - 4.000,00 zł

Przetarg nieruchomości opisanych w poz. 1, 2 i 3 zostanie przeprowadzony w dniu 29 sierpnia 2006 r. o godz. 11 w siedzibie Urzędu Miasta Szczecinka przy placu Wolności 13.
Osoby zainteresowane winny dokonać wpłaty wadium na konto Urzędu Miasta numer 1312403679111000043507597 w Banku Polska Kasa Opieki S.A. Pekao S.A. I O/Szczecinek lub kasie Urzędu Miasta w taki sposób, aby na koncie Miasta znalazła się najpóźniej w dniu 25 sierpnia 2006 r. Osoby fizyczne zobowiązane są do przedstawienia Komisji przetargowej dokumentu stwierdzającego tożsamość, a osoby prawne dodatkowo pełnomocnictwa uprawniającego do wzięcia udziału w przetargu. Przystępujący do przetargu zobowiązani są do przedłożenia komisji potwierdzenia wpłaty wadium (w przypadku rozdzielenia majątkowej, na wpłatę winny znajdować się imiona i nazwiska wszystkich osób nabywających nieruchomości). Przy wpłacie wadium, na dowodzie wpłaty należy wpisać numer działki (wraz z numerem obrębu), której wadium dotyczy.

Cena nieruchomości osiągnięta w przetargu płatna jest jednorazowo przed zawarciem umowy notarialnej. Zawiadomienie o miejscu i terminie zawarcia umowy notarialnej nastąpi w ciągu 21 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu. Jeżeli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie stawi się bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy, wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.
Blizszych informacji udziela się w pok. nr 36 (II p.) lub telefonicznie pod numerem (0-94) 371-41-40 (41).

Zespół Szkół im. Wincentego Witosa w Boninie

informuje o wolnych miejscach w szkołach dla młodzieży w zawodach:

- Technikum:
- Technik architektury krajobrazu
- Technik agrobiznesu
Technikum Uzupełniające:
- technik żywienia i gospodarstwa domowego
Zasadnicza Szkoła Zawodowa:
- Ogrodnik
- Kucharz małej gastronomii
Po ukończeniu ZSZ jest możliwość kontynuowania nauki w technikum uzupełniającym.
Szkoły dla dorosłych - bezpłatne kształcenie w systemie zaoocnym w zawodach:
- Technik architektury krajobrazu
- Technik agrobiznesu
- Technik żywienia i gospodarstwa domowego w technikum, technikum uzupełniającym i szkole policealnej
Szkoła dysponuje miejscami w internacie.
Kontakt telefoniczny: 094-3422892 w godz. 7-15
Adres e-mail: zs.bonin@powiat.koszalin.pl
www.zsbonin.anv.pl

STROPY „TERIVA”

Ofertę Producent: PPHU „VECTOR” Grzegorz Kosecki
Zapewniamy transport
Niemica, tel./fax (094) 318-41-12, tel. kom. 0608 382-912
www.materialybudowlane.abc.pl e-mail: greg.1@poczta.fm

Wójt Gminy Szczecinek

OGŁASZA:

pierwszy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej oznaczonej numerem działki 459/17 o pow. 0,1500 ha położonej w miejscowości Parszeczko, stanowiącej własność Gminy Szczecinek.
Gmina Szczecinek nie posiada miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy, plan obowiązywał do dnia 31.12.2003r.
Zgodnie z decyzją o warunkach zabudowy dla nieruchomości nr 459/17 zostały określone warunki zabudowy polegające na budowie budynku mieszkalnego jednorodzinnego oraz budynku garażowo - gospodarczego z dopuszczeniem usług nieuczelnianych.
Przez teren działki nr 459/17 przebiega linia napowietrzna 15 KV.
Przetarg odbędzie się w dniu 25 sierpnia 2006r. o godzinie 12.00 w siedzibie Urzędu Gminy Szczecinek ul. Piłska 3.
Cena wywoławcza brutto łącznie z podatkiem VAT wynosi 9.500 zł.
Postąpienie podczas przetargu nie może wynosić mniej niż 100 zł.
Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w kwocie 900 zł najpóźniej w dniu 21 sierpnia 2006r. do kasy Urzędu Gminy Szczecinek ul. Piłska 3 lub na konto Urzędu Gminy Szczecinek Bank Polska Kasa Opieki S.A. I O/Szczecinek nr 8012403679111000043507597.
W przypadku wpłacenia wadium na konto za datę wpłaty wadium uważa się datę wpływu środków pieniężnych na rachunek Urzędu Gminy Szczecinek, nie później niż do dnia 21 sierpnia 2006r.
Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Szczecinek, pok. nr 5, tel. 094-374-32-94 wew. 17
Zastrzega się prawo odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny.

BIURO OGŁOSZEŃ ZAPRASZA

KOSZALIN: REDAKCJA, ul. Mickiewicza 24, tel. centr. 094-347-35-99, fax 094-340-73-44 (całą dobę) czynne w godz. 8-17; w sobotę: 8-13
AR. A. Kikta, ul. Śniadeckich 33 (Ag. PKO): pn.-pt. - 13-18, tel./fax 094-340-46-20, 0602-661-344
„Media Partner”, tel./fax 094-34-66-777, 0604-782-899
ARI Corinto s.c. ul. Władysława IV 58/32 (za Emką), tel./fax 094-345-29-33, 094-341-43-45, pn.-pt. 8-20, sob. 9-14
Ogłoszenia na tel./fax 094-345-75-37
Ekolam, ul. Zwycięstwa 137 (Związkowiec, parter), tel. 094-34-77-173, fax 34-77-174, pn.-pt. 7.30 - 17.30
AUR „PIK” E. KOLANOWSKA, R-lin, ul. Skowronków 12, tel./fax 094-340-42-32, 0-604-956-443
Biuro Emka, II p., pok. 47: pn.-pt. 14-22, sob.-niedz. 10-19, 094-34-08-341, 0502-827-646
SŁUPSK: REDAKCJA, ul. Filmowa 2, tel./fax 059-8427-112 (całą dobę), czynne w godz. 8.30-16.00, soboty 8.30-13
„ADACH”, ul. Sienkiewicza 4, tel. 059-842-79-89, 059-842-71-35, pn.-pt. w godz. 9-16
Biuro Ubezpiecz., ul. gen. Andersa 10, tel. 059-845-41-62, pn. - pt. 9 - 17, sob. 9 - 12
BIAŁOGARD: REDAKCJA, ul. I Maja 15 (I piętro), tel. 094-312-66-65 w godz. 9 - 16, w soboty 9 - 13
BYTÓW: WARTA, ul. Kochanowskiego 3, tel. 059-822-22-80, w godz. 8-16, soboty 8-12

UWAGA! Ogłoszenia można również zlecić we wszystkich urzędach pocztowych WOJ. ZACHODNIOPOMORSKIEGO

DROBNE CALDODOBOWO www.twojebo.pl, TAO, www.tao.pl
CZŁUCHÓW: EMAX, ul. Królewska 18, tel. 059-83-425-34 w godz. 8-17, soboty 9-14
DARŁOWO: Agencja PKO BP SA, ul. Wieniawskiego (za pkt. Lotto), tel. 094-314-15-76, pn.-pt. 8.40-18.00, sob. 9.40-14.00
KOŁOBZEG: REDAKCJA, ul. Katedralna 12, (hotel Centrum, pok. 111), tel. 094-35-450-80, 094-35-271-49, w godz. 8-16
MIASTKO: ul. Dworcowa 29, tel. 059-857-53-08 w godz. 10-16
CZAPLINEK, Prasa, ul. Złocieniecka (PKS), 094-37-542-69, codziennie 6-18, sob. 6-15.
SŁAWNO: BT „SABA”, ul. Rapackiego 2 a, tel. 059-810-70-12 w godz. 10-18, w soboty 10-14
ŚWIDWIN: Pośr. Ubezpiecz., ul. Krzywoustego 1, tel. 094-365-26-24, pn.-pt. w godz. 9-17, sob. 9-13.
SZCZECINEK: pl. Wolności 6 (I piętro, p. 10), tel. 094-374-23-89, pn. - pt. 8.00 - 16.00
USTKA: PTH „HANTUR”, ul. Grunwaldzka 17 (DH „Marina”), tel. 059-8146-058, 059-8145-578, czynne codz. 8-16, sob. 8-14.
PHU „Elektomar” ul. M. Polskiej 79/1, tel./fax 059-8145-058, pn.-pt. 8-16, sob. 9-15.

Nadaj drobne przez Internet - www.nadaj.pl

TVP 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 Wiadomości, Pogoda
- 8.15 Kwadrans po ósmej
- 8.30 Listonosz Pat 3 - serial anim.
- 8.45 Sąsiedzi - serial anim.
- 8.55 Andy Pandy - serial anim.
- 9.05 Budzik: Warsztat samochodowy
- 9.35 Tajemnica Sagali (7/14) - serial
- 10.00 Co i jak? (14): Pogoda - serial dokumentalny
- 10.30 Re:akcja - program dla młodzieży
- 10.45 Zwierzęta świata: Tajemniczy świat ogrodów (6/13): Trawnik - serial dokumentalny
- 11.05 ZUS dla ciebie
- 11.10 Teledziękuję
- 11.45 Agrobiznes
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Plebania (667) - serial
- 12.30 Plebania (668) - serial
- 13.00 Dom (10/25) - serial
- 14.25 My, wy, oni
- 14.50 Przed Sopotem
- 14.55 Był taki dzień: 20 lipca
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 Klan (1059) - serial
- 15.35 Klan (1060) - serial
- 16.00 Zrób to - program satyryczny
- 16.05 Moda na sukces (2929, 2930) - telenowela
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Na celowniku
- 17.35 Daleko od szosy (4/7) - serial

W Łodzi Leszek pracuje jako szofer i uczęszcza do szkoły wieczorowej. Pewnego razu poznaje rodziców Ani, przy których czuje się bardzo nieważny. Niebawem rezygnuje z nauki i wraca do domu. Ania przyjeżdża do niego na wieś i usiłuje go przekonać, że nie powinien się poddawać i musi w siebie uwierzyć. Wiosną chłopak dostaje powołanie do wojska.

- 18.50 Przed Sopotem
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 19.55 Sport, Prognoza pogody
- 20.05 Pogoda dla kierowców
- 20.20 Horoskop śmierci (7/10) - serial
- 21.10 Horoskop śmierci (8/10) - serial
- 22.05 Forum
- 22.55 Wiadomości
- 23.05 Prosto w oczy
- 23.15 Sport
- 23.25 Był taki dzień: 20 lipca - felieton
- 23.30 Niech żyje kino - Era Nowe Horyzonty
- 23.40 Psy 2. Ostatnia krew - dramat sensacyjny, Polska 1994, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Bogusław Linda, Cezary Pazura, Artur Żmijewski
- 1.20 Wewnętrzna moc - reportaż
- 2.10 Był taki dzień: 20 lipca - felieton
- 2.15 Zakończenie programu

TVP 2

- 6.05 Pół na pół (10/23) - serial
- 6.25 Ocean Avenue (27/130) - telenowela
- 7.10 Teledziękuję
- 7.25 Wakacje z Dwójką: Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki (6/66) - serial
- 8.10 Na dobre i na złe (19) - serial
- 9.00 Dubidu - quiz muzyczny
- 10.00 Wakacje z Dwójką: Raj na ziemi (9) - serial dokumentalny
- 10.55 Teledziękuję
- 11.15 M jak miłość (383) - serial
- 12.05 Wakacje z Dwójką: Klinika pod kangurem (19/25) - serial dla młodzieży
- 12.30 Wakacje z Dwójką: Nowe przygody Flippera (25/44) - serial
- 13.20 Wakacje z Dwójką: Rzykanci 4 (11/16) - telenowela dokumentalna
- 14.05 Lokatorzy - serial
- 14.35 Codzienna 2 m. 3 (11) - serial
- 15.05 Statek miłości (16/25) - serial

Steve opuszcza statek, aby spotkać się z narzeczoną. Niebawem wraca, gdyż zrozumiał, że miłością jego życia jest niewidoma Jenny Lang. Alan uświadamia sobie, że jego romans z Cathy to była pomyłka, a on kocha tylko zone. Vernon Kroller i jego współpracownicy podejmują kolejne, nieudane próby kradzieży brylantu.

- 16.00 Panorama (dla niesłyszących)
- 16.20 Na dobre i na złe (235) - serial
- 17.15 Zorro (58/78) - serial
- 17.40 Z Dwójką bezpieczniej
- 17.55 Prognoza pogody
- 18.00 Program lokalny
- 18.30 Panorama
- 18.50 Prognoza pogody
- 19.00 Gliniarz i prokurator 4 (21/24) - serial
- 20.00 Megakomedie: Mrzonka - komedia romantyczna, USA 2002, reż. John C. Walsh, wyk. Martin Donovan, Marie Louise Parker
- David, samotny hydraulik z Nowego Jorku, marzy o poznaniu atrakcyjnej kobiety. Ze względu na jego profesję nie jest to jednak proste. Pewnego dnia zostaje przypadkowo wzięty za znanego reżysera. Jak za dotknięciem czarodziejskiej różdżki nagle staje się obiektem pożądania dla pięknego Zachwycony tą odmianą postanawia zmienić tożsamość. Z pomocą przyjaciela, zajmującego się kompletowaniem obsad do filmów, wciela się w postać holenderskiego reżysera, który prowadzi casting do nowego filmu.
- 21.35 997 - magazyn kryminalny
- 22.00 Panorama
- 22.20 Biznes
- 22.25 Sport telegram
- 22.30 Prognoza pogody
- 22.45 997 - magazyn kryminalny
- 23.20 Przełomy Missouri - western, USA 1976, reż. Arthur Penn, wyk. Jack Nicholson, Marlon Brando
- 1.25 Trucizna i polityka - film dokumentalny
- 2.10 W obronie prawa 7 (14) - serial
- 3.00 Zakończenie programu

POLSAT

- 6.00 Wstawaj! Gramy!
- 6.45 TV Market
- 7.00 Adam i Ewa (112) - serial
- 7.30 Sonic X (40) - serial animowany
- 8.00 Dom nie do poznania - reality show
- 9.00 Szpital na perypetiach (11) - serial
- 9.30 Świat według Bundych (28) - serial
- 10.00 Słoneczny patrol (234) - serial
- 11.00 Joan z Arkadii (14) - serial
- 12.00 Quizmania - teleturniej
- 12.45 TV Market
- 13.00 Benny Hill
- 13.30 Szpital na perypetiach (12) - serial
- 14.00 Pierwsza miłość (318) - serial
- 14.45 Rodzina zastępcza plus (200) - serial
- 15.45 Wydarzenia, Pogoda
- 16.10 Świat według Bundych (81) - serial
- 16.50 Dom nie do poznania - reality show
- 17.50 Rodzina zastępcza plus (201) - serial
- 18.50 Wydarzenia
- 19.20 Sport
- 19.25 Prognoza pogody
- 19.30 Pierwsza miłość (319) - serial
- 20.15 Pożar w Oakland - dramat obyczajowy, USA 1993, reż. Michael Tuchner, wyk. Jill Clayburgh, LeVar Burton.

Październikowy, pogodny weekend w Oakland w Kalifornii nie różni się niczym od pozostałych. Szef straży pożarnej, J. Allen Mathers, z rodziną w posiadaniu nowego domu. W pewnej chwili odbiera telefon z informacją, że w jednej z posesji wybuchł pożar. Ogień rozprzestrzenił się błyskawicznie i wkrótce zaczyna płonąć okoliczny las. Akcja gaśnicza trwa całą noc. Kiedy wydaje się, że niebezpieczeństwo zostało zażegnane, zrywa się silny wiatr, który na nowo roznieca ogień. Mieszkańcy z niepokojem przyglądają się akcji strażaków. Kiedy nadchodzi komunikat o rozprzestrzenieniu się pożaru, wybucha panika. Ludzie w popłochu opuszczają domy, a na drogach powstają gigantyczne korki. W miejscowym szpitalu wciąż przybywa rannych.

- 21.55 Studio LOTTO
- 22.10 Fala zbrodni (44) - serial
- 23.10 Nieustraszeni - reality show
- 0.20 Biznes wydarzenia
- 0.40 Prognoza pogody
- 0.45 Dziewczyny w bikini
- 2.45 Love TV
- 4.15 BoomBox
- 5.30 Zakończenie programu

TVN

- 6.10 Uwaga!
- 6.30 Telesklep
- 7.25 Maraton Uśmiechu
- 7.55 Rozmowy w toku - talk show
- 8.55 Wykręć numer - teleturniej
- 10.05 Fabryka gry
- 10.55 Telesklep
- 11.20 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny
- 11.50 W-11 - wydział śledczy - serial fabularno-dokumentalny
- 12.30 Na Wspólnej (569-571) - serial
- 13.45 Nowe przygody Robin Hooda (25/26) - serial
- 14.40 Życie na fali (25/27) - serial
- 15.35 Barwy grzechu (135/160) - telenowela
- 16.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial fabularno-dokumentalny
- 17.30 Rozmowy w toku - talk show
- 18.30 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny
- 19.00 Fakty
- 19.30 Sport
- 19.40 Pogoda
- 19.45 Uwaga!

20.10 Zabójcy w naszym domu - film sensacyjny, USA 1998, reż. Michael Schultz, wyk. Mario Van Peebles, Holly Robinson Peete

Rodzina Sawyerów przeprowadza się do odziedziczonego w spadku dużego domu, położonego w malowniczej okolicy. Wkrótce w pobliskim Seattle dochodzi do napadu na bank. Podczas strzelaniny ginie policjant, a złodziejom udaje się uciec. Ścigani przez policję, muszą opuścić miasto. Jeden z bandytów przypomina sobie o znajdującym się w pobliżu niezamieszkanym domu. Kiedy zastają tam nowych lokatorów, biorą ich jako zakładników.

- 21.50 Magda M. (13/15) - serial
- 22.50 Magda M. (14/15) - serial
- Magda pośpiesznie wyjeżdża z Piotrem do rodzinnego Olsztyna. Bartek jest zły z powodu jej nieobecności w kancelarii. W sądzie wypytuje o to Waligórę, ale on dyplomatycznie nic nie zdradza. Magda w Olsztynie ma wrześnie czas, żeby przemyśleć ostatnie wydarzenia. Postanawia zobaczyć się z ojcem. Teresa jest temu przeciwna i próbuje wybić córce ten pomysł z głowy. Ona jednak wprowadza w życie swoją decyzję.
- 23.50 Prawo ulicy (7/13) - serial
- Greggs, Herc, Carver i Freamon dostają niezbędne informacje i udaje im się przeprowadzić akcję. Avon i Stringer zaczynają coś podejrzewać. Niszczą budki telefoniczne w okolicy. Tymczasem Bunk i McNulty znajdują jaszczkę jednego naocznego świadka morderstwa i zwracają się do Omara z prośbą o pomoc w schwytaniu podejrzanego o pseudonimie Ptak.
- 1.00 Uwaga!
- 1.20 Nocne igraszki
- 2.20 Telesklep
- 2.45 Nic straconego

FILM



20.10 TVN Zabójcy w naszym domu

- 16.35 Bajeczki Jedynecki
- 16.45 Kolory - program dla dzieci
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Znaki szczególne (4/6) - serial
- 18.15 Raj - magazyn dla młodzieży
- 18.40 Skarbiec - magazyn historyczno-kulturalny
- 19.15 Dobranocka
- 19.30 Wiadomości, Sport, Pogoda
- 20.10 Złotopolscy (749) - serial
- 20.35 Plebania (476) - serial
- 21.00 Lato z klasą: Muzyczny Festiwal Łańcut 2001
- 21.45 Lato kinomana: Kino obajdowe - film obyczajowy, Polska 1986, reż. Stanisław Jędrzyka, wyk. Dorota Kamińska
- 22.40 Forum
- 23.30 Panorama
- 23.45 Biznes, Sport telegram, Pogoda
- 24.00 Prosto w oczy
- 0.15 Programy powtórkowe

Reuben Leder, wyk. Greta Scacchi, Donald Sutherland

19.15 Wakacje Waltera - komedia, USA 2003, reż. Tim McCanlies, wyk. Robert Duvall, Michael Caine

21.00 Premiera: Randka w ciemno - komedia, Hiszpania 2004, reż. Juan Calvo, wyk. Paz Vega, Santi Millan, Constantino Romero

Estrella i Victor zgłaszają się do telewizyjnego programu Randka w ciemno. Mają odmienne charakterystyki i prywatnie nie znoszą się nawzajem, jednak szybko stają się ulubieńcami publiczności. Licząc na główną nagrodę - pokazaną sumę pieniędzy - udają przed kamerami wielką miłość, a nawet deklarują chęć zawarcia małżeństwa. Jednak producenci programu podejrzewają, że para udaje.

22.35 Przebrane życie - dramat, USA 2003, reż. Alex Steyermark, wyk. Gina Gershon, Shelly Cole

0.20 Po drugiej stronie łóżka - komedia romantyczna, Hiszpania 2002, reż. Emilio Martinez Lazaro

2.05 Jazda na kuli - horror, USA/Niemcy/Kanada 2004, reż. Mick Garris

3.45 Na planie

4.15 Sztorm na Bałtyku - dramat, Niemcy/Wielka Brytania 2003, reż. Reuben Leder

CANAL+

- 7.05 Łąpu Capu
- 7.15 Nie przegap
- 7.25 Diabelski Młyn
- 8.00 Syberia z marzeń - film dokumentalny
- 9.05 Pan Tadeusz - dramat kostiumowy, Polska 1999, reż. Andrzej Wajda
- 11.40 Sahara - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 1983, reż. Andrew V. McLaglen
- 13.30 Eminem w Nowym Jorku
- 14.55 List gończy - film przygodowy, Polska/Czechosłowacja 1985
- 16.25 Wiosna, lato, jesień, zima... i wiosna - film obyczajowy, Korea Południowa/Niemcy 2003, reż. Kim Ki-duk, wyk. Oh Yeong-su
- 18.10 Dwaj bracia - film familijny, Francja/Wielka Brytania 2004, reż. Jean-Jacques Annaud, wyk. Guy Pearce, Jean-Claude Dreyfus
- 20.00 Diabelski Młyn
- 20.35 Nie przegap
- 20.45 Łąpu Capu
- 21.00 PREMIERA: Spin City 6 (18) - serial
- 21.30 PREMIERA: Detektyw Monk 4 (14) - serial
- 22.20 Tajemniczy Nick Beal - thriller, USA 1949, reż. John Farrow, wyk. Ray Milland, Audrey Totter
- Współczesna wersja Fausta. Młody prawnik Joseph Foster marzy o fotelu gubernatora i zlikwidowaniu przestępczości w mieście. Na przeszkodzie stoi jednak korupcja lokalnych władz. Prawnikowi niespodziewanie przychodzi z pomocą tajemniczy, dość ekscentryczny nieznajomy, który przedstawia się jako Nick Beal.
- 23.55 Z piątku na sobotę - komediodramat, Belgia 2003, reż. Tom Barman
- 2.05 Nikotyna - komediodramat, Meksyk/Argentyna/Hiszpania 2003, reż. Hugo Rodriguez
- 3.35 Do góry nogami - film obyczajowy, Polska 1982, reż. Stanisław Jędrzyka

TV W REGIONIE

TVP 3

- 6.20 Echa dnia 6.45 Teledziękuję
- 7.00 Telekurier 7.25 Książki z górnej półki 7.30 Kurier 7.40 Prognoza pogody 7.45 Panorama, Prognoza pogody 7.55 Dzień dobry, tu Gdańsk 8.30 Kurier 8.35 Kurier gospodarczy 8.40 Kurier sportowy, Prognoza pogody 8.45 Gość dnia 9.00 Transmisja z obrad Sejmu 16.00 Muzea sztuki na świecie - serial dokumentalny 16.30 Kurier 16.40 Prognoza pogody 16.45 Panorama, Prognoza pogody, Sport 16.55 Dzień dobry, tu Gdańsk 17.30 Kurier 17.45 Prognoza pogody 17.50 Halo Trójka 18.00 Panorama, Sport, Prognoza pogody 18.30 ETIUDY - świeże spojrzenie 19.00 Fantastyczna podróż - film dokumentalny 20.00 Telekurier 20.30 Kurier 20.50 Studio pogoda 21.00 Echa dnia 21.30 Kurier gospodarczy 21.40 Prognoza pogody 21.45 Panorama, Prognoza pogody 22.00 Halo Trójka 22.15 Niezła jazda 22.30 Kurier 22.45 Kurier sportowy 22.50 Studio pogoda 23.00 Patrol Trójki 23.30 Dzień pierwszy (1/2) - dramat 0.55 Dom na wydmach - film obyczajowy 2.15 Kurier 2.30 Kurier sportowy 2.35 Studio pogoda 2.40 Zakończenie programu

SZCZECIN

- 6.20 Echa dnia 6.45 Teledziękuję
- 7.00 Telekurier 7.25 Książki z górnej półki 7.30 Kurier 7.40 Prognoza pogody 7.45 Kronika regionalna 7.50 Wakacje na 7.55 Telenotatnik 8.05 Magazyn reporterów 8.30 Kurier 8.35 Kurier gospodarczy 8.40 Kurier sportowy, Prognoza pogody 8.45 Gość dnia 9.00 Transmisja z obrad Sejmu 16.00 Muzea sztuki na świecie - serial dokumentalny 16.30 Kurier 16.40 Prognoza pogody 16.45 Kronika regionalna 16.50 Telenotatnik 17.00 Diagnoza zdrowia 17.25 Na afiszu 17.30 Kurier 17.45 Prognoza pogody 17.50 Antrak 18.00 Kronika 18.20 Wakół nas 18.30 Zakrecone akcje: Międzydroje 18.45 Okiem Temidy 19.00 Fantastyczna podróż - film dokumentalny 20.00 Telekurier 20.30 Kurier 20.50 Studio pogoda 21.00 Echa dnia 21.30 Kurier gospodarczy 21.40 Prognoza pogody 21.45 Kronika regionalna 22.10 Na afiszu 22.15 Niezła jazda 22.30 Kurier 22.45 Kurier sportowy 22.50 Studio pogoda 23.00 Patrol Trójki 23.30 Dzień pierwszy (1/2) - dramat 0.55 Dom na wydmach - film obyczajowy 2.15 Kurier 2.30 Kurier sportowy 2.35 Studio pogoda 2.40 Zakończenie programu

tvnśledcom

TVN 7

- 5.35 Strażnik kasy
- 6.30 Telesklep
- 7.20 Stefan Frank - lekarz znany i lubiany (6/16) - serial
- 8.20 Zakłète serce (113/135) - telenowela
- 9.10 Wbrew regułom (20/22) - serial
- 10.05 Przystanek Alaska (14/110) - serial
- 11.05 Strażnik kasy
- 12.05 Telesklep
- 14.25 Zakłète serce (114/135) - telenowela
- 15.15 Wbrew regułom (21/22) - serial
- 16.10 Kochane kłopoty (8/22) - serial

- 17.10 Seans filmowy
- 18.10 Przystanek Alaska (14/110) - serial
- 19.10 Kochane kłopoty (9/22) - serial
- 20.10 Pęta małżeńskie - thriller, USA 2001, reż. Wesley Strick, wyk. Anthony Michael Hall, Sheryl Lee, Alex Carter, Fionnuala Jamison

Piękna i wrażliwa Eva poślubia przystojnego Teda Robbinsa, który okazuje się skończonym draniem. Zdradza i oszukuje żonę bez żadnych skrępowań. Pewnego dnia mężczyzna ginie w podejrzanych okolicznościach. Zostaje znaleziony w piwnicy, przykuty łańcuchem do słupa. Wszystkie wskazują na to, że zamordowała go Eva. Prowadzący śledztwo policjant ma jednak wątpliwości.

- 22.05 Bez śladu (5/23) - serial
- 23.00 Lola w technolandzie - film obyczajowy, Francja/Holandia/Portugalia 1996, reż. Yolande Zauberman, wyk. Elodie Bouchez
- 0.45 Zakończenie programu

TV 4

- 5.45 Sztukateria
- 6.10 Kinomaniak
- 6.35 VIP - wydarzenia i plotki
- 7.00 Muzyczne listy
- 7.55 TV Market
- 8.25 Pokemon (234) - serial anim.
- 8.55 KOT, czyli Ktoś Ogromnie Tajemniczy
- 10.00 Roseanne (45) - serial
- 10.30 Skrzydła (45) - serial
- 11.00 Cień anioła (20) - serial SF
- 12.00 Daję słowo - teleturniej
- 12.45 Kasa na bank - teleturniej
- 13.45 Muzyczne listy
- 14.40 Rocket Power (5) - serial anim.
- 15.10 Pokemon (235) - serial anim.
- 15.40 V-max - magazyn motoryzacyjny
- 16.10 KOT, czyli Ktoś Ogromnie Tajemniczy
- 17.15 Roseanne (46) - serial
- 17.45 Skrzydła (41) - serial
- 18.15 Daję słowo - teleturniej
- 19.00 Cień anioła (21) - serial SF
- 20.00 Seans Czwórki: Cannonball - komedia, USA 1976, reż. Paul Bartel, wyk. Bill McKinney, David Carradine, Robert Carradine
- W Ameryce odbywa się nielegalny wyścig samochodowy, w którym stawką jest sto tysięcy dolarów. Uczestnikami tej niezwyklej imprezy są ludzie opętani żądzą sukcesu. Marzenie o wygranej wyzwała w nich agresję i skłonność do oszustwa. Wśród uczestników walczących o zwy-

FILM



23.40 TVP 1 Psy 2. Ostatnia krew

Towarzysko Kotwica Kołobrzeg – Leśnik Rossa Manowo 2:0(1:0)

Kotwica na boisku w Dygowie pewnie wygrała sparing z Leśnikiem Rossą Manowo. – *Gdyby nie znakomita skuteczność Jędrzejczyka, to Leśnik wyjechałby z Dygowa chyba z bagażem dziesięciu goli* – mówi Tadeusz Jagły, kierownik Kotwicy.

Działacz „Kotwy” miał sporo racji, bo kołobrzeżanie grając „piłką” mieli wyraźną przewagę. A znakomite interwencje bramkarza Leśnika uchroniły ten zespół przed kolejnymi bramkami. – *Miałem do sprawdzenia aż siedmiu zawodników, dlatego gra naszego zespołu była trochę rwana. Mimo tego stworzyliśmy trzy dogodne do zdobycia goli sytuacje* – mówi Andrzej Niesłuchowski, trener Leśnika. Bliscy wpisania się na listę strzelców byli Haczykowski Perkowski i Lenio. Kotwica miała sporo podbramkowych sytuacji. Najbliżej

zdobycia kolejnych goli byli jednak Jackiewicz i Kowalczyk, po których uderzeniach piłka trafiała w słupek.

Kołobrzeżanie etap selekcji mają praktycznie za sobą. Skład pierwszego zespołu uzupełni jeszcze najpewniej Rafał Różycki. Kołobrzeżanie w tym tygodniu rozegrają jeszcze dwa mecze kontrolne. W piątek grać będą w Płotach z Polonią, a w sobotę w Rewalu z Wybrzeżem Rewalskim. Podopiecznych grającego trenera Grzegorza Lewandowskiego czeka zatem okres wytężonej pracy. (wok)



Na zdjęciu: Piłkarze trzecioligowej Kotwicy rozgrywają sparing za ringiem. W sobotę zremisowali z Victorią Dega Sianów 2:2, a wczoraj pokonali 2:0 jedenastkę Leśnika Rossy.

Kotwica Kołobrzeg – Leśnik Rossa Manowo 2:0(1:0)

1:0 Tomasz Walkiewicz (32.), 2:0 Grzegorz Lewandowski (57.).

Kotwica: Tloczek – Grocholski, G. Lewandowski, Warakowski, Bucholc, Siara, Husejko, Jackiewicz, Kwiatkowski, Batista, Walkiewicz. Na zmiany wchodził: Majchrzak, Miłoszewicz, Kowalczyk, Grodzicki, Góralczyk.

Leśnik: Jędrzejczyk – Stokowiecki, Jasnowski, Wenerski, Cieślak, Lenio, Łuczak, Duda, Holub, Perkowski, Kosiarski. Na zmiany wchodził: Drob, Ścisły, Sitarek, Chrobot, Haczykowski, Maliszewski i Wołoszko.

Towarzysko Drutex Bytovia Bytów – Pelikan Łowicz 1:5 (0:1)

Przebijająca na zgrupowaniu w Uście drużyna Pelikana Łowicza rozgrywa sporo spotkań towarzyskich. Jednym z nich był wczorajszy pojedynek z Drutexem Bytovią Bytów. Po dość wyrównanej pierwszej połowie, w drugiej doświadczona drużyna z Łowicza dominowała na boisku. Honorowego gola dla podopiecznych trenera Waldemara Walkusza zdobył najstarszy piłkarz w drużynie Ryszard Mądzelewski. – *Przeegraliśmy chyba za wysoko. Najprawdopodobniej upał lepiej wytrzymałi piłkarze z Łowicza. Do ligi pozostaje jeszcze*

sporo czasu, więc postaramy się, aby wyeliminować niedociągnięcia – powiedział po meczu trener Waldemar Walkusz. (mar)

Bramki: dla Druteksu Bytovi: R. Mądzelewski, dla Pelikana: Obłuski (2), Pieprzyk, Taflirski, Kosiorek

Drutex Bytovia: D. Misiura, Oblizajek, Cierson, Kłaczynski, Gaffka, Bryndal, Pietrzyk, Łapigowski, Śmigiel, Klos, Cech – ponadto zagrali: Wolski, Maciejewski, Mielewicz, Mach, Modzelewski, Spryszynski, Mostowski, G. Misiura

Towarzysko Grali przed ligą

W Potęgowie spotkało się A-klasowe Pomorze z V-ligową Pogonią Łębork. Wygrali łęborkanie 4:1 (2:0).

Bramki dla nich zdobywali: Piotrowski i Kozakiewicz po 2. Pogoń: Kwapiński, Jasiński, Iwosa, Nalepka, Stawikowski, Bomba, Zieliński, Konkel, Żuchowski, Piotrowski, Kozakiewicz.

W Stawnie Sława podejmowała beniaminka słupskiej okręgówki Iskrę Dretyni i wygrała 6:1. Honorowego gola dla dretynian strzelił Ł. Mazurek. Iskra: Kierzk – Przy-

bylski, Kaźmierczak, Gnat, Baryluk, Ciemiński, D. Mazurek, Horbach, J. Mazurek, K. Mazurek, Ł. Mazurek.

W Cewicach miejscowy Leśnik (V liga słupska) spotkał się z zespołem Sokola Bożepole (V liga gdańska). Gospodarze okazali się słabsi i ulegli 0:6 (0:1). W drugiej połowie byli testowani nowi zawodnicy. Leśnik grał w składzie: Antonowicz – R. Wronski, A. Mielewicz, K. Zakrzewski, M. Mosór, M. Janowski, S. Batis, K. Mroz, A. Mroz, K. Prudzyński, A. Hebel oraz T. Olander, T. Stencel, R. Łapigowski, A. Wenta. (grf)

Arkadiusz Konecki: Na oku mam trzech graczy

Arkadiusz Konecki, trener występujących w ekstraklasie koszykarzy AZS Koszalin, wrócił z campu, który odbywał się w New Jersey.

– *To był okres bardzo wytężonej dla mnie pracy, ale z wyjazdu jestem bardzo zadowolony. Na miejscu spotkałem Zbigniewa Polatowskiego, prezesa Anwilu Włocławek. Choć on obserwował zupełnie innych niż ja graczy, to jednak stwierdził, że wyjazd ten był dobrym pomysłem. Co tu kryć, budżet AZS różni się i to dość znacznie od tego, jakim dysponuje Anwil. Ja mogłem rozglądać się za zawodnikami, których agenci, że się tak wyrażę, nieco brzydko uyceniali na około cztery tysiące dolarów. Ale udało się zainteresować mnie trzech graczy. Od razu zadzwoniłem do swoich znajomych szkoleniowców i agentów, by przestali mi własne opinie dotyczące tych zawodników. Teraz czekuję e-maili. Nazwisk oczywiście nie powiem, bo chyba żaden trener w tej fazie budowania zespołu nie będzie zdradzał*

swojego pomysłu. Mogę tylko powiedzieć, że w campie uczestniczyli m.in. Damien Kinloch i Blake Hamilton. Co ciekawe, można wypromować się i na polskim rynku, bo agenci tych zawodników podwoili żądania w stosunku do ubiegłego roku. Dodam, że powrót nie był zbyt udany. Na lotnisku z powodu ulewy musieliśmy czekać blisko trzy godziny. Stąd takie opóźnienie – zakończył Konecki. (wok)



Na zdjęciu: – *Wypromować można się i na polskim rynku – twierdzi Arkadiusz Konecki.*

Towarzysko Wybrzeże Biesiekierz – Victoria Dega Sianów 1:3(0:1)

Sianowska Victoria, grając nawet rezerwowym składem, okazała się silniejsza od jedenastki Wybrzeża Biesiekierz.

– *Jutro czeka nas chyba ciekawy sparing i dlatego w tym pojedynku wstawiłem do zespołu wielu dublerów – mówi Dariusz Placzkiewicz, trener Victorii. Sianowianie testowali w tym sparingu czterech graczy. To Drozdowski i Morawski*

z Głazu Tychowa oraz Olejnik i Milek z Pogoni Połczyn Zdrój. Najbardziej znanym z tego grona zawodnikiem jest Olejnik, który ma za sobą występy w Gwardii Koszalin oraz Kotwicy Kołobrzeg.

– *Victoria miała ten komfort, że mogła zmieniać do woli zawodników, a ja ledwo skleciłem podstawową jedenastkę. Na dodatek niemal w połowie składała się ona z juniorów – powiedział z kolei Wiesław Grodzicki, trener Wybrzeża. (wok)*

Wybrzeże Biesiekierz – Victoria Dega Sianów 1:3(0:1)

0:1 Mateusz Milek, 0:2 Daniel Morawski (47.), 1:2 Bartłomiej Jas (48.), 1:3 Łukasz Berkowski (50.).

Wybrzeże: Gemborys – Łobodziec, Przybyła, Brzosko, Kopiec, Uraków, M. Gorgol, B. Gorgol, Jas, Kasproicz, Tesfamichael.

Victoria: Boryszewski – Skupiński, Szawurski, Mural, Drozdowski, Morawski, Milek, Olejnik, Grzeszczak, Skrzypkowski, Bednarek (46. Korkowski).

Mamy najgorsze boisko

Rozmowa z Edmundem Raniszewskim, trenerem Jantara Ustka

– *Podobno w zespole zaszło sporo zmian. Odeszli podstawowi zawodnicy, do których zaliczani byli: Wólczyński, Stasiak, Haftkowski, Graczyk oraz Małkowski. Najprawdopodobniej na boisko z Jantarem nie wybiegną Kozub, Rykowski, Opuchlik i Mondrzejewski.*

– *To prawda. Haftkowski na pewno przedzie na rok wypożyczenia do Amiki Wronki, Małkowski pracuje w Norwegii, Stasiak kilka dni temu wrócił z testów z angielskiej II-ligowej FC Southampton. Przebrnął testy i nie jest wykluczony, że wyjedzie do Anglii. Bramkarz Rykowski jest oficerem Marynarki Wojennej. Oczekuje go awans na wyższy szczebel Wojska Polskiego i przenosiny z Ustki do Warszawy. Tym samym jego gra stoi pod znakiem zapytania. Kozub zrezygnował z gry. Liczę, że do drużyny powróci Opuchlik, który powrócił z zagranicznych wojaży. W Anglii przebywa również Wólczyński.*

– *Jeden z portali internetowych poinformował, że Wólczyński sprawdzany jest w III-ligowym klubie angielskim Bradford City. Potwierdza to pan?*

– *Ani nie potwierdzam, ani nie zaprzeczam. Wiem, że Wólczyński wy-*

jechał do Anglii do Liverpoolu. Nie wiem natomiast czy do pracy, czy grać w piłkę.

– *Tym samym doświadczeni piłkarze rozjechali się po świecie. Ilu piłkarzy ma pan do dyspozycji na dwa tygodnie przed rozgrywkami?*

– *Na frekwencję nie narzekam. Na treningi przychodzi około 20 piłkarzy. Trenujemy codziennie oprócz niedzieli.*

– *Wychodzi na to, że w drużynie pojawiło się wielu nowych piłkarzy.*

– *To prawda. Do drużyny dołączyło trzech uzdolnionych młodych piłkarzy ze Słupskiego Uczniowskiego Klubu Piłkarskiego. Są to: pomocnicy Leszek Urzykowski, Marcin Mackus i napastnik Jarosław Felisiak. Najprawdopodobniej zespół Jantara zasilą obrońca Damian Jarowski (Gryf 95 Słupsk), Krzysztof Winiarski (Swe Pol Link Bruskowo Wielkie) oraz Maciej Ocuzjda (wychowanek MUKS Ustka). Chęć gry w Jantarze zgłosił Mateusz Kujawa (Swe Pol Link). Wspomoga nas jesienią studenci Marcin Kozera i Grzegorz Grzelak.*

– *Po odejściu Rykowskiego i Graczyka Jantar praktycznie pozostaje bez bramkarza. Jak sobie poradzicie z tym problemem?*

– *Rozmawiamy z dwoma bramkarzami, Dariuszem Piechotą z Gryfa 95 Słupsk i Marcinem Petrussem (Karol Peplino). Na razie trudno mi powiedzieć, który z nich stanie między słupkami.*

– *Bramkarze to nie jedyny problem ustkiejskiej drużyny. Podobno w kasie nie ma pieniędzy.*

– *Rzeczywiście, nie przelewa się nam. Na szkolenie młodzieży w kilku grupach oraz na utrzymanie stadionu otrzymaliśmy zaledwie 60 tysięcy złotych.*

– *Dla porównania wspomnę, że wiele czwartoligowych klubów od samorządów na zabezpieczenie rozgrywek dostało nawet 140–160 tysięcy złotych. Gdyby nie oddani działacze piłkarscy z Ustki klub już dawno by się rozsywał. Stadion, na którym gramy ligowe mecze, jest obiektem miejskim oddanym klubowi w dzierżawę.*

– *Tym samym miasto na remont nie daje nawet złotówki. Władze twierdzą: chcielibyśmy stadion, to szukajcie pieniędzy na jego remont. Obecnie możemy pochwalić się najgorszą nawierzchnią boiska w regionie.*

– *Na jakie miejsce drużyny liczy pan w rozgrywkach?*

– *Celem naszym jest utrzymanie się w tej klasie rozgrywek. Chcąc się w nich utrzymać trzeba zająć miejsce w środkowej części tabeli.*

– *Dziękuję za rozmowę.*

RYSZARD MAZUR

Andrzej Gołota chce wrócić na ring. Prawdopodobnie 7 października zmierzy się z DaVarylem Williamsonem. Jeżeli wygra, Don King załatwi mu walkę o mistrzostwo świata federacji WBA z Rosjaninem Nikolajem Watujewem.

King nie stracił zaufania do Gołoty. Wybaczył mu nawet kompromitującą porażkę z Lamone Brewsterem (Polak leżał na deskach trzy razy w ciągu 53 sekund). – *Na Andrzeja czeka gotowy kontrakt – powiedział przedstawiciel Gołoty, Ziggy Rozalsky. – Dostał od Kinga kilka dni na zastanowienie się, czy chce dalej boksować. Obiecał, że jeżeli Gołota pokona Williamsona, załatwi mu walkę z Watujewem, którego jest współpromotorem.*

Wiele zależy od wyniku rozprawy sądowej Gołoty. Polski bokser oskarżony jest o nielegalne posiadanie 12 sztuk broni palnej. Nie wiadomo, czy zostaną mu postawione zarzuty porwania dwóch kobiet i seksualnego napastowania jednej z nich.

Gołota wraca



Jeżeli Gołota zostanie niewinny, rozpocznie treningi. Polski bokser czterokrotnie stawał do walki o mistrzowski pas różnych federacji w wadze ciężkiej. Ani razu go nie zdo-

był. Po każdej kolejnej porażce dochodził z boku, by ponownie powrócić na ring. Gołota ma nazwisko i to wykorzystuje King, który znów chce mu dać „ostatnią” szansę. (wok)

Mistrzostwa Polski w siatkówce plażowej w Łebie

Już w piątek rusza kolejna, dwunasta edycja Mistrzostw Polski w siatkówce plażowej mężczyzn Nестea Cup Beach Ball Tour. Pierwszy turniej eliminacyjny rozpocznie się w piątek o godzinie 10.00 w Łebie. Boiska znajdować się będą przy zjeździe na plażę „B” (od ul. Turystycznej).

Eliminacje zostaną rozegrane systemem pucharowym. Mecze finałowe, dające prawo gry o Mistrzostwo Polski w Niechorzu, odbędą się w niedzielę około godz. 13.00. Nестea Cup Beach Ball Tour to turniej siatkówki plażowej o najwyższej randze sportowej w Polsce. Rozgrywany jest co roku w najpopularniej-

szych nadmorskich miejscowościach turystycznych, a występują w nim zawodnicy rozstawieni z listy PZPS. Na widzów w każdym wieku oprócz sportowych emocji czekają liczne atrakcje. Przeprowadzone zostaną konkursy, gry rekreacyjne i sportowe zabawy dla najmłodszych kibiców. (grf)

Słoweniec w Turowie

Słoweński szkoleniowiec Saso Filipovski, zwolniony ostatnio z Olimpijki Lublana, poprowadzi w najbliższym sezonie koszykarzy Turowa Zgorzelec. Działacze dolnośląskiego klubu, będącego od wtoru spółką akcyjną, podpisali ze Słowenem roczny kontrakt.

Filipovski ma 32 lata, w przeszłości był asystentem trenera Olimpijki, prowadził również ten zespół samodzielnie. Z drużyną z Lublany zdobywał mistrzostwo kraju, występował także w Eurolidze. Szkoleniowiec

był kilka lat temu wymieniany jako kandydat do pracy w Śląsku Wrocław i Anwilu Włocławek. Teraz ma zadanie zbudować silny zespół w Zgorzelcu, do którego przeniosł się z Włocławka były menedżer Anwilu Arkadiusz Krygier.

Działacze Turowa przyznają, że są zainteresowani pozyskaniem dotychczasowego rozgrywającego Poloni Warszawa, 22-letniego Łukasza Koszarka. Nad Nysę Łużycką miały się również przenieść skrzydłowy Anwilu Robert Witka oraz rozgrywający Śląska Robert Skibniewski. W Turowie mogłyby także pozostać Wojciech Szawarski. (wok)

Międzynarodowy turniej w Przechlewie

Tuż przed sezonem piłkarskim IV-ligowa Prime Food Brda Przechlewo wraz z miejscowym Ośrodkiem Sportu i Rekreacji organizuje międzynarodowy turniej

w piłce nożnej. Zdaniem trenera Janusza Fabicha będzie to pożyteczny sprawdzian dla jego zespołu. W przechlewickim turnieju udział zapowiedzieli już zespoły: niemiecki VfB Gramzow, Amika II

Wronki, Gedania Gdańsk, SUKP Słupsk i gospodarz turnieju Prime Food Brda Przechlewo. Zawody rozpoczyna się w sobotę o godz. 11. Impreza sportowa zakończy się zabawą ludową. (mar)



Byłem niewolnikiem

Rozmowa z Antonim Szymanowskim, brązowym medalistą piłkarskich mistrzostw świata oraz mistrzem i wicemistrzem olimpijskim, który obecnie jest trenerem zespołu Przeboju Wolbrom.

- Dzisiaj o godzinie 16.00 w Sianowie pana zespół zagra sparing z beniaminkiem zachodniopomorskiej czwartej ligi, drużyną sianowskiej Victorii Dega. Skąd pomysł na grę z Victorią?

- Przebywamy na obozie w Rogowie. To nadmorska, bardzo piękna miejscowość. Piłkarze oprócz biegania i kąpienia się w morzu muszą także grać, dlatego chcieliśmy zmierzyć się z drużyną Regi-Meridy Trzebiatów, ale im coś nie pasowało i zaproponowali nam mecz w Sianowie.

- Jako piłkarz był pan jednym z najlepszych polskich obrońców. Czy jako trener także preferuje pan defensywny styl gry?

- Nic z tych rzeczy. Wstyd się przyznać, ale prawda jest taka, że tracimy całe mnóstwo bramek. Na szczęście strzelamy ich więcej. W naszym czwartoligowym debiucie zanotowaliśmy serię aż dwunastu zwycięstw. Na cztery kolejki przed zakończeniem rozgrywek jeszcze przeprowadziliśmy rozgrywkę. Później wyprzedziliśmy nas słabsze na boisku,

a mocniejsze poza nim, dwa zespoły. Musieliśmy zadowolić się trzecim miejscem, ale jak na pierwszy sezon w IV lidze to dobry wynik.

- Proszę wyjaśnić, co chciał pan powiedzieć, mówiąc, że wyprzedzili was silniejsze poza boiskiem zespoły?

- Ano to, że obecną naszą piłkę trawi choroba. Futbolem w Polsce rządzą sędziowie. To oni zajmują niemal wszystkie najważniejsze w związku funkcje. A tak moim zdaniem nie powinno być. Sędziowie powinni być albo zawodowcami, albo mieć swoją niezależną organizację. A tak mają wpływ na wszystko. Proszę spojrzeć, prokuratura prowadzi intensywne śledztwo, zatrzymuje sędziów i działaczy, a związek co? Nadal tkwi w tych swoich zależnościach...

- Czy przez sędziów także słabo gra nasza kadra?

- W pewnym sensie na pewno. Polscy piłkarze nie są przez dżiwnne pozaboiskowe sytuacje nauczani koncentracji i walki aż do końca. Inna sprawa, że nasi reprezentanci to minimaliści. Ich zadowolił już fakt wywalczenia samego awansu do mundialu. Nie czaruj-



Antoni Jan Szymanowski
Urodzony 13 stycznia 1951 w Tomaszowie Mazowieckim, piłkarz obrońca, reprezentant Polski, brązowy medalista mistrzostw świata, złoty i srebrny medalista olimpijski. Był zawodnikiem Wisły Kraków, Gwardii Warszawa i FC Brugge (1981/84 51-0). Występował przede wszystkim na prawej obronie. Jeden z najwybitniejszych obrońców reprezentacji Polski, o czym świadczy długość gry w drużynie narodowej (od 1970 do 1980), liczba spotkań (82 i 5 w reprezentacji olimpijskiej) oraz sukcesy, jakie ta reprezentacja z Szymanowskim osiągnęła. Był dwukrotnym uczestnikiem mistrzostw świata: w RFN 1974 (3. miejsce) i w Argentynie 1978 (5.-8. miejsce). Dwukrotny olimpijczyk; złoty medalista z Monachium 1972 i srebrny medalista z Montrealu 1976. Z Wisłą Kraków zdobył mistrzostwo Polski (1978). Zdobywca „Złotych Butów” (1975). Jest członkiem Klubu Wybitnego Reprezentanta. Na MŚ rozegrał 13 meczów (13 pełnych, w sumie 1180 minut), nie zdobył żadnego gola. Obecnie jest trenerem Przeboju Wolbrom. (wok)

my się, rywali w eliminacjach nie mieliśmy za silnych, a w meczach towarzyskich trochę dopisało nam szczęście, a trochę rywale nie przykładali się do tych pojedynków jak należy. Z drugiej strony my, Polacy, mamy chyba zbyt duże oczekiwania. Chcielibyśmy, by Polska zawsze wygrywała.

- To święte prawo kibica. Tylko że my nie marzyliśmy o występie w finale, a o wyjściu z bardzo przeciętnej grupy.

- Ma pan sporo racji. W Korei zlekceważyliśmy gospodarzy, a w Niemczech uznaliśmy, że Ekwador ogramy z łatwością. Uwierzyliśmy w siebie, bo przecież wcześniej w towarzyskim meczu nie pozwoliliśmy im praktycznie zaistnieć. Mecz mundialowy okazał się zupełnie inny, i znów przegraliśmy.

- Uważa pan, że zagraniczne transfery są dobre dla polskich piłkarzy?

- Jak najbardziej. Umożliwiają naszym graczom rozwijanie się. Nie mówię już o wątku finansowym. Ja byłem najdłuższym grającym zawodnikiem Wisły. Zresztą w swojej karierze występowałem tylko w trzech klubach. System zrobił ze mnie niewolnika. Gdyby ówczesne przepisy zezwalały na wyjazd za granicę, na pewno tak długo nie grałbym w kraju. Teraz są znacznie lepsze czasy dla piłkarzy. Muszą jednak poświęcić się pracy, jakiej się podjęli.

- Po raz pierwszy selekcjoner „biało-czerwonych” został trener z zagranicy, Holender Leo Beenhakker, to dobry ruch władz związku?

- To tylko zasłona dymna. W związku nic się nie zmienia. Moim zdaniem trener Beenhakker podjął się bardzo trudnego zadania. Nasza eliminacyjna grupa do mistrzostw Europy jest bardzo ciężka. Nie wiem czy zdoła on przełamać panujące w naszym futbolu układy i układowiki. Obawiam się, że nie. Dlatego uważam, że wydawanie na pensję dla takiego szkoleniowca 41 tysięcy euro miesięcznie to wyrzucanie pieniędzy. Pieniądzy, których brakuje w piłce młodzieżowej. Za nie można by objąć monitoringiem na przykład zawodników występujących w drugiej czy nawet i trzeciej lidze. Wówczas niespodzianki typu Bosacki pojawiałyby się znacznie częściej. A niespodzianki to przecież sól futbolu.

- Dziękuję za rozmowę.

WOJCIECH KUKLIŃSKI



Gwardia przed sądem

Wczoraj Wiesław Madej, były, a może nadal obecny, prezes Klubu Sportowego Piłki Nożnej Gwardia Koszalin stanął przed koszalińskim sądem. Powód? Straż Graniczna domaga się od klubu zapłaty za wynajem hali kwoty nieco ponad dwieście złotych. Sek w tym, że KSPN Gwardia, to zgodnie z wolą członków tego stowarzyszenia znajduje się w likwidacji.

- Sąd wezwał nas do złożenia oświadczenia dotyczącego ujawnienia majątku - wyjaśnia Madej. - Klub nie posiada żadnych nieruchomości ani też ruchomości, zatem nie ma z czego sciągnąć tego długu. Jedyne, co

klub ma, to wiarytelność w stosunku do BROKA, który powinien za reklamę wpłacić na konto 15 tysięcy złotych. Znalazłem się na wokandyzie tylko dlatego, że powołana przez walne zebranie komisja likwidacyjna nie dokonała zmian w Krajowym Rejestrze Sądowym i nadal widnieje w nim jako prezes Gwardii. Sytuacja jest jednak bardziej skomplikowana, bo choć na walnym zebraniu ja i mój cały zarząd poddaliśmy do dymisji, to formalnego głosowania w tej sprawie nie było. Powołano natomiast komisję likwidacyjną, która przejęła uprawnienia zarządu - dodaje Madej. (wok)



Walne w Gwardii

Zarząd Towarzystwa Piłkarskiego Gwardia-Granica Koszalin podjął decyzję o zwołaniu na godzinę 19.00, 4 sierpnia Nadzwyczajnego Walnego Zebrania Członków klubu. Miejscem zebrania będzie świetlica znajdująca się w hali Gwardii przy ulicy Pałata 34. (wok)



Henryk Kowalski: Związek nie może łamać prawa

- Jak zarząd czy prezydium zarządu mogą podejmować decyzje, które nie są zgodne z prawem? - mówi Henryk Kowalski, znany działacz piłki nożnej z Bobolic. - Nie możemy tłumaczyć się tym, że te decyzje są dobre dla koszalińskiej piłki nożnej. Przecież gdy samemu łamie się prawo, to z drugiej strony trudno oczekiwać, by takie ciało mogło samo je egzekwować. W tej sytuacji kluby na przykład mogą uznać, że nie będą płacić za złote kartki, bo to nie leży w ich interesie. I co wtedy? Przykłady oczywiście można mnożyć. Wiem, że osób, które myślą podobnie do mnie, w regionie jest dużo. Boją się tylko, że ich głośny sprzeciw ścignie reakcję władz koszalińskiego związku. Ja przyznam, także długo z takimi myślami białem się, ale w końcu uznałem, że przeciw tych panów to my wybrałiśmy i sprawują oni związkowe funkcje za nasze pieniądze, dlatego mam prawo swobodnie wypowiedzieć się w tej sprawie.

Namawiam zresztą innych, by też to zrobili - powiedział Kowalski.

Przypomnijmy, władze Koszalińskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej podjęły w ostatnim czasie dwie kontrowersyjne decyzje. Pierwszą było zreorganizowanie rozgrywek, tak by najlepsze zespoły dotychczasowych dwóch grup klasy okręgowej i spadkowicze z IV ligi utworzyły nową klasę rozgrywkową, a drugą nakaz rozegrania meczu barażowego dającego prawo gry w IV lidze. Po wycofaniu się z rozgrywek mistrza grupy Południowej klasy okręgowej, zespołu Pogoni Polczyn Zdrój, powstał wakat. Miejsce to chcieli zająć wice mistrzowie tych rozgrywek, piłkarze Głazu Tychowa. Uważali jednak, że prawo gry w IV lidze po rezygnacji Pogoni należało im się automatycznie i dlatego nie przystąpili do pojedynku barażowego z wicemistrzem grupy Północnej, drużyną Sławy Sławno. (wok)



Na zdjęciu (od lewej): Zbigniew Boniek, Antoni Szymanowski i trener kadry Ryszard Kulesza.

Zwycięstwo pod koszem

W pierwszym ćwierćfinałowym meczu mistrzostw Europy grupy B koszykarki do lat 20 Polska pokonała Ukrainę 67:65 (12:6, 21:16, 11:16, 23:27). W zespole „biało-czerwonych” przez

dwanaście minut występował zawodnik Kotwicy Kołobrzeg Paweł Kikowski. „Kika” trafił jeden ze swoich trzech rzutów za dwa punkty i był to jego jedyny dorobek punktowy w tym spotkaniu. Na swoim koncie zapisał także jedną

asystę. Najwięcej punktów dla Polaków zdobył Michał Chyliński - 23.

W drugim meczu „polskiej” grupy ćwierćfinałowej Gruzja pokonała Czechy 98:88. (wok)

Z piłkarskich bolsk

Nie ma żadnych przeszkód, aby mecz o piłkarski Superpuchar Ekstraklasy między Legią Warszawa (mistrz Polski) i Wisłą Płock (zdobycy Pucharu Polski) odbył się w sobotę, 22 lipca (godz. 20.00), z udziałem publiczności. Stoleczny klub otrzymał w środę pozytywną opinię policji umożliwiającą organizację imprez masowych na tym obiekcie w rundzie jesiennej sezonu 2006/2007.

By spotkanie na stadionie przy Łazienkowskiej mogła obejrzeć publiczność, policja musiała wydać zgodę na organizację imprezy masowej. W przeciwnym przypadku mecz doszedłby do skutku, ale trybuna byłaby pusta.

Falstart drużyny Globisza

Reprezentacja Polski do lat 19 przegrała w swoim inauguracyjnym meczu Mistrzostw Europy z Austrią 0:1 (0:0). Podopieczni Michała Globisza zawiedli bardzo licznie wspierających ich na stadionie poznańskiego Lecha kibiców. Cały mecz rozegrał w kadrze „biało-czerwonych” pochodzący z Darzboru Szeceinek Jarosław Fojut. W czwartek biało-czerwoni zagrają z liderem grupy A Belgią, która pokonała Czechy 4:2.

Polska - Austria 0:1 (0:0)
Bramka - Erwin Hoffer (75.)
Polska: Przemysław Tytoń - Artur

Marciniak, Jarosław Fojut, Krzysztof Strugarek (80. Kamil Stachyra), Krzysztof Król - Kamil Oziemczuk (46. Mariusz Sacha), Arkadiusz Czarnecki, Filip Burkhardt, Tomasz Cywka, Andrew Konopelski (67. Krzysztof Michalak) - Dawid Janczyk.

Wyniki, Grupa A:
Pobiedziska: Belgia - Czechy 4:2 (3:1)
Poznań: Polska - Austria 0:1 (0:0)
1. Belgia 1 3 4-2
2. Austria 1 3 1-0
3. Polska 1 0 0-1
4. Czechy 1 0 2-4 (wok)

11. Ogólnopolskie Zawody Pływackie Klif Jarosławca

Dzisiaj o godzinie 18.00 w Jarosławcu rozpoczną się ogólnopolskie zawody pływackie „Klif Jarosławca”. Już po raz jedenasty pływacy będą mieli do pokonania w morzu dystans dwóch kilometrów. To jedyna tego typu impreza w kraju.

Start do niej nastąpi na plaży strzeżonej tuż za Ośrodkiem Wypoczynkowym „Mikołajek”, a meta na nowym zejściu na plażę, które znajduje się przy ul. Spacerowej.

Przed rokiem zwyciężył Paweł Rumin. Ratownik WOPR z Rowów potrzebował na pokonanie tego dystansu 31 minut i 25 sekund. Tuż za nim linię mety minęli Malwina Bukszowana, Jakub Łysko i Katarzyna Gudaniec.

Rekord klifu wynosi 28,37 i należy do pływaczki ze Słupska Malwiny Bukszowanej. Rekord frekwencji wynosi 34 uczestników. - W tym roku mam nadzieję, że zostanie on



Na zdjęciu: Pływanie w Jarosławcu stanowi już od jedenastu lat atrakcję dla turystów i mieszkańców.

pobity. Już mamy ponad dwudziestu pływaków - mówi jeden z organizatorów, Ludwikowski. Chętni do tegorocznej rywalizacji zgłaszać mogą się od godziny 16.00 w Punkcie Widokowym, który znajduje się przy ul. Nadmorskiej. Szczegółowe informacje uzyskać

można pod numerami telefonów: 059-810-94-66 i 059-810-85-17. Na zwycięzców oczekiwać będą nagrody finansowe i rzeczowe. Pierwsi wśród kobiet i mężczyzn dostaną po 400 złotych, drudzy po 300 zł, a trzeci po 200 zł. (wok)

Z Darłowa do Aten

W zmienionej formule odbywają się w Atenach mistrzostwa Europy w kolarstwie torowym. Z programu wyłączono bowiem konkurencje sprinterskie elity, które odbędą się w październiku w Danii. W Atenach rywalizują tylko zawodnicy scratch, wystąpi jeszcze wśród juniorów i będzie zapewne jednym z faworytów wyścigów dystansowych.

W ubiegłym roku, we włoskiej Fiorenzuoli, polscy kolarze zdobyli w mistrzostwach pięć medali: jeden złoty, trzy srebrne i jeden brązowy. Tegoroczne ME odbywają się na olimpijskim torze w stolicy Grecji i potrwać do 23 lipca. (wok)

ki i Tomasz Krysztofik. Głowacki - wicemistrz Europy juniorów w wyścigu na jeden kilometr i w drużynie sprinterskiej, tym razem wystąpi już w gronie młodzieżowców - zawodników do 23 lat. Krysztofik, brązowy medalista wyścigu scratch, wystąpi jeszcze wśród juniorów i będzie zapewne jednym z faworytów wyścigów dystansowych.

W ubiegłym roku, we włoskiej Fiorenzuoli, polscy kolarze zdobyli w mistrzostwach pięć medali: jeden złoty, trzy srebrne i jeden brązowy. Tegoroczne ME odbywają się na olimpijskim torze w stolicy Grecji i potrwać do 23 lipca. (wok)

KRÓTKO

KOLARSTWO

■ Duńczyk Mickael Rasmussen z Rabobanku wygrał 16. etap 93. Tour de France o długości 182 kilometrów prowadzący z Bourge d'Oisans do la Toussuire. Drugie miejsce zajął Hiszpan Carlos Sastre (CSC), a trzecie jego rodak Oscar Pereiro (Caisse d'Epargne), który został nowym liderem.

TENIS

■ Na pierwszej rundzie swój start w turnieju na twardych kortach w Cincinnati (z pulą nagród 140 tys. euro) zakończyła Marta Domachowska, która przegrała 5:7, 3:6 z Argentyńką Gisela Dulko, rozstawioną z ósemką.

PIŁKA NOŻNA

■ Cracovia pokonała Łódzki Klub Sportowy 1:0 (1:0) w sparingowym meczu piłkarskim rozegranym w Biel-



Na zdjęciu: Zidane jest oczekiwany w siedzibie FIFA w czwartek o godz. 8.30. Będzie mu towarzyszył prezydent Francuskiej Federacji Piłki Nożnej (FFF) Jean-Pierre Escalettes oraz zastępca dyrektora FFF ds. prawnych Jean Lapeyre.

sku-Białej. Jedynym golem w tym meczu zdobył Michał Karwan, który wpisał się na listę strzelców w 80. minucie.

■ Komisja dyscyplinarna FIFA wysłucha dziś w Zurychu wyjaśnień Zinedine'a Zidane'a co do jego starcia z Marco Materazzim w finale mistrzostw świata, przed ogłoszeniem werdyktu w tej sprawie. Przewidywana na dziś konfrontacja Zidane'a z Materazzim nie będzie potrzebna. Członkowie komisji dysponują wystarczającymi materiałami co do zdarzenia w finale MŚ. Materazzi był przesłuchiwany w siedzibie FIFA 14 lipca. Komisja, składająca się z 19 członków pod przewodnictwem Szwajcara Marcela Mathiera, zbierze się za zamkniętymi drzwiami i porówna wersje zdarzenia według Zidane'a i Materazziego, kończąc tym samym polemikę, która wybuchła po tym, jak Zidane uderzył głową włoskiego obrońcę w 110. minucie dogrywki meczu finałowego MŚ. Zebranie komisji ma za zadanie wyjaśnić przede wszystkim, czy Materazzi spowodował Zidane'a obelgami o charakterze

rasistowskim. Możliwe kary dla obu piłkarzy zależą właśnie od tego. W razie gdyby Włoch użył wobec Zidane'a rasistowskich obelg, grozi mu przynajmniej zawieszenie na pięć meczów międzynarodowych, zakaz przebywania na trybunach stadionu oraz grzywna w minimalnej wysokości 10 tys. franków szwajcarskich (6600 euro.)

Wobec Zidane'a, który odszedł na piłkarską emeryturę po mistrzostwach świata, kary mogą być co najwyżej symboliczne. Jeżeli zarzuty wobec Materazziego się nie potwierdzą, były kapitan drużyny Francji zostanie zawieszony co najmniej na dziesięć meczów i zapłaci grzywnę od 5 tys. franków szwajcarskich (3300 euro). Dotkliwszą karą może być dla Zidane'a odebranie mu tytułu najlepszego gracza mundialu, o czym mówił już wcześniej prezydent FIFA Sepp Blatter. (wok)